Real English

УЧИ ЛЕГКО И БЫСТРО!

Английский простыми словами

Наталья Черниховская

Английский реальных жизненных ситуаций

Наталья Черниховская

Английский простыми словами

Английский реальных жизненных ситуаций

Москва
2012

УДК 811.111
ББК 81.2Англ
Ч-49

Черниховская Н. О.

Ч-49 Английский простыми словами / Черниховская Н. О. — М. : Эксмо, 2012. — 320 с. — (Real English: Учи Легко и Быстро!).

ISBN 978-5-699-51762-6

Пособие состоит из тематических разделов, в которых собраны объяснения грамматических сложностей и лексических тонкостей употребления тех или иных слов и выражений английского языка. Читатель найдет здесь ответы на самые распространенные вопросы, которые возникают у изучающих английский. Множество упражнений помогут закрепить пройденное, и английский язык станет ближе и понятнее!

Книга рассчитана на обучающихся с начальным и средним уровнем подготовки и предназначена для самостоятельных занятий английским языком.

УДК 811.111
ББК 81.2Англ

ISBN 978-5-699-51762-6

© Черниховская Н.О., 2012
© ООО «Издательство «Эксмо», 2012

Содержание

1. Введение 6

PART 1/ЧАСТЬ 1
GRAMMAR/ГРАММАТИКА

1. Система времен. Краткий обзор всех времен 9
2. Слова — указатели времени 19
3. Вспомогательные глаголы. Что это такое? 22
4. Порядок слов в английском предложении 26
5. Present Continuous. Глаголы, которые не употребляются в Present Continuous 29
6. Simple или Continuous 37
7. Past Simple (I did) или Present Perfect (I have done). Слова yet и already 42
8. Место наречий в предложении 48
9. Условные предложения. Реальное и нереальное условие 51
10. Предложения с I wish 57
11. Отрицательные предложения 60
12. Модальные глаголы can, may, might, must, should etc. 63
    Модальные глаголы с Continuous и Perfect 67
13. Глаголы will, shall и would. Случаи употребления 70
14. Конструкция used to do 73
15. Конструкции типа I want you to do something 75
16. Глаголы make, let, allow 76
17. Глаголы suggest, recommend, advise 78
18. Глагол should 81
19. I'd rather.../You'd better.../I'm better off 84
20. Глагол + ing. Случаи употребления 86
21. To do и so that. Предлог for для выражения цели 93
22. Предлоги. Случаи несовпадения предлогов. Случаи выпадения предлогов 96
23. As и like 100
24. Сравнительная и превосходная степени сравнения прилагательных. Конструкция the... the... (the sooner the better) 107

25. Фразовые глаголы 115
26. This/that; конструкции this is, that's, that is, these are, those are, they are . . . 141
27. Артикли a, the. Случаи употребления артиклей.
Случаи выпадения артиклей 144
28. Конструкция noun + noun 149
29. Союзы who/that в придаточных предложениях 151
30. Окончания прилагательных -ed и -ing 153
31. Some/any/no, somebody/anybody/nobody, something/anything/nothing . . . 157
32. Слова both, either, neither. Случаи употребления.
Краткие ответы So do I, Neither will I, She doesn't either 161
33. Other, the other, another 166
34. Замещение существительных словом one 168
35. Have got 170
36. Притяжательные местоимения: mine, yours, his, hers, theirs, ours 172
37. What?/What kind of?/Which? 174
38. Little/a little, few/a few 177
39. Глаголы с предлогами 179
40. Разделительные вопросы 185
41. Единственное и множественное число существительных 186
42. Косвенная речь. If в значении частицы ли 190
43. Конструкции типа I saw you do something, I heard you doing something . . . 195
44. Passives/Пассивные конструкции (It's done) 198
45. Пассивные конструкции it is said..., it is expected..., he is supposed.... 204
46. Конструкция It's ... to do 208
47. Глаголы look, feel, sound, smell, taste 210
48. Unless/Until и By 213
49. For, during, while. В чем разница? 217
50. Thanks to, due to, because of 220

PART 2/ЧАСТЬ 2
VOCABULARY/ЛЕКСИКА

1. Случаи употребления предлогов on, in, away, about, around, out,
off, about etc. 225
2. Глагол have 245
3. Глагол do 249
4. Слова типа hard/hardly, barely, late/lately, fast, early etc. 252

5. Глагол get (got) 255
6. Глагол make 259
7. Глагол mind 264
8. Глаголы say/tell 267
9. Глаголы learn, teach, study 269
10. Значение глагола run 271
11. Глаголы think и see в Present Simple или в Present Continuous 275
12. Составные слова типа incoming, upgrade, breakdown, etc. 278
13. Rest/the rest 281
14. Time 282
15. Слова, которые могут быть как существительными, так и глаголами (wait, break, talk, etc.) 285
16. Многозначное слово thing 289
17. Ложные друзья переводчика 291

Key/Ключи 293

Введение

Вы учите английский какое-то время, но до сих пор не знаете разницу между глаголами teach и learn? Или не понимаете, как лучше сказать: I did it или I've done it? Или вы запутались в словах hard и hardly? Тогда эта книга — для вас. Здесь вы найдете описание самых распространенных «тонкостей» или «сложностей» английского языка, которые нужно знать, чтобы вы могли услышать в свой адрес: Your English is very good!

Пособие состоит из двух разделов — грамматики и лексики. Материал, не отягощенный специальной лингвистической терминологией, представлен в максимально понятной и доступной форме, снабжен большим количеством примеров из ситуаций реального общения; в конце каждого урока даны упражнения для тренировки.

Изучив эту книгу, вы начнете разбираться в том, что раньше, возможно, было для вас «тайной за семью печатями», и поймете, что сложности английского языка — вовсе не сложности, а просто особенности, которые необходимо учитывать при его использовании.

УСПЕХОВ И ПРИЯТНЫХ ЗАНЯТИЙ!

Автор

Real English

УЧИ ЛЕГКО И БЫСТРО!

Часть 1

Грамматика

Part 1

Grammar

Unit 1 Система времен. Краткий обзор всех времен

Общая информация

Все, кто хотя бы немного изучал английский язык, знают, что в английском существует система грамматических времен, которая не имеет ничего общего с тем, как представлено действие в русском языке.

Некоторых изучающих английский пугает количество времен: их двенадцать. Однако не нужно этого бояться, так как в реальной разговорной речи используется гораздо меньше форм. В этой связи стратегическая задача сводится к тому, чтобы **понимать все** временные формы и легко **оперировать** самыми **необходимыми**. Также нужно помнить, что в письменном литературном языке времена используются более широко, чем, например, в языке электронной переписки.

Рассмотрим все группы времен, а также разберем ситуации, в которых используется каждое время.

Группы времен

В английском языке существует четыре группы времен: **Simple** (Простое), **Continuous** (Длящееся), **Perfect** (Совершенное), **Perfect Continuous** (Совершенное длящееся). Каждая группа указывает на определенный характер действия.

Группа времен **Simple** выражает действия, которые происходят регулярно или постоянно. (Я работаю каждый день.)

Группа времен **Continuous** выражает действия, которые происходят / длятся в течение какого-то периода времени. (На этой неделе мы поздно ложимся спать.)

Группа времен **Perfect** выражает действия, которые закончились / совершились к какому-то определенному моменту. (Джек был в Париже 5 раз (к настоящему моменту).)

Группа времен **Perfect Continuous** выражает действия, которые начались в какой-то момент времени и длились в течение некоего периода. (Элен смотрит телевизор уже 3 часа.)

В каждой группе есть **настоящее** (Present), **прошедшее** (Past) и **будущее** (Future) время, и у каждой группы есть свой вспомогательный глагол, с помощью которого образуются отрицательные и вопросительные предложения.

Ниже представлена таблица времен. Изучите ее. Жирным шрифтом выделено название группы времен. В скобках указана формула времени, вспомогательный глагол выделен подчеркиванием.

Simple	Continuous	Perfect	Perfect Continuous
Present Simple *(do/does)*	Present Continuous *(am/is/are doing)*	Present Perfect *(have/has done)*	Present Perfect Continuous *(have/has been doing)*
Past Simple *(did)*	Past Continuous *(was/were doing)*	Past Perfect *(had done)*	Past Perfect Continuous *(had been doing)*
Future Simple *(will do)*	Future Continuous *(will be doing)*	Future Perfect *(will have done)*	Future Perfect Continuous *(will have been doing)*

Теперь рассмотрим каждую группу времен отдельно.

Группа Simple

Present Simple обозначает действия регулярные или постоянные. Например: *Каждое утро я встаю в семь часов.*

Это регулярное действие, поскольку происходит каждое утро. Поэтому переводим его с помощью **Present Simple:** Every morning I get up at 7 o'clock.

В 3-м лице единственного числа у глагола появляется окончание **-s:**

Every morning he gets up at 7 o'clock. */Каждое утро он встает в семь часов.*

В **Present Simple** вспомогательный глагол **do** (**does** — для 3-го лица, единственного числа) употребляется только в отрицательных и вопросительных предложениях:

1. I don't get up at 7 o'clock every morning. */ Я не встаю в семь часов каждое утро.*

2. What time does he get up every morning? */ Во сколько он встает каждое утро?*

Изучите примеры:

- Cigarettes do a lot of harm to your health. / *Сигареты причиняют много вреда твоему здоровью. (действие постоянное)*
- Where do you live? — I live in Madrid. / *Где ты живешь? — Я живу в Мадриде.*
- Jack often travels for work. / *Джек часто ездит по работе.*
- It doesn't rain much in summer. / *Летом нечасто идет дождь.*
- Tom lives around here. — Do you see him much? / *Том здесь живет неподалеку. — Вы часто его видите?*
- The bus into town runs every hour. / *Автобус в город ходит каждый час.*
- Every day I start work at 8 in the morning. / *Каждый день я начинаю работу в восемь утра.*
- My parents live outside the city. / *Мои родители живут за городом.*
- The Earth goes around the Sun. / *Земля вращается вокруг Солнца.*
- How long does it take you to get to your office? / *Сколько времени у тебя занимает, чтобы доехать до офиса?*
- Jack speaks five languages. / *Джек разговаривает на пяти языках.*
- My boss and I usually have lunch in a restaurant at the corner of the street. / *Мой босс и я обычно обедаем в ресторане на углу этой улицы.*
- Do you know that man? — No. I don't know that man. / *Ты знаешь этого человека? — Нет, я не знаю этого человека.*

Past Simple обозначает действие, которое произошло в определенный момент в прошлом и не имеет никакой связи с настоящим. Например: *Вчера я встал в семь часов.*

Обозначено, что действие произошло вчера, связи с настоящим не подразумевается, поэтому используем **Past Simple**: Yesterday I got up at seven o'clock.

Отрицательные и вопросительные предложения для всех лиц образуются с помощью вспомогательного глагола **did**.

1. Where did you go last year? / *Куда вы ездили в прошлом году?*
2. He didn't tell me that. / *Он не сказал мне это.*
3. When did Mozart die? / *Когда умер Моцарт?*
4. How did you do that? / *Как ты это сделал?*

5. Where did your parents live five years ago? / *Где жили твои родители пять лет назад?*

6. Where did you learn English? / *Где вы выучили английский?*

Изучите примеры:

- Yesterday I called my friend and asked for money. / *Вчера я позвонил своему другу и попросил у него денег.*
- Did you go out yesterday night? — Yes, we went out for a movie. / *Вы ходили куда-нибудь вчера вечером? — Да, мы ходили в кино.*
- When I was in Nice I hired a car for three days. / *Когда я был в Ницце, я взял напрокат автомобиль на три дня.*
- Liz didn't sleep well last night. She had a terrible headache. / *Лиз плохо спала прошлой ночью. У нее очень болела голова.*
- When did you and your wife get married? — We got married in 1995. / *Когда вы и ваша жена поженились? — Мы поженились в 1995 году.*
- She didn't tell me her name. / *Она не сказала мне свое имя.*
- Where did you study? — I studied in Moscow. / *Где вы учились? — Я учился в Москве.*
- Jack and Jill moved to London in 1967. / *Джек и Джилл переехали в Лондон в 1967 году.*

Future Simple используется для выражения простых действий общего характера, которые произойдут в будущем. Под простым действием общего характера имеется в виду следующее:

- действие не длящееся (в русском ему соответствует глагол совершенного вида — *сделаю*);
- действие представлено само по себе, а не относительно какого-либо другого действия.

Вспомогательным глаголом для **Future Simple** является **will** (сокращенно — 'll), который не меняет свою форму для всех лиц. Например: *Завтра я встану в семь утра.*

Здесь налицо простое действие общего характера, поэтому при переводе нужно использовать **Future Simple**: Tomorrow I will (I'll) get up at seven o'clock.

Отрицательные и вопросительные предложения образуются с помощью **will.** Отрицательная сокращенная форма — **won't.**

Изучите примеры:

- I'm sorry I can't talk now. I'll call you later. / *Извини, я не могу говорить сейчас. Я позвоню позже.*
- What will you do next weekend? / *Что ты будешь делать в следующие выходные?*
- They won't (will not) come here again. / *Они не приедут сюда снова.*
- How long will you stay here? / *Сколько вы здесь еще пробудете?*
- They will meet you outside the hotel. / *Они встретят вас около отеля.*
- Where will you be this time next year? — I'll be in Toronto. / *Где ты будешь в это время в следующем году? — Я буду в Торонто.*
- What will you do tomorrow? / *Что ты будешь делать завтра?*

Очень часто **Future Simple** употребляется после слов I think… (I don't think…) / *Я думаю, что... (Не думаю, что...)*

Изучите примеры:

- It's hot in the room. I think I'll open the window. / *В комнате жарко. Думаю, я открою окно.*
- I'm too tired. I don't think I'll stay up late tonight. / *Я слишком устал. Не думаю, что я сегодня засижусь допоздна (долго не буду ложиться спать).*
- Do you think he will find a new job? / *Как ты думаешь, он найдет новую работу?*
- I didn't like this place. I don't think I'll come here again. / *Мне не понравилось это место. Не думаю, что я приеду сюда снова.*
- How long will you stay here? — I think we'll stay here till next weekend. / *Сколько вы здесь еще пробудете? — Думаю, мы пробудем здесь до следующих выходных.*
- I think I will try to help you. / *Думаю, я постараюсь вам помочь.*
- I don't think we'll meet again. / *Не думаю, что мы снова встретимся.*
- I think I'll have a cup of coffee. / *Думаю, я выпью чашку кофе.*

- I don't think it will rain again. */ Не думаю, что снова пойдет дождь.*
- Don't worry. I think everything will be OK. */ Не беспокойся. Я думаю, все будет в порядке.*

Группа Continuous[1]

Present Continuous обозначает действия, которые происходят в данный момент или период времени, имеющий отношение к данному моменту (в течение текущей недели или текущего месяца).

Для образования **Present Continuous** используется вспомогательный глагол **be** в настоящем времени, в форме, соответствующей подлежащему (то есть **am / is / are**) и смысловой глагол[2] с окончанием **-ing.**

Схематически **Present Continuous** можно изобразить так:

subject (подлежащее) + am / is / are + doing + ...

Отрицательные и вопросительные предложения образуются с помощью вспомогательного глагола **be.** Например:

1. What are you doing now? — I'm reading a book. */ Что ты делаешь в данный момент? — (В данный момент) я читаю книгу.*
2. She's not working this week. */ На этой неделе она не работает.*

Во втором примере обратите внимание на то, что действие необязательно происходит именно в данный момент, но в обозначенный период — на этой неделе, — что также подразумевает длящееся действие (Present Continuous).

Past Continuous обозначает действие, которое произошло в определенный момент в прошлом, либо действие, которое происходило в прошлом и во время которого совершилось еще одно действие.

Схематически **Past Continuous** можно изобразить так:

subject + was / were + doing + ...

---

[1] В некоторых источниках вместо термина **Continuous** используется термин **Progressive**.

[2] Смысловой глагол — глагол, который несет смысловую нагрузку и переводится на русский язык.

Например:

1. Yesterday at six o'clock in the evening I was sleeping in my bed. / *Вчера в 6 часов вечера я спал в своей кровати.*

Здесь действие произошло в определенный момент в прошлом.

2. I was reading when John arrived. / *Когда Джон вошел, я читал.*

Здесь одно действие произошло в тот момент, когда длилось другое.

Отрицательные и вопросительные предложения образуются с помощью соответствующих форм вспомогательного глагола be (то есть was или were). Например:

1. What were you doing yesterday at 11 o'clock in the evening? / *Что ты делал вчера в 11 часов вечера?*

2. Did you hear what I said? — I'm sorry. I wasn't listening. / *Ты слышал, что я тебе сказал? — Извини, я не слушал.*

Future Continuous обозначает действия, которые будут происходить в определенный момент в будущем.

Схематически **Future Continuous** можно изобразить так:

subject + will + be + doing + ……

Например:

Tomorrow at 3 I will be walking in the park. / *Завтра в три часа я буду гулять в парке.*

Отрицательные и вопросительные предложения образуются с помощью вспомогательного глагола will. Например:

What will you be doing tomorrow at 3 o'clock? / *Что ты будешь делать завтра в три часа?*

Изучите примеры:

- Don't disturb me. I'm trying to concentrate. / *Не беспокойте меня. Я пытаюсь сосредоточиться.*
- They are sitting in a café and having lunch. / *Они сидят в кафе и обедают.*
- I was walking across the park when I saw Jack. He was sitting on the grass and reading a newspaper. / *Я шел по парку, когда увидел Джека. Он сидел на траве и читал газету.*
- I wasn't sleeping when you called. / *Я не спал, когда ты позвонил.*

Группа Perfect

Present Perfect обозначает действия, которые произошли в прошлом, но имеют связь с настоящим, результат которых налицо в настоящем времени.

Present Perfect образуется с помощью вспомогательного глагола **have** (**has** — для 3-го лица единственного числа) и смыслового глагола в третьей форме (правильные глаголы в этой форме имеют окончание **-ed**, 3-ю форму неправильных глаголов см. в Таблице неправильных глаголов в любом словаре).

Схематически **Present Perfect** можно изобразить так:

subject + have / has + done + ….....

Например:

1. I have just arrived. */ Я только что приехал.*

Здесь есть связь с настоящим — действие произошло только что.

2. Look! Somebody has broken the window. */ Смотри! Кто-то разбил окно.*

Действие уже свершилось, однако его результат (разбитое окно) есть в настоящем.

Отрицательные и вопросительные предложения образуются с помощью вспомогательного глагола **have / has.**

1. Have you visited many places? */ Вы были во многих местах?*
2. My friend hasn't called yet. */ Мой друг еще не звонил.*

Past Perfect обозначает действие, которое произошло перед другим действием в прошлом.

Past Perfect образуется с помощью вспомогательного глагола **had** и 3-й формы глагола. Схематически **Past Perfect** можно изобразить так:

subject + had + done + ….....

Например:

When we arrived John had already gone. */ Когда мы приехали, Джон уже ушел.*

В этом примере написано, что Джон ушел до того, как мы приехали. (Одно действие произошло перед другим.)

Отрицательные и вопросительные предложения образуются с помощью вспомогательного глагола **had**.

When we called John hadn't arrived yet. / *Когда мы позвонили, Джон еще не приехал.*

Past Perfect — так называемое книжное время, которое редко используется в разговорной речи и обычно заменяется на **Past Simple**.

Future Perfect используется для обозначения будущих действий, которые закончатся к определенному моменту в будущем.

Схематически **Future Perfect** можно изобразить так:

subject + will + have + done + ……

Например:

I will have finished work by five o'clock. / *К пяти часам я закончу работу.*

Отрицательные и вопросительные предложения образуются с помощью вспомогательного глагола **will**. Например:

I have a lot of work. I will not have finished it by five o'clock. / *У меня много работы. Я не закончу ее к пяти часам.*

Изучите примеры:

- Have you been to the doctor? — Oh, no. I haven't yet. / *Вы были у доктора? — Нет, еще не был.*
- I've never been to Paris. They say it's a beautiful place. / *Я никогда не был в Париже. Говорят, это красивое место.*
- Have you seen Tom lately? Is he in town? — No. He has gone away. / *Вы в последнее время видели Тома? Он в городе? — Нет. Он уехал.*
- The street is blocked. There has just been a car accident. / *Улица перегорожена. Только что была авария.*
- Please give this book back to me when you will have finished it. / *Пожалуйста, верни эту книгу мне, когда прочитаешь ее.*
- The company has launched a new product line. / *Компания запустила новую линию товаров.*

Группа Perfect Continuous

Present Perfect Continuous обозначает действие, которое началось в прошлом и продолжается до сих пор или только что закончилось.

Jack has been driving for three hours now and he's getting tired. */ Джек ведет машину уже три часа и уже немного устал.*

Схематически **Present Perfect Continuous** можно изобразить так:

subject + have / has + been + doing + ….....

Отрицательные и вопросительные предложения образуются с помощью вспомогательного глагола **have / has**.

Например:

What's this mess? What have you been doing? */ Что это за бардак? Что ты делал?* (начал делать в какой-то момент в прошлом и только что прекратил)

Past Perfect Continuous обозначает действие, которое началось в прошлом, длилось какое-то время и закончилось в другой момент в прошлом.

When we arrived Karen had been painting the walls of her bedroom for two hours. */ Когда мы приехали, Карен красила стены своей спальни уже два часа.*

Схематически **Past Perfect Continuous** можно изобразить так:

subject + had + been + doing + ….....

Отрицательные и вопросительные предложения образуются с помощью вспомогательного глагола **had**. Например:

Had he been driving for a long time before the accident happened? */ Он долго вел машину, прежде чем случилась авария?*

Это время редко используется в разговорной речи. В основном оно употребляется для согласования времен и в косвенной речи.

Future Perfect Continuous обозначает действия, которые к определенному моменту в будущем будут продолжаться какое-то время.

Например:

In January we'll have been living here for two years. / *В январе будет два года с момента, как мы здесь живем.*

Future Perfect Continuous употребляется очень редко. Вместо него используется **Future Continuous** или **Future Perfect.**

Изучите примеры:

- Why are your hands dirty? — I've been painting the walls in my room. / *Почему у тебя грязные руки? — Я красил стены в своей комнате.*
- My family has been living here since 1984. / *Моя семья живет здесь с 1984 года.*
- He said he had been trying to reach me on the phone for two hours but I was not available. / *Он сказал, что пытался мне дозвониться два часа, но меня не было.*
- You're a great dancer! How long have you been doing that? — I started when I was six years old. / *Ты прекрасно танцуешь. Сколько ты этим уже занимаешься? — Я начал, когда мне было шесть лет.*
- Jane is very tired because she has been working the whole day. / *Джейн очень устала, потому что работает весь день.*

Unit 2 Слова — указатели времени

Действие в английском языке выражается иными способами, чем в русском языке. Каждая из четырех групп времен — **Simple, Continuous, Perfect, Perfect Continuous** — описывает определенный характер действия.

Для того чтобы без проблем передавать действие на английский язык, надо прежде всего понять, каков характер этого действия, то есть как именно оно происходило.

Определиться с выбором грамматического времени помогают контекст и так называемые **слова — указатели времени**. К последним относятся в основном обстоятельства времени, которые отвечают на вопрос *как*?

Например:

Always — *всегда*. Это слово указывает на постоянство или регулярность действия, поэтому сразу становится понятно, что необходимо употребить время из группы **Simple**:

He always eats a lot. / *Он всегда много ест.*

В данной ситуации подходит только время **Present Simple**, поскольку действие постоянное. Будет неправильно употребить Present Continuous (He's always eating a lot).

Never — *никогда*. Это слово тоже указывает на постоянное качество (противоположное *всегда*), поэтому здесь также нужно употребить **Present Simple**:

People next door never say hello to me. / *Соседи (люди, которые живут за соседней дверью) никогда не здороваются со мной.*

Но в таких ситуациях, как *Я никогда не был в Лондоне, Она никогда не пробовала перец чили* и проч., надо употреблять **Present Perfect**:

I've never been to London.

She has never tried chili pepper.

Таким же образом, словосочетание **at the moment** (*в данный момент*) подразумевает действие, которое происходит в данный момент. Понятно, что в предложении, где фигурирует такая фраза, используется **Present Continuous**:

At the moment I'm cooking a meal. / *В данный момент я готовлю еду.*

Если речь идет о событиях, имевших место в прошлом, и имеется слово *вчера* (**yesterday**), то вы понимаете, что упомянутое действие не имеет связи с настоящим, поэтому при переводе на английский язык следует употребить **Past Simple**.

Например:

Вчера мы посмотрели новый фильм. / Yesterday we saw a new movie.

Другая ситуация: речь идет о действии в прошлом и имеется слово-указатель времени *только что* (**just**). Это значит, что действие имеет связь с настоящим, поскольку закончилось совсем недавно. Соответственно, при переводе следует употребить **Present Perfect**:

Я только что пришел домой с работы. / I've just got back home from work.

СЛОВА — УКАЗАТЕЛИ ВРЕМЕНИ

Present Simple	Present Continuous	Past Simple	Present Perfect
always — всегда **often** — часто **never** — никогда **sometimes** — иногда **every day** / **week** / **month** / **year** — каждый день / неделю / месяц/ год **every weekend** / каждые выходные **every morning** / **night** — каждое утро / каждую ночь **all the time** — все время **from time to time** — время от времени **usually** — обычно	**now** — сейчас **at the moment** — в данный момент **this week** — на этой неделе **currently** — в текущий период	**yesterday** — вчера **a week** / **two weeks** / **three years etc. ago** — одну неделю / две недели / три года и т.д. назад **a long time ago** / **some time ago** — давно / какое-то время назад **last week** / **month** / **year etc.** — на прошлой неделе / в прошлом месяце / году **last weekend** / на прошлых выходных	**just** — только что **already** — уже **yet** — еще **before** — раньше **ever** — когда-либо **never** — никогда

Упражнение

Исправьте ошибки в предложениях так, чтобы слово — указатель времени соответствовало грамматическому времени.

1. We have arrived yesterday. .....
2. Are you working every day? .....
3. I didn't finish this book yet. .....
4. What were you doing every weekend? .....
5. Did you ever travel to Malaysia? .....
6. What do you do this week? — I work hard this week. .....

.....

Unit 3 Вспомогательные глаголы. Что это такое?

В английском языке существуют **вспомогательные** и **смысловые** глаголы.

Вспомогательные глаголы — это глаголы, которые не имеют самостоятельного значения, не переводятся на русский язык и служат для образования глагольных времен. В английском языке это **be, do, have, will**.

Просмотрите еще раз таблицу времен в Unit 1, обращая внимание на вспомогательные глаголы.

Чтобы определить **форму вспомогательного (или смыслового) глагола**, необходимо разобраться, какое местоимение соответствует подлежащему. Например:

1. My friends (мои друзья) соответствует местоимению they (они).
2. Your father (твой отец) соответствует местоимению he (он).
3. Their mother (их мать) соответствует местоимению she (она).

Изучите примеры:

- My parents live outside the city. / *Мои родители живут за городом.*

Это предложение построено в **Present Simple**. Вспомогательный глагол — do. В утвердительных предложениях в **Present Simple** вспомогательный глагол не употребляется, но подразумевается. Смысловой глагол в этом предложении — live. Подлежащее соответствует местоимению they (3-е лицо множественного числа), так что глагол не изменит свою форму.

Однако в отрицательных или вопросительных предложениях наличие вспомогательного глагола do (или does для 3-го лица единственного числа) обязательно.

Do your parents live in the city center? / *Ваши родители живут в центре города?*

No, my parents don't live in the city center. / *Мои родители не живут в центре города.*

- Sue bought a new car last week. / *Сью купила новую машину на прошлой неделе.*

Это предложение построено в **Past Simple**. Вспомогательный глагол для этого времени — did. Как и do в **Present Simple**, он не употребляется

в утвердительных предложениях, но в отрицательных и вопросительных присутствует обязательно. Did употребляется со всеми лицами.

What did Sue buy last week? / *Что купила Сью на прошлой неделе?*

Sue didn't buy a new car last week. / *Сью не купила новую машину на прошлой неделе.*

Другие времена имеют составное сказуемое (вспомогательный и смысловой глагол) во всех формах.

- They will come here soon. / *Они скоро сюда придут.*

Это предложение построено в **Future Simple.** Сказуемое состоит из вспомогательного глагола **will** и смыслового глагола come.

При образовании отрицательных и вопросительных предложений смысловой глагол come остается неизмененным:

They will not come here again. / *Они сюда больше не приедут.*

Will they come here again? / *Они приедут сюда снова?*

- The climate in this region has changed dramatically. / *Климат в этом регионе значительно изменился.*

Это предложение построено в **Present Perfect**. Подлежащее соответствует местоимению **it** (3-е лицо единственного числа), отсюда форма **has** вспомогательного глагола.

Изучите, как образованы отрицательное и вопросительное предложения:

The climate in this region hasn't changed much. / *Климат в этом регионе не сильно изменился.*

Has the climate in this region changed much? / *Климат в этом регионе сильно изменился?*

- They've been working for three hours now. / *Они работают уже три часа.*

В этом предложении использовано время **Present Perfect Continuous**; сказуемое состоит из трех частей — have been working, — где вспомогательным глаголом является **have**. При образовании отрицательных и вопросительных предложений остальная часть сказуемого (been working) остается неизменной.

They haven't been watching television. They've been working. / *Они не смотрели телевизор. Они работали.*

How long have they been working? / *Сколько они уже работают?*

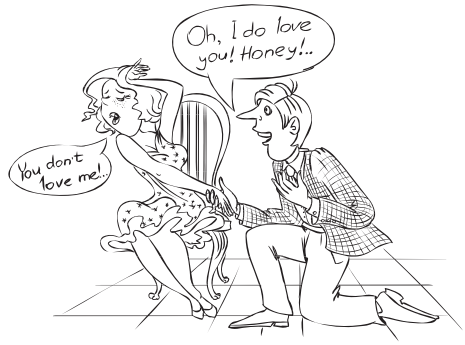
Вспомогательный глагол используется в кратких ответах.

Например:

1. Do you speak English? — Yes, I do. / *Вы говорите по-английски? — Да, говорю.*

Yes, I do — это краткий ответ. Обратите внимание, что в русском варианте в кратком ответе употреблен глагол *говорю*. В английском языке в кратком ответе используется подлежащее (или местоимение, соответствующее подлежащему) и вспомогательный глагол, поэтому *неправильно* на вопрос Do you speak English? ответить: ~~Yes, I speak~~.

2. Who parked that red car here? — My friend did. / *Кто припарковал здесь эту красную машину? — Мой друг.*



Как видите, в русском варианте в ответе используется тот член предложения, на котором сделан смысловой акцент. Иными словами, тот член предложения, к которому задан вопрос. А в английском варианте отвечают по схеме — подлежащее + вспомогательный глагол.

3. Have you seen the doctor? — No, I haven't yet. / *Ты уже был у врача? — Нет, еще не был.*

4. Who's the boss here? — That man is. / *Кто здесь начальник? — Тот мужчина. (или: Вон тот мужчина.)*

Интерес представляет случай употребления вспомогательного глагола в утвердительных предложениях для усиления смыслового акцента. Речь идет в основном о временах **Present Simple** и **Past Simple**.

Например:

1. I know that man. — Нейтральный вариант, который можно перевести «Я знаю этого человека».

I do know that man. — Вариант, в котором вспомогательный глагол употребляется для усиления, что можно на русский перевести так: «Я действительно знаю этого человека». Или «Я и вправду знаю этого человека» — I really know that man. (really — *действительно*)

2. He does remember everything that happened. / *Он действительно помнит все, что произошло.*

Обратите внимание, что окончание 3-го лица единственного числа появляется один раз — во вспомогательном глаголе, при этом в смысловом глаголе оно отсутствует. Если бы предложение было нейтральным (без вспомогательного глагола), то окончание **-s** присутствовало бы в смысловом глаголе. Например:

He remembers everything that happened.

В **Past Simple** для усиления эмоциональной нагрузки употребляется вспомогательный глагол **did**:

He did remember everything that happened. / *Он действительно помнил все, что произошло.*

Здесь также при появлении вспомогательного глагола окончание **-ed** смыслового глагола исчезло, и он принял словарную форму[1]. Если бы предложение было нейтральным, то оно выглядело бы так:

He remembered everything that happened. / *Он помнил все, что произошло.*

Упражнение 1

Дайте краткие ответы на вопросы.

1. Are you a tourist here? — Yes, ...
2. Do you speak English? — No, ...
3. Have you been to the doctor yet? — No, ...
4. Are they going to be married soon? — Yes, ...
5. Did you bring all the documents? — Yes, ...
6. Will she call tomorrow? — Yes, ...
7. Is it still raining? — No, ...
8. Have the kids been watching cartoons all day? — Yes, ...
9. Was she telling the truth? — No, ...
10. Does she call her parents every day? — Yes, ...

[1] Словарная форма глагола — это та форма, в которой глагол (слово) дается в словаре.

11. Can you help me? — Sure, …….. .

12. Was he your friend? — No, …….. .

13. Does it matter? — Oh, yes! ……. .

Упражнение 2

Подтвердите высказывание с помощью вспомогательного глагола или слова really.

1. I tried to correct my mistakes many times.

……

2. I think she doesn't want to join us for the party.

……

3. I'm sorry. I apologize for what I said.

……

4. I have a feeling he didn't tell you the truth.

……

5. Do you understand me?

……

Unit 4 Порядок слов в английском предложении

В английском предложении **прямой порядок слов**. Это значит, что на первое место ставится подлежащее, затем сказуемое, далее идет дополнение и на последнее место ставится обстоятельство времени / места / образа действия. Схематически это можно изобразить так:

подлежащее	+	сказуемое	+	дополнение	+	обстоятельство
I		go		to school		every day.
Я		хожу		в школу		каждый день.

В русском языке — в отличие от английского — порядок слов свободный. Это значит, что в русском предложении мы можем переставлять местами члены предложения, и смысл от этого не изменится.

Например:

Я хожу в школу каждый день.

В школу я хожу каждый день.

Каждый день я хожу в школу.

Я в школу хожу каждый день.

В английском языке такое невозможно. Можно сказать только:

I go to school every day.

Из **прямого порядка слов** проистекает такое явление, как *инверсия в вопросе*.

Инверсия — это смена мест подлежащего и сказуемого, при этом на первое место выносится только вспомогательный глагол. В нашем примере — I go to school every day — это будет глагол do.

I go to school every day. → Do I go to school every day? (*Я хожу в школу каждый день?*)

В русском языке в этом случае вопрос передается с помощью интонации — голос пойдет вверх:

Я хожу в школу каждый день?

В английском языке построение вопроса с помощью интонации также возможно, однако это не является грамматической нормой и характерно скорее для разговорной речи или для создания определенного стиля.

Имеются некоторые отступления от правила прямого порядка слов, а именно: в длинных фразах возможен вынос на первое место обстоятельства времени. Это делается для того, чтобы предложение стало благозвучным.

Например:

Каждый день мой отец встает очень рано и едет на работу.

Если руководствоваться правилом прямого порядка слов, то следует построить английскую фразу таким образом:

My father gets up very early and goes to work every day.

В таком виде предложение будет «корявым», так как оно слишком длинное. Поэтому в этом предложении обстоятельство времени следует поставить на первое место:

Every day my father gets up very early and goes to work.

Необходимо отметить, что подобное отступление касается *только обстоятельства времени в длинных предложениях*. В коротких предложениях обстоятельство времени употребляется в конце предложения.

Например:

Сегодня у меня много работы.

Это — короткая фраза, поэтому на английский ее лучше перевести так:

I have a lot of work today. (а не: ~~Today I have a lot of work~~) несмотря на то, что в русском языке обстоятельство времени *сегодня* стоит на первом месте.

Существуют другие случаи **инверсии**, например, в ситуациях, где требуется либо поставить смысловой акцент, либо создать определенный (например, литературный) стиль. Для примера приведем несколько фраз, которые используются достаточно широко:

Here we go.

Эта фраза переводится по контексту. Примерное значение:

Ну, поехали. или *Ну, давай.* или *Вот, пожалуйста.*

Как видите, здесь слово here, которое формально является обстоятельством места (*здесь*), вынесено на первое место в предложении. Это произошло не случайно. Дело в том, что в данной конкретной фразе вы не можете поставить его в конец предложения, иначе потеряется весь смысл. Эта фраза имеет смысл только в том виде, который приведен выше, а именно: Here we go.

Вместо we можно употребить и другие местоимения.

Here she goes. (*А вот и она.*)

Here he goes. (*А вот и он.*)

Here they go. (*А вот и они.*)

Также можно глагол go заменить на come: Here we come. Получится примерно следующее: *Ну вот, приехали*. (букв.: приехали в какое-то место).

Также возможно вместо here использовать there:

There she goes! (*Ну вот и она*).

Повторим, что перевод подобных конструкций осуществляется по контексту. Часто — когда перевод на русский оказывается невозможным — их не переводят вообще.

Еще пример:

Here you are!

Так обычно говорят, когда что-то дают или приносят. Перевести можно так:

Вот, пожалуйста! или *Вот, возьмите!*

Еще раз отметим, что подобные конструкции надо употреблять, используя **инверсию**, то есть слова here или there ставятся обязательно на первое место.

Unit 5 Present Continuous. Глаголы, которые не употребляются в Present Continuous

Present Continuous

Present Continuous (I am doing...) имеет несколько случаев употребления.

1. Present Continuous используется для обозначения действий, которые происходят в данный момент или в период, имеющий отношение к данному моменту.

Например:

Ситуация 1

Вы ищете Джека. Его нет в офисе. Вы спрашиваете коллегу:

— Where's Jack?/ *Где Джек?*

— He's is talking to his boss at the moment./ *В данный момент он разговаривает со своим боссом.*

Действие происходит *в данный момент*, поэтому используется время **Present Continuous**.

2. Present Continuous используется для обозначения действий, которые не обязательно происходят именно в данный момент. Действие может происходить в относительно короткий период времени, имеющий отношение к данному моменту. Например, на этой неделе или в этом месяце.

Ситуация 2

Вы сидите со своим другом в кафе и разговариваете. Вы рассказываете ему, что записались на курсы итальянского языка.

I'm taking a course of Italian now. It's very interesting. / *Сейчас я хожу на курсы итальянского языка. Это очень интересно.*

Действие (посещение курсов итальянского) происходит не в данный момент (в данный момент вы сидите в кафе со своим другом), а в текущий период времени. Это действие не постоянное — вы записались на курсы, посещаете их и через какое-то время прекратите это делать.

3. Present Continuous используется для обозначения действий, которые запланированы на ближайшее будущее.

Например:

Ситуация 3

Завтра вы едете в Париж. У вас есть билеты. Вы забронировали отель. Вы говорите:

— I'm flying to Paris tomorrow. / *Завтра я лечу в Париж.*

Формально действие относится к будущему времени (оно произойдет завтра), но поскольку вы точно знаете, что это случится, причем в ближайшем будущем, то при переводе на английский вы используете **Present Continuous**.

Итак, три основных случая употребления **Present Continuous:**

1. Действие происходит непосредственно в данный момент.
2. Действие происходит в текущий период времени.
3. Действие запланировано на ближайшее будущее и точно произойдет.

Изучите примеры:

- I'm working hard this week. I'll call you next week and we'll get together. / *На этой неделе я много работаю. Я позвоню тебе на следующей неделе, и мы встретимся.*
- Liz is living with her parents at the moment. / *В данный момент Лиз живет у своих родителей.*
- Where are you staying? — I'm staying in a hotel. / *Где ты проживаешь (остановился)? — Я проживаю (остановился) в отеле.*
- Let's go out for a movie tomorrow. — I'm sorry I can't. I'm playing tennis tomorrow. / *Давай завтра сходим в кино. — Прости, я не могу. Завтра я играю в теннис.*
- Look! It's snowing! / *Смотри! Идет снег!*
- The police can't find him. He's living out of country at the moment. / *Полиция не может его найти. Он живет за границей в данный момент.*

Упражнение 1

Переведите на английский язык.

1. Мой друг Джек — юрист. Но три месяца назад он потерял работу, и в данный момент он не работает.

.....

2. Что ты делаешь завтра? — Завтра я играю в теннис с десяти до двух. Потом я иду к доктору.

.....

3. Посмотри! Кто-то ходит по крыше. Это же очень опасно!

.....

4. Я взял неделю отпуска. Я уезжаю в Вену через два дня.

.....

5. Идет сильный дождь. Мы не можем выйти.

.....

6. Я устал. Я иду спать. Спокойной ночи.

.....

7. Лиз собирается сходить в супермаркет купить еды.

.....

8. Я слышал, ты встречаешься (date) с Джимом. Он хороший парень?

.....

9. На днях произошла авария. Полиция ищет свидетелей.

.....

Глаголы, которые не употребляются в Continuous

В английском языке есть ряд глаголов, употребление которых в **Present Continuous** ограничено[1]. Это так называемые *глаголы чувственного*

[1] Речь идет не только о **Present Continuous**, но и обо всех временах группы **Continuous** и **Perfect Continuous**.

восприятия — то есть глаголы, которые выражают эмоции и умственную деятельность:

think, believe, love, like, hate, know, want, suggest, suppose, assume, guess, see, hear, smell, taste, look, have.

know

знать; выражает умственную деятельность

Если вы что-то знаете, то это — не сиюминутное действие, а постоянное явление. Вы не можете что-то знать в данный момент, а потом не знать. Нельзя сказать: ~~I'm knowing~~ или ~~I was knowing~~. Можно только сказать: I know. / *Я знаю.* или I knew. / *Я знал.*

love

любить; выражает эмоцию

Если вы что-то или кого-то любите, то подразумевается относительно постоянное действие: вы не можете любить в данный момент, а через пять минут перестать любить. Поэтому вы говорите: She doesn't love me. / *Она меня не любит.* (Нельзя сказать: ~~She's not loving me~~.)

need

нуждаться; выражает потребность, необходимость

Если вы в чем-то нуждаетесь, это происходит относительно постоянно:

I don't need your advice. / *Мне не нужны ваши советы.* (Нельзя сказать: ~~I'm not needing your advice.~~)

hear

слышать; это глагол чувственного восприятия (слух — один из пяти органов чувств). Если вы слышите что-то (способны слышать), то вы обладаете этой способностью постоянно, а не только в данный момент. Поэтому глагол **hear** также нельзя использовать в **Present Continuous.**

I don't hear you. Can you call me back? / *Я вас не слышу. Вы можете мне перезвонить?*

Однако в этом списке глаголов есть исключения.

think

1. *думать, иметь мнение;*
2. *думать, обдумывать*

Если вы хотите выразить свое мнение и сказать: *Думаю, что...,* вы не можете использовать **Present Continuous**:

I think it's very important. */ Думаю, это очень важно.*

В данной ситуации вы выражаете ваше мнение, которое считается относительно постоянным, поэтому используете время **Present Simple**.

Но если вы думаете о чем-то в данный момент, иными словами — обдумываете что-то, это подразумевает некий процесс, который может быть временным и происходить в данный момент, а потом прекратиться:

What are you thinking about? — I'm thinking about my work. */ О чем ты думаешь? — Я думаю о работе.*

«Я думаю о работе» — это не выражение мнения; это *действие*, которое происходит сейчас и может прекратиться в любой момент, поэтому здесь нужно использовать **Present Continuous**.

see

1. *видеть* (способность видеть, иметь зрение);
2. *встречаться*

Например:

I'm looking out the window and I see many people in the street. */ Я смотрю из окна и вижу много людей на улице.*

Здесь глагол see означает способность видеть, поэтому в данной ситуации использовать **Present Continuous** невозможно (нельзя сказать: ~~I'm seeing many people~~).

Возьмем другую ситуацию:

I'm seeing my lawyer tomorrow. */ Завтра я встречаюсь со своим юристом.*

Здесь глагол see имеет значение *встречаться*, и это значение не имеет никакого отношения к зрению как органу чувств, поэтому нужно ис-

пользовать время **Present Continuous** (как для действия, запланированного на ближайшее время).

look

1. *смотреть*;
2. *выглядеть* (иметь какой-то вид)

В первом значении look может употребляться в **Present Continuous**:

I'm looking out the window. */ Я смотрю из окна.*

Во втором значении look не может употребляться в **Present Continuous**, поскольку «выглядеть» — это постоянное действие:

1. You look wonderful! */ Вы прекрасно выглядите!*

2. He looks upset. What's happened? */ Он выглядит расстроенным. Что случилось?*

Необходимо отметить, что в разговорном английском используется фраза: You're looking good today. */ Вы сегодня прекрасно выглядите.*

Здесь использовано время **Present Continuous**. Это не ошибка, а некоторое отступление от нормы, что нередко встречается в разговорном варианте:

You're looking good today. = You look good today.

feel

чувствовать (может употребляться в Continuous)

Например:

I was sick but I'm feeling better now. */ Я был болен, но сейчас я чувствую себя лучше.*

Глагол **have** заслуживает отдельного внимания, и подробно мы будем говорить о нем в разделе «Лексика» (глава 1). Сейчас отметим следующее: когда **have** означает «иметь что-то в собственности, обладать», он не может употребляться в Present Continuous, поскольку обладание — это также относительно постоянное действие. Например:

1. Do you have brothers or sisters? */ У вас есть братья или сестры?*

2. My friend doesn't have much money. */ У моего друга не много (мало) денег. (Мой друг не имеет много денег.)*

3. That man is very rich. He has a lot of property. / *Тот человек очень богатый. У него много собственности.*

Глагол have широко употребляется в значении *есть* (принимать пищу) или *пить*. В этом значении have может использоваться в **Continuous**. Например:

1. Yesterday at three o'clock I was having lunch. / *Вчера в три часа я обедал.*

2. Sue can't talk to you now. She's having a meal. / *Сью не может сейчас с вами поговорить. Она ест.*

В подобных ситуациях глагол have не имеет значения обладания чем-то, но обозначает некий кратковременный процесс, который начался и скоро закончится, поэтому здесь возможно употребление **Continuous**.

Упражнение 2

Раскройте скобки, используя правильную форму глагола.

1. I (see) a doctor tomorrow at 5.

.....

2. You (look) wonderful today!

.....

3. What's she doing? — She (look) out the window.

.....

4. Tom is out. He (have) lunch at the moment.

.....

5. How you (feel) today? — I was sick but today I (feel) much better.

.....

6. Hello? Sir? You (hear) me? — I'm sorry I (not listen). Can you say it again?

.....

7. You (have) many friends? — No, not many.

.....

8. He's not very rich. He (not have) much money.

.....

9. Sarah is upset because she (have) a lot of problems.

.....

10. You (see) that bank? The cash-machine is there.

.....

11. What you (think) of that man? Is he a nice person?

.....

12. Liz (think) of selling her old car and buying a new one.

.....

Unit 6 Simple или Continuous

Разница между Present Simple (I do) и Present Continuous (I'm doing)

Present Continuous (I'm doing) используется для выражения действий, запланированных на ближайшее будущее.

Например:

1. I'm seeing my lawyer tomorrow at five. / *Завтра в пять я встречаюсь с юристом.*

2. We're going on a business trip next Friday. / *В следующую пятницу мы едем в командировку.*

Однако если речь идет о расписании (поездов, самолетов), программе (телевидения или радио) или регулярном действии (уроках или занятиях), употребляется **Present Simple (I do)**. Например:

1. What time does the DayBreak show start? / *Во сколько начнется (начинается) шоу DayBreak?* (речь идет о программе передач)

2. What time do we meet today? / *Во сколько мы встречаемся сегодня?* (здесь имеется в виду запланированное действие)

3. We're going out for a movie tonight. The movie starts at 8 pm. / *Сегодня мы идем в кино. Фильм начнется в 8 вечера.* (имеется в виду «начнется по расписанию»)

4. What time does your train leave? — My train leaves at 11.45. I have to be at the railway station at 11.30. / *Во сколько уходит твой поезд? / Мой поезд уходит в 11.45. Я должен быть на вокзале в 11.30.* (здесь имеется в виду расписание)

5. What time do you finish work today? — Today I finish around 9. / *Во сколько вы заканчиваете работу сегодня? / Сегодня я закончу примерно в девять вечера.* (здесь имеется в виду запланированное действие)

6. I start my new job next month. / *В следующем месяце я начну новую работу.* (здесь имеется в виду запланированное действие)

Примечание:

В американском варианте английского языка допускается использование **Future Simple** (**I will do**), если речь идет о расписании. Например:

1. What time will the movie start? I don't want to miss it. / Во сколько начнется фильм? Я не хочу его пропустить. (Если руководствоваться правилами, то здесь нужно сказать: What time does the movie start?)

2. What time will you finish work today? (По правилам здесь нужно сказать: What time do you finish work today? Однако возможно использование Future Simple, так как имеется в виду будущее действие.)

Разница между Future Simple (I will) и Present Continuous (I'm going to)

Конструкция **be going to** употребляется, когда нужно сообщить о каких-то планах. Например:

Я собираюсь пообедать. → I'm going to have lunch.

Джек собирается посмотреть новый фильм. → Jack is going to watch a new movie.

Однако, если вы собираетесь сходить или съездить куда-либо, то нежелательно говорить ~~I'm going to go~~… Лучше сказать просто: I'm going… Например:

1. Я собираюсь съездить в отпуск. → I'm going on vacation soon. (не: ~~I'm going to go on vacation soon~~.)

2. Мы собираемся сходить куда-нибудь сегодня вечером. → We're going out tonight. (не: ~~We're going to go out tonight.~~)

Future Simple (I will) обозначает простое будущее действие, а не конкретные планы на будущее. Употребление I will do something указывает на то, что вероятность события меньше, чем если бы использовалась конструкция I'm going to do something.

Сравните:

It will probably rain soon. / *Возможно, скоро пойдет дождь.* (Здесь имеется в виду, что дождь может пойти, а может и не пойти.)

Look! There are clouds in the sky. It's going to rain. / *Посмотри, на небе тучи! Сейчас пойдет дождь.*

В первом случае вероятность дождя гораздо ниже, чем во втором.

Изучите примеры:

- I've got some extra money. I'm going to buy a new car. / *У меня есть кое-какие лишние деньги. Я собираюсь купить новую машину.*
- My car is OK, but I don't really like it. I will probably buy a new car next year. / *Моя машина нормальная, но она мне не очень нравится. Может быть, я куплю новую машину в следующем году.*

Во втором случае человек не уверен, что купит новую машину: может купит, а может, и не купит. А в первом случае у него уже есть деньги, и он точно собирается купить новую машину.

- What will you do next weekend? — I'm not sure. I will probably go to see my mom. / *Что ты будешь делать на следующих выходных? — Я не уверен. Возможно, я поеду навещу маму.*

Здесь речь идет не о точных планах, а том, что возможно произойдет, при этом человек подчеркивает, что он не уверен.

- What are you going to do now? — I think I'm going to work. / *Что ты собираешься делать сейчас? — Думаю, я поработаю.*

В разговорной речи **Future Simple** употребляется чаще, чем **Present Continous** (так как это более краткий вариант).

Например:

Сколько вы здесь пробудете? можно перевести: How long are you going to stay here? и How long will you stay here? Однако носители языка скорее скажут How long will you stay here?

Изучите примеры:

- How much will it cost? / *Сколько это будет стоить?*
- How many people will come to the party? / *Сколько человек придут на вечеринку?*
- How long will it take? / *Сколько это займет времени?*
- What time will you arrive at the airport? / *Во сколько вы приедете в аэропорт?*

Предложения с глаголом plan (планировать) употребляются в **Present Simple**.

Изучите примеры:

- I plan to spend July and August with my kids. / *Я планирую провести июль и август со своими детьми.* (значение будущее, но время — настоящее; нельзя сказать: ~~I'm planning…~~)
- What do you plan to do this afternoon? — Nothing special. Any suggestions? / *Что ты планируешь делать сегодня днем? — Ничего особенного. Есть какие-нибудь предложения?*
- We plan to go out tomorrow night. / *Мы планируем сходить куда-нибудь завтра вечером.*

Упражнение

Раскройте скобки, используя правильную форму глагола. Найдите предложения, в которых возможно несколько вариантов.

1. How long it (take) to get there? — It (take) around twenty-four hours.

.....

2. What you (do) now? — I think I (have) lunch.

.....

3. What you (do) next weekend? — I think I (take) a day-off.

.....

4. The situation is very complicated. It (be) hard to find a way out.

.....

5. What time you (be) there?

.....

6. What time you (finish) work tonight?

.....

7. — When did you arrive?
— Thursday.
— How long you (stay)?
— Till next Friday.

.....

8. I've got some time before I have to go. I think I (sleep) for two or three hours.

.....

9. There's a very interesting program on TV tonight. — What time it (start)?

.....

10. What time you (call) me tomorrow?

.....

11. What time you (arrive) at the airport tomorrow night? — 10 pm.

.....

12. What you (plan) to do next week?

.....

13. Do you want to take on this job? — Sure. — OK. You (start) on Monday.

.....

Unit 7 Past Simple (I did) или Present Perfect (I have done). Слова yet и already

Past Simple или Present Perfect

Past Simple и **Present Perfect** — два времени, которые обозначают действия, произошедшие в прошлом, но между этими двумя временами есть существенная разница.

Past Simple обозначает действия, которые произошли в прошлом и не имеют никакой связи с настоящим. **Present Perfect** используется для выражения действий, которые произошли в прошлом, но имеют связь с настоящим или имеют результат в настоящем.

Past Simple обычно употребляется в предложениях, в которых имеются указатели времени, такие как:

yesterday — вчера, **last week** — на прошлой неделе, **last year** — в прошлом году; **two months ago** — два месяца назад, **in 2007** — в 2007 году и т.д.

Например:

Last year I went to Germany. / *В прошлом году я ездил в Германию.*

Иногда в тексте имеется указание на какой-то конкретный момент в прошлом, из которого очевидно, что действие закончено и не имеет связи с настоящим. Например:

1. His parents immigrated in the US in 1962. / *В 1962 году его родители переехали в США.*

2. What did you do last weekend? / *Что вы делали в выходные?*

Во втором примере понятно, что разговор происходит после того, как выходные закончились, поэтому и используется **Past Simple**.

Необходимо отметить, что даже если действие произошло совсем недавно, например, пять минут назад, но в предложении четко обозначен момент в прошлом, то действие будет считаться законченным и не имеющим связи с настоящим:

They called me five minutes ago. / *Они позвонили мне пять минут назад.*

Указателями времени для **Present Prefect** обычно являются следующие слова:

yet — уже, еще; **already** — уже; **just** — только что;
ever — когда-либо; **never** — никогда.

Например:

1. Has he called yet? */ Он уже звонил?*

2. I've never tried original Thai food. */ Я никогда не пробовал настоящую тайскую кухню.*

Или же по контексту становится понятно, что требуется **Present Perfect**.

Например:

1. She's not the same person any more. She has changed after her husband died. */ Она уже не та. Она изменилась после смерти мужа.*

Здесь имеется в виду, что она изменилась, и результат этих перемен есть сейчас: она стала другой.

2. My friend travels a lot. He has visited many countries. */ Мой друг много путешествует. Он посетил много стран.*

Здесь имеется в виду, что *к настоящему моменту* мой друг посетил много стран.

В разговорной речи в некоторых ситуациях допустима замена **Present Perfect** на **Past Simple**. То есть He has visited many countries вполне можно заменить на He visited many countries.

Но поскольку **Present Perfect** и **Past Simple** все же указывают на различный характер действий, то подобная замена становится возможна лишь в некоторых случаях. Например, если вы хотите спросить: *Вы были в Лондоне?*, надо сказать: Have you been in London?, так как имеется в виду *Были ли вы в Лондоне вообще, когда-либо?*

В данной ситуации замена на **Past Simple** невозможна, то есть нельзя сказать: ~~Were you in London?~~

Или, например:

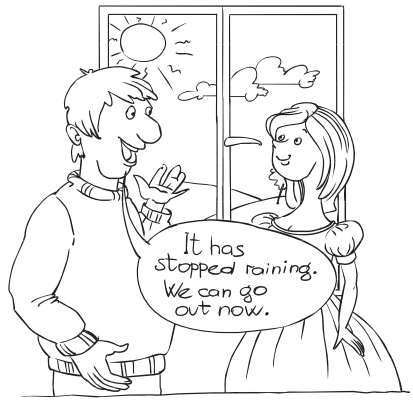
Have you met Chris yet? / *Вы уже встречались с Крисом?*

Здесь также нельзя использовать **Past Simple** вместо **Present Perfect**, поскольку имеется в виду «Познакомились ли вы с Крисом и знаете ли вы его к настоящему моменту? Знакомы ли вы с Крисом?»

Часто бывает, что указатели времени отсутствуют, и *определять выбор времени следует по контексту*. В таких ситуациях нужно руководствоваться следующими критериями.

1. Идет ли речь о какой-то определенной ситуации? Если к моменту высказывания она изменилась, значит, нужно использовать **Past Simple**. Если не изменилась, значит, нужно использовать **Present Perfect**.

Изучите их:



- It has stopped raining. We can go out. / *Дождь прекратился. Мы можем выйти на улицу.*

(Дождь прекратился и больше не идет (до сих пор), то есть эта ситуация не изменилась. Поэтому нужно использовать **Present Perfect**.)

- It stopped raining for an hour but it's raining again now. / *Дождь прекратился на час, но сейчас идет снова.*

(Дождь прекратился, но потом снова начался, следовательно, ситуация изменилась, поэтому нужно использовать **Past Simple**.)

• Ann has gone. She will be back by Monday. / *Энн уехала. К понедельнику она вернется.*

(Энн уехала, ее нет в данный момент, и эта ситуация до сих пор не изменилась Поэтому нужно использовать **Present Perfect**).

• I went out in the morning but I'm back home now. / *Утром я выходил, но сейчас я вернулся домой.*

(Я выходил, но с тех пор потом вернулся. Ситуация изменилась, поэтому нужно использовать **Past Simple**.)

2. Дана какая-либо ситуация, которая имеет связь с настоящим, а потом происходит уточнение — одно или несколько. В таком случае первое упоминание ставится в **Present Perfect**, а уточнения ставятся в **Past Simple**.

Например:

— You're bleeding. What's happened? / *У тебя идет кровь? Что случилось?*

— I cut my finger with a knife. / *Я порезал палец ножом.*

— How did you do that? / *Как ты это сделал?*

Человек порезал палец ножом, и вот результат: у него идет кровь. Поэтому первый вопрос задается в **Present Perfect**, имеется в виду: «Что случилось, *в результате чего* у тебя идет кровь?»

Далее идет разъяснение и вопросы по этой ситуации, поэтому используется не **Present Perfect**, а **Past Simple**.

3. Дана какая-либо ситуация, при этом отсутствуют слова — указатели времени, но по контексту *понятно, что ситуация произошла давно в прошлом*. В таком случае нужно использовать **Past Simple**.

Например:

1. — You speak English very well! Where did you learn it? / *Вы хорошо говорите по-английски. Где вы его учили?*

— I spent five years in the US. / *Я провел пять лет в США.*

Человек хорошо говорит по-английски, значит, понятно, что он выучил его достаточно давно, поэтому вопрос задается в **Past Simple**. Соответственно, ответ относительно этой ситуации в прошлом также дается в **Past Simple**.

2. After my father finished high school he went to live in Europe. / *После того как мой отец окончил школу, он отправился жить в Европу.*

Если речь идет о том, что делал отец рассказчика, когда был молод, то понятно, что это происходило в достаточно отдаленном прошлом, и связи с настоящим нет.

3. Gustave Flaubert worked in his tiny apartment in complete silence and solitude. / *Гюстав Флобер работал в своей маленькой квартирке в полной тишине и одиночестве.*

Здесь речь идет о французском писателе, который жил в девятнадцатом веке. И хотя никакие даты не упоминаются, становится понятно, что действие происходило очень давно. Отсюда и **Past Simple**.

Yet и already

Слово **yet** употребляется в вопросительных и отрицательных предложениях и переводится на русский язык: 1. *уже;* 2. *еще*.

Изучите примеры:

- — Have they arrived yet? / *Они уже приехали?*
  — No, they haven't yet. / *Нет, еще не приехали.*
- — Are you ready yet? / *Вы уже готовы?*
  — Yes, we can go now. / *Да, мы можем идти.*

Обратите внимание, что в английских предложениях в обоих случаях использовано слово yet, в то время, как в русском вопросе yet переводится как *уже*, а в ответе это же слово переводится как *еще*.

Слово **already** также употребляется в утвердительных предложениях и переводится на русский как *уже*.

Изучите примеры:

- — You have to call that company and check for the price. / *Ты должен позвонить в ту компанию и узнать цену.*
  — I've already called them. / *Я уже звонил им.*

• — Do you know that the company's management will soon change the conditions of employment? / *Вы знаете, что менеджмент компании скоро изменит условия приема на работу?*

— I already know that. / *Я уже это знаю.*

Упражнение

Раскройте скобки, используя правильную форму глагола.

1. What you (do) last weekend?

.....

2. You ever (be) to Australia?

.....

3. What (happen)? — I (hurt) my leg. — How you (hurt) your leg? — I (fall off) the ladder.

.....

.....

4. I was trying to reach you on the phone. Where you (be)?

.....

5. We can't go out. It (not stop) raining yet.

.....

6. Where are they? — They already (go).

.....

7. Second World War (end) in 1945.

.....

8. My mother (be) born in 1954.

.....

9. The flight from London (arrive) at 11.30 pm.

.....

10. I (lose) my wallet. — When you (lose) it? — I don't know.

.....

Unit 8 Место наречий в предложении

Как упоминалось в Unit 3, в английском предложении существует **прямой порядок слов**, согласно которому все члены предложения имеют определенное место в соответствии с их степенью значимости.

подлежащее + сказуемое + дополнение + обстоятельство

Таким образом, получается, что *обстоятельство* — наименее важный член предложения, который ставится в конце.

Однако далеко не все обстоятельства ставятся в конец предложения.

Некоторые обстоятельства, выраженные **наречиями**, ставятся между *подлежащим* и *сказуемым* либо *после вспомогательного глагола*.

Ниже приведен список таких слов:

always — всегда, **never** — никогда, **ever** — когда-либо, **often** — часто, **already** — уже, **just** — только что, **only** — всего лишь, только, **really** — действительно, на самом деле, **probably** — вероятно, **definitely** — определенно, **barely / hardly** — едва ли

* Обратите внимание, что в этом списке отсутствует yet, поскольку это слово всегда ставится в конце предложения.

1. I've always wanted to live on a deserted island. / *Я всегда хотел жить на затерянном острове.* (неправильно сказать, например: ~~I've wanted to live in a deserted island always.~~)

2. It often rains in Britain. / *В Британии часто идут дожди.* (неправильно сказать: ~~It rains in Britain often.~~)

3. It never snows in Egypt. / *В Египте никогда не бывает снега.* (неправильно сказать: ~~It snows never in Egypt.~~)

4. He's a very good son. He really loves his mother. / *Он очень хороший сын. Он действительно любит свою мать.* (неправильно сказать: ~~He loves his mother really.~~)

5. Have you ever seen that movie? / *Вы когда-либо видели этот фильм?* (Поскольку вспомогательный глагол стоит на первом месте

в вопросе, то наречие *ever* ставится между подлежащим *you* и смысловым глаголом *seen.)*

6. He's only seven years old. He's just a kid. */ Ему всего лишь семь лет. Он просто ребенок.* (нельзя сказать: ~~He's seven years old only.~~)

7. It will probably rain soon. */ Вероятно, скоро пойдет дождь.* (нельзя сказать: ~~It will rain soon probably.~~)

8. You're definitely wrong. */ Определенно, вы не правы.* (нельзя сказать: ~~You're wrong definitely.~~)

Есть некоторые наречия (**наречия образа действия**, отвечающие на вопрос *как?*), которые также ставятся *между подлежащим и смысловым глаголом* или *после вспомогательного глагола*.

Например:

1. They are happily married. */ Они живут в счастливом браке.*

2. That's a very nice restaurant. I strongly recommend. */ Это очень хороший ресторан. Настоятельно рекомендую.*

3. This item is very fragile. Be careful. You can easily break it. */ Это очень хрупкая вещь. Будьте осторожны. Вы можете легко ее сломать.*

В отличие от первой категории наречий, место которых фиксировано в предложении, наречия типа happily, strongly, easily и так далее — более гибки. Здесь все сводится к тому, чтобы знать, как принято говорить в той или иной ситуации. Например, в предложении You can easily break it вы можете спокойно переставить easily в конец фразы и сказать: You can break it easily.

Но в предложении I strongly recommend нельзя переставить *strongly* в конец фразы и сказать: ~~I recommend strongly~~.

Еще пример:

He will readily do it for you. */ Он с готовностью сделает это для вас.*

В этой фразе слово readily нужно оставить между вспомогательным и смысловым глаголами. Если перенести его в конец предложения и сказать He will do it for you readily, это будет звучать странно, хотя и допустимо.

Изучите примеры:

- Have you done it yet? — Yes, I've already done that. / *Вы уже сделали это? — Да, я уже сделал это.*
- We're only human. / *Мы всего лишь люди.*
- She's not my wife. She's just a lady-friend. / *Она не моя жена. Она просто подруга.*
- That man was amazingly tall. / *Тот мужчина был поразительно высокий.*
- I really liked it there. They were terribly nice to me. / *Мне очень понравилось там. Они были ужасно (очень) милы со мной.*
- I often travel by myself. / *Я часто путешествую один (сам по себе, без компании).*
- It's absolutely unbelievable. / *В это совершенно невозможно поверить.*

Упражнение

Исправьте ошибки в предложениях, в которых наречия стоят не на своем месте.

1. The woman was young surprisingly.

.....

2. I call just to say: "I love you."

.....

3. He has a gift for languages. He can learn a new foreign language easily.

.....

4. They were married happily for ten years. After that they happily divorced.

.....

5. You're right absolutely.

.....

6. She was softly speaking to me.

.....

7. He looked at the beggar angrily.

.....

8. The windshield wipers are moving very slowly.

.....

9. I want just to know the truth.

.....

10. I've seen that movie never.

.....

Unit 9 Условные предложения. Реальное и нереальное условие

Условные предложения

Условные предложения — это такие предложения, в которых содержится какое-либо условие.

Например:

Если ты захочешь есть, сходи в супермаркет и купи еды.

Это условное предложение. Условие содержится в первой части: *Если ты захочешь есть...*

Условные предложения в английском языке обладают определенными особенностями, а именно: в части, где содержится условие, *нельзя* употреблять будущее время.

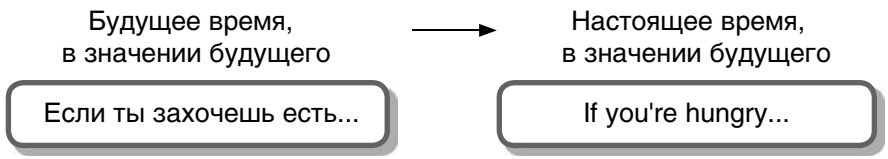
Переведем пример на английский язык:

If you're hungry, go to the supermarket and get some food.

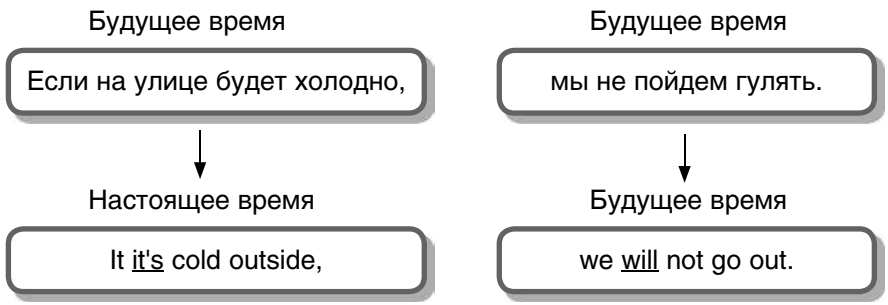
В русском предложении в первой его части (где содержится условие) употреблено будущее время: *Если ты захочешь есть*..., в английском варианте вместо будущего времени мы употребляем настоящее: If you're hungry... (неправильно сказать: ~~If you will be hungry~~...)

Разберем наш пример:

If you're hungry, go to the supermarket and get some food. / *Если ты захочешь есть, сходи в супермаркет и купи еды.*



Еще пример: If it's cold outside, we will not go out. / *Если на улице будет холодно, мы не пойдем гулять.*



Реальные и нереальные условия

Условия бывают **реальными** и **нереальными**.

Если ты захочешь есть — это **реальное условие**, то есть такая ситуация вполне возможна.

Предложения с **нереальным условием** — это предложения с частицей *бы*.

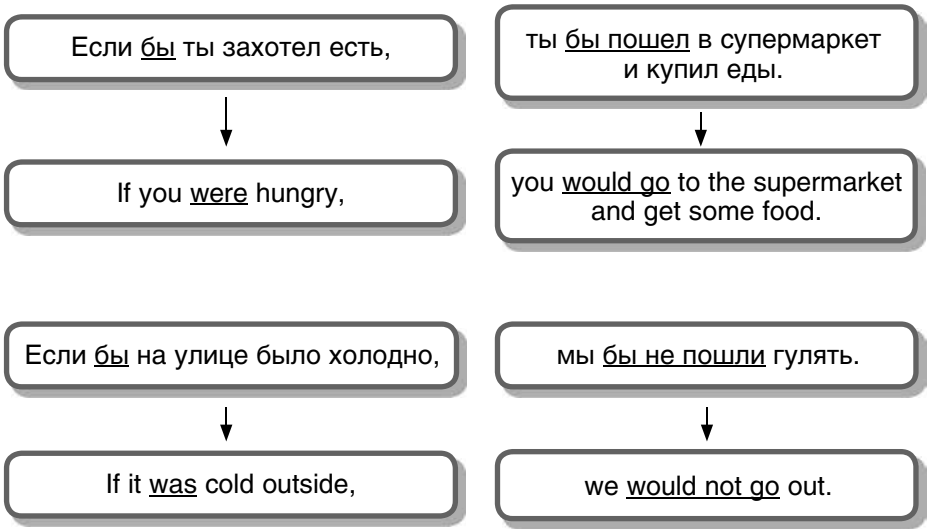
Например:

Если бы ты захотел есть, ты бы сходил в супермаркет и купил еды.

Логически можно продолжить так: ...но ты не хотел есть, поэтому не пошел и не купил еды. Следовательно, условие было **нереальным**, действие так и не произошло.

Нереальные условия в английском языке передаются таким образом: та часть предложения, в которой содержится условие, употребляется в **Past Simple** (прошедшее время), другая часть предложения употребляется в **Future-in-the-Past** (будущее-в-прошедшем), а именно: вместо глагола will используется форма would, смысловой глагол после would ставится в словарной форме.

Переведем два примера выше в **нереальное условие**:



Существует правило классической грамматики, согласно которому в предложениях с **нереальным условием** употребляется только форма were (глагола be) — даже с теми местоимениями, которые в обычных предложениях требуют форму was. То есть согласно этому правилу второй пример должен выглядеть так:

If it were cold outside, we would not go out.

Однако в современном разговорном английском возможно отступление от этого правила. То есть с теми местоимениями, которые требу-

ют формы was, употребляется эта форма. Классический и современный вариант имеют равнозначное хождение.

При этом надо отметить, что в выражении If I were you… (Если бы я был на твоем месте...) используется преимущественно форма were, а не was.

If I were you... = If I was you...

Например:

If I were you, I wouldn't take on that job. / *Если бы я был на твоем месте, я бы не согласился на эту работу.*

Изучите примеры:

- If I had lots of money, I would give it to poor kids. / *Если бы у меня было много денег, я бы отдал их бедным детям.* (нереальное условие: у меня нет денег)
- If they are late, we won't be able to start the meeting. / *Если они опоздают, мы не сможем начать встречу.* (реальное условие: они могут опоздать)
- If you finish early tonight, call me and I'll pick you up from your office. / *Если ты закончишь рано сегодня, позвони мне и я заберу тебя с работы.* (реальное условие: ты можешь закончить рано)
- I would never marry this guy if I were you. / *Я бы никогда не вышла замуж за этого парня, если бы была на твоем месте.* (нереальное условие: я — не ты)
- He'll help you with the suitcase if it's not too heavy. / *Он поможет понести чемодан, если он не слишком тяжелый.* (реальное условие: он вполне может помочь тебе понести чемодан)
- There will be a lot of people here if the door is not locked. / *Если дверь не будет закрыта, здесь будет много людей.* (реальное условие: люди вполне могут зайти)
- If you're nice to him, he will probably help you. / *Если ты будешь добр к нему, он, вероятно, поможет тебе.* (реальное условие: ты можешь быть добр к нему)

- If we didn't hurry, we would be late for the train. / *Если бы мы не поторопились, мы бы опоздали на поезд.* (нереальное условие: мы поторопились и поэтому не опоздали)
- I would never talk to him again if I were you. / *Я бы никогда не стала с ним разговаривать снова, если бы была на твоем месте.* (нереальное условие: я не на твоем месте)
- What would you do, if you won a million dollars? / *Что бы ты сделал, если бы выиграл миллион долларов?* (нереальное условие: ты не выиграл миллион долларов)
- She's so fat! She would be slimmer if she didn't eat so much. / *Она такая толстая! Она была бы гораздо стройнее, если бы не ела так много.* (нереальное условие: на самом деле она много ест)

Can в условных предложениях меняется на could.

Изучите примеры:

- You could get a better job if you spoke English. / *Вы бы могли найти работу получше, если бы говорили по-английски.*
- I could tell you the truth if I knew it wouldn't hurt anyone. / *Я мог бы сказать вам правду, если бы знал, что это никому не навредит.*
- If it stopped raining we could go out. / *Если бы прекратился дождь, мы могли бы выйти на улицу.*

Условное предложение в прошедшем

Если вы говорите о какой-то ситуации, которая уже произошла, и представляете, как могло бы быть иначе, то вы образуете **условное предложение в прошедшем**.

Возьмем такой пример:

Если бы мы не поймали такси, мы бы опоздали на рейс.

В русском языке эта фраза может описывать как ситуацию, непосредственно связанную с настоящим временем, так и очень давнюю историю. Разница понятна только из контекста. В английском языке дело обстоит иначе: если речь идет о *прошлом*, это должно быть отражено грамматически.

If we didn't get a cab, we would be late for the flight. (действие произошло только что)

Допустим, действие произошло не только что, а неделю назад. В этом случае в обеих частях предложения нужно использовать прошедшее время.

didn't get → hadn't got would be late → would have been late

If we hadn't got a cab, we would have been late for the flight.

Изучите примеры:

- He could have made a great career if he had had a little more luck. / *Он мог бы сделать прекрасную карьеру, если бы ему чуть больше везло.*
- I didn't see you. If I had seen you, of course I would have said hello. / *Я не видел тебя. Если бы я тебя видел, конечно, я бы поздоровался.*
- If he had walked in five minutes later, he would have never met his future wife. / *Если бы он вошел на пять минут позже, он бы никогда не встретил свою будущую жену.*
- I talked to John yesterday. If I had known he was in trouble, I would have definitely offered my help. / *Я разговаривал с Джоном вчера. Если бы я знал, что он в беде, я бы однозначно предложил свою помощь.*
- If Tom hadn't been away, he would have been enrolled in a trainee program. / *Если бы Том не уехал, его бы записали на тренинг.*

Упражнение

Раскройте скобки, используя правильную форму глагола.

1. If we run out of gas, we (get stuck) in the middle of the road.

.....

2. If I (be) you, I would go to live elsewhere.

.....

3. Jack wouldn't have problems with money now if he (accept) that job-offer.

.....

4. She (lend) you some money if she had been sure that you would pay her back.

.....

5. If you (eat) so much, you will soon be fat.

.....

6. I (go) to the party if they invited me.

.....

7. If Jack (know) that the trip would be so interesting, he would have grabbed his camera.

.....

.....

8. If the rates in the hotels (be) too high, we will have to rent an apartment.

.....

9. We would go out, if the weather (be) nice.

.....

10. If you drive too fast, the police (stop) you.

.....

11. It looks like I left my notepad in your house. If you (find) it, please let me know.

.....

.....

12. If my wife (call), I'll have to pick up the phone.

.....

Unit 10 Предложения с I wish

Wish может быть обычным глаголом, который переводится *желать*. Например:

I wish you luck. */ Я желаю вам удачи.*

Также **wish** используется для того, чтобы выразить сожаление. Такие предложения переводятся на русский язык особым образом.

I wish I knew Jack was sick. (I didn't know Jack was sick.)

На русский язык такую фразу можно перевести примерно так:

Если бы я только знал, что Джек был болен. (Но я этого не знал.)

Обратите внимание, что подобные предложения считаются условными, и поэтому в придаточном предложении используется прошедшая форма: I wish I knew…

Изучите примеры:

- I wish I could help you. (but I can't do it) / *Хотел бы я вам помочь (но я не могу этого сделать.)*
- I wish I had a car. / *Хотел бы я, чтобы у меня была машина. Или: Как жаль, что у меня нет машины.*

Если вы хотите выразить сожаление относительно прошлого, то вторую часть предложения вы переводите в предпрошедшее время:

I wish I could help you. → I wish I could have helped you.

I wish I had a car. → I wish I had had a car.

Предложения с I wish переводятся на русский по контексту:

1. I wish I could have helped you. / *Жаль, что я не смог вам помочь.* (например, две недели назад)
2. I wish I had had a car. / *Жаль, что (в тот момент) у меня не было машины.*
3. I wish I never knew him. / *Лучше бы я никогда его не знал.*
4. I wish I were you. / *Хотел бы я быть на твоем месте.*

Эта конструкция — I wish — редко используется с другими местоимениями.

I wish I knew = If only I knew

I wish… в некоторых ситуациях можно заменить на If only I…. (Если бы только я...).

Изучите примеры:

- If only I could drive! / *Если бы я только мог водить машину!* (= I wish I could drive.)
- If only I knew you were in trouble. / *Если бы я только знал, что ты в беде.* (= I wish I knew you were in trouble.)

Упражнение

Раскройте скобки, используя правильную форму глагола.

1. I'm going to Paris next week. And I don't speak French. I don't know how I will get around. I wish I (can) speak French.

.....

.....

2. He got really mad because I didn't call him. He doesn't want to talk to me now. I wish I (call) him.

.....

.....

3. I don't know his phone number. But I want to call him. I wish I (know) his number.

.....

.....

4. I really want to visit my friends in Toronto but it's hard for me to get a Canadian visa. I wish I (can) get a Canadian visa.

.....

.....

5. Last week Liz invited me to join her on a trip to Thailand. I couldn't go because I had too much work. I wish I (have not) so much work.

.....

.....

Unit 11 Отрицательные предложения

Отрицательные предложения в английском языке образуются с помощью прибавления отрицательной частицы not к вспомогательному глаголу.

В **Present Simple** и **Past Simple** вспомогательный глагол не употребляется в утвердительных предложениях. Например:

goes → does not go

Утвердительное предложение:

She goes to school every day. / *Она ходит в школу каждый день.*

Отрицательное предложение:

She does not go to school every day. / *Она не ходит в школу каждый день.*

studied → did not study

Утвердительное предложение:

My friend studied in New York for five years. / *Мой друг учился в Нью-Йорке в течение пяти лет.*

Отрицательное предложение:

My friend did not study in New York for five years. / *Мой друг не учился в Нью-Йорке в течение пяти лет.*

В остальных временах вспомогательный глагол присутствует в утвердительных, отрицательных и вопросительных предложениях, поэтому всегда понятно, к какому слову нужно прибавлять отрицательную частицу not.

She has just arrived. → She has not arrived yet.
He will help us tomorrow. → He will not help us tomorrow.
The are doctors. → They are not doctors.
Harry was reading a book yesterday at 5 o'clock. → Harry wasn't reading a book yesterday at five o'clock.

Отрицательные предложения образуются не только с помощью прибавления частицы not к вспомогательному глаголу, но и с помощью *отрицательных слов:*

nobody — никто
nothing — ничего, ничто
never — никогда
no-one — никто
nowhere — нигде
no — не, нет (ставится перед существительными)

В состав всех этих отрицательных слов, кроме слова never, входит no, благодаря которому легко определить, что слово, собственно, и является отрицательным; то есть указанные выше слова можно назвать отрицательными по форме. В английском языке есть также слова, которые по форме не являются отрицательными, зато являются отрицательными по смыслу. Среди них:

hardly — вряд ли, едва ли
barely — вряд ли, едва ли

Особенность английских отрицательных предложений состоит в том, что отрицание может использоваться *только один раз*.

Например:

Меня никто не любит.

В русском предложении вы видите два отрицания — *никто* и *не любит*. В английском вы можете использовать только одно:

No-one loves me. (поскольку используется отрицательное слово *no-one*, глагол употреблен в утвердительной форме)

Еще пример:

Он ничего не сказал.

Здесь также имеются два отрицания — *ничего* и *не сказал*. По-английски это можно передать двумя способами:

1. He said nothing. (одно отрицание nothing)
2. He didn't say anything. (одно отрицание didn't; слово anything не является отрицанием)

В предложениях со словами hardly и barely отрицательные по форме конструкции не употребляются совсем.

Например:

1. We barely know each other. / *Мы почти не знаем друг друга.*

2. I could hardly move. / *Я не мог и пошевельнуться.*

На русский подобные предложения переводятся по контексту. Главное, что вам необходимо запомнить, — это то, что *в английской фразе отсутствуют другие отрицательные по смыслу или форме слова и конструкции*.

Если в русском предложении, которое вам необходимо перевести на английский, имеются три и более отрицательных слова, то в английском предложении используется только **одно отрицание**. Например:

Я никогда никому ничего не скажу.

В этой фразе четыре отрицания. В английской версии будет только одно:

I will never say anything to anybody. (одно отрицание — never)

Упражнение

Исправьте предложения, где это необходимо, таким образом, чтобы в каждом осталось только одно отрицание.

1. No-one doesn't know his name.

.....

2. Has anybody called? — No, nobody hasn't called.

.....

3. The scene was shocking. I couldn't hardly move.

.....

4. Your handwriting is bad. I can't understand anything.

.....

5. What's happened? — Nothing has happened.

.....

6. What did you see? — I didn't see nothing.

.....

7. I haven't never been to Greece. They say it's a beautiful place.

.....

8. There wasn't no traffic. It took only five minutes to get there.

.....

9. Don't say that to anybody, OK?

.....

10. It was so dark, I couldn't barely see anything.

.....

Unit 12 Модальные глаголы can, may, might, must, should etc.

Модальные глаголы в английском языке — это группа глаголов, для которых существуют особые правила.

- Модальные глаголы сами образуют отрицательные и вопросительные предложения.
- Модальные глаголы не меняют своей формы для местоимений 3-го лица единственного числа.
- После модальных глаголов не используется частица to.

МОДАЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

can, may, might, must, could, should

Изучите примеры:

Can she do it? — Yes, she can do it. */ Она может это сделать? — Да, она может это сделать.* (не: ~~she can to do~~)

May I sit here, please? / *Могу я здесь сесть?* (не: ~~may I to sit…~~)

It might rain soon. / *Скоро может пойти дождь.* (не: ~~might to rain~~)

He should not stay out in the cold. / *Ему не следует оставаться на холоде.* (не: ~~should not to stay~~)

Could you help me, please? / *Не могли бы вы мне помочь?* (не: ~~could you to help~~)

You must tell me where he lives. / *Вы должны сказать мне, где он живет.* (не: ~~must to tell~~)

А теперь рассмотрим значение каждого глагола по отдельности:

CAN [kæn]

наиболее часто употребляемый модальный глагол в английском языке. Переводится **мочь, быть способным** *(что-либо сделать)*; обозначает общую способность (физическую, моральную, финансовую) сделать что-либо:

1. Can you call me tomorrow? / *Ты можешь позвонить мне завтра?*

Здесь подразумевается следующее: У тебя *будет возможность* позвонить мне? Ты *найдешь время* позвонить мне?

2. My uncle is so sick, he can't walk. / *Мой дядя так болен, что не может ходить.*

Здесь имеется в виду *физическая способность* передвигаться на ногах.

3. I can't buy it. It's too expensive for me. / *Я не могу это купить. Это слишком дорого для меня.*

Здесь имеется в виду *отсутствие финансовой возможности* купить.

MAY [meɪ]

переводится **мочь** и имеет три основных значения:

1. иметь / давать разрешение сделать что-либо

You may not smoke here. There are children in the room. / *Вы не можете здесь курить. В комнате есть дети.*

Здесь подразумевается *Вам не позволено. Вы не имеете разрешения.*

В этом значении may часто заменяется глаголом can: You can't smoke here.

2. используется в вежливых просьбах, когда спрашивают разрешение

1. May I sit here, please? / *Я могу здесь сесть?*

Здесь имеется в виду: *Разрешаете ли вы мне здесь сесть? Не занято ли место?*

2. May I have two tickets to Glasgow, please? / *Могу я купить два билета до Глазго?*

Здесь имеется в виду вежливая просьба: *Будьте добры, я хотел бы купить...*

3. используется для выражения потенциальной возможности какого-то действия. Если что-то может произойти — является потенциально возможным, — то используется глагол may

1. You may not believe me. / *Возможно, вы мне не поверите.*

2. He may be interested in this option. / *Возможно, ему будет интересен этот вариант.*

MIGHT [maɪt]

переводится **мочь** и означает, что действие потенциально может произойти. В этом значении они с *may* взаимозаменяемы, но *might* является более разговорным вариантом

1. There are clouds in the sky. It might rain soon. / *На небе тучи. Скоро может пойти дождь.*

Здесь имеется в виду, что есть *вероятность* дождя.

2. He might not come back. / *Он может не вернуться.*

Здесь имеется в виду, что есть *вероятность* того, что он не вернется.

MUST [mʌst]

переводится **быть должным** и имеет два основных значения

1. *быть обязанным что-либо сделать*; в этом значении **must** имеет сильную императивную и эмоциональную нагрузку

Everyone must be responsible for what he or she does. / *Каждый должен брать ответственность за то, что он или она делает.*

2. используется, чтобы выразить *предположение*

He worked hard all day. He must be very tired. / *Он работал весь день. Должно быть, он очень устал.*

COULD [kʊd]

форма прошедшего времени глагола *can*; имеется два основных значения

1. используется в ситуациях, в которых речь идет о вероятности в прошлом.

He could not start the car because there was something wrong with the engine. / *Он не мог завести машину, так как что-то случилось с двигателем.*

2. используется в условных предложениях, чтобы выразить вежливую просьбу

Could you tell me how to get to the railway station, please? / *Не могли бы вы сказать мне, как добраться до вокзала? (Не подскажете, как добраться до вокзала?)*

SHOULD [ʃʊd]

модальный глагол, который используется для того, чтобы выразить рекомендацию или дать совет

1. You should be careful with food. / *Вам следует быть осторожным с едой.*

2. He shouldn't drive so fast. / *Ему не следует ехать так быстро.*

Упражнение 1

Заполните пропуски соответствующими модальными глаголами.

1. (.....) you tell me how to get the supermarket, please?
2. He's worked all day. He (.....) be very tired.
3. The wind is up. There (.....) be a storm in a couple of hours.
4. If it's not too late and if you're not too tired, we (.....) go for a drive.
5. He is very smart. It (.....) be easy for him to guess.
6. You're running out of gas. You (.....) stop for gas.
7. My battery is low. (.....) I use your phone, please?
8. The transportation system is bad here. It (.....) take us a long time to get to our destination.
9. What kind of apartment are you looking for? One bedroom or two bedrooms? — It (.....) be two bedrooms. No problem.

Модальные глаголы с Continuous и Perfect. He can't be working… He should have done…

can't
should
might
must
} + be doing

Допустим вам нужно сказать: *Он не может сейчас работать.*
Вы отрицаете вероятность, что он сейчас работает:
He can't be working.
Рассмотрите эту фразу в контексте:
— Where's Jack? / *Где Джек?*

— I guess he's working in his office. / *Он работает у себя.*

— No! He can't be working! He's on vacation at the moment. / *Нет! Он не может работать. Он в данный момент в отпуске.*

Давайте подставим в эту фразу — He can't be working — другие модальные глаголы:

Why are you here? You should be working! / *Почему вы здесь? Вы должны работать (быть на работе).*

What's he doing? — He must be working. / *Что он делает? — Он, должно быть, работает.* (предположение с большой вероятностью)

What's he doing? — I don't know. He might be working. / *Что он делает? — Не знаю. Наверное, он работает.* (предположение с малой вероятностью)

Если вам нужно выразить *предположение или рекомендацию относительно прошлого*, то вы можете использовать с модальными глаголами конструкцию **have done**:

could
should
might
must
+ have done / have been doing

Изучите примеры:

- He couldn't have been working. He was on vacation. / *Он не мог работать. Он был в отпуске.*
- You should have taken his telephone number. We can't contact him now. / *Вам следовало взять его номер телефона. Сейчас мы не можем с ним связаться.*
- I haven't heard from Tom lately. He must have left town. / *В последнее время я ничего не слышу от Тома. Должно быть, он уехал из города.*
- — It looks like they know each other. They might have met before. / *Похоже, они знакомы. Возможно, они встречались раньше.*

  — No, they couldn't have met before. It's the first time they see each other. / *Нет, они не могли встречаться раньше. Они видят друг друга в первый раз.*

- The roads are wet. It must have been raining all night. / *Дороги мокрые. Должно быть, дождь шел всю ночь.*
- — Did he live here once? / *Он когда-то жил здесь?*
  — I don't know much about his life. But he might have lived here, of course. / *Я не много знаю о его жизни, но, конечно, он мог здесь жить.*

Упражнение 2

Раскройте скобки, используя правильную форму глагола.

1. Tom is not around. He must (go) on vacation.

.....

2. Liz is always on time. She couldn't (be) late for the exam yesterday.

.....

3. It's quiet here. The kids must (sleep).

.....

4. I ate too much. The food made me sick. — You should (be) more careful with food.

.....

.....

5. The thieves somehow got into the house. The door might (be) left unlocked.

.....

.....

6. The sand on the beach is dry. It couldn't (rain) all night.

.....

7. The police stopped me. — You shouldn't (drive) so fast.

.....

8. He couldn't (be married) in 1997. He he divorced his wife in 1996.

.....

.....

9. Jim said that he was going to play tennis this weekend. It's Saturday. Jim must (play) tennis now.

.....

.....

10. There's loud music coming from upstairs. The neighbors must (have) a party.

.....

.....

Unit 13 Глаголы will, shall и would. Случаи употребления

Глагол will

Глагол **will** имеет одну форму для всех местоимений и используется для указания будущего времени во всех четырех группах времен.

Изучите примеры:

- I'll try to help you. / *Я постараюсь вам помочь.* (Future Simple)
- What will you be doing tomorrow at five o'clock? / *Что ты будешь делать завтра в пять часов?* (Future Continuous)
- They will have finished this job by Monday. / *Они закончат эту работу к понедельнику.* (Future Perfect)
- How long will he have been working by three o'clock? / *Сколько он уже будет работать к трем часам (к моменту, как наступит три часа)?* (Future Perfect Continuous)

Также глагол **will** используется в ситуациях, в которых нужно выразить *вежливую просьбу*. Например:

1. Will you sign here, please? / *Будьте добры, подпишите здесь.*
2. Will you please, open the window? / *Будьте добры, откройте окно.*
3. Will you call me later, please? / *Будьте добры, позвоните мне позже.*

Глагол would

Глагол **would** является производным от **will**; имеет одну форму для всех местоимений, сам образует отрицательные и вопросительные вопросы; после **would** не употребляется частица to.

Would используется в:

1. Условных предложениях с нереальным условием:

He would buy a new house if he had enough money for that. / *Он бы купил новый дом, если бы у него было достаточно денег для этого.* (Но у него нет достаточной суммы, поэтому он не может купить дом. — нереальное условие)

I would never do anything like that. / *Я бы никогда не сделал ничего подобного.*

В подобных случаях **would** соответствует частице *бы*.

2. В косвенной речи в прошедшем времени:

I will never mention it again. (прямая речь) → He said he would never mention it again. (косвенная речь) / *Он сказал, что никогда не упомянет это снова.*

3. В ситуациях, где нужно выразить вежливую просьбу. Взаимозаменяемо с **will** в этих случаях:

Would you sign here, please? / *Подпишите, пожалуйста, здесь.*

4. В ситуациях, когда необходимо описать действие, регулярно происходившее в прошлом, но не происходящее более в настоящем. Обычно используется в повествовательных предложениях:

Ten years ago I lived in a small house outside the city. There was a fireplace in that house. Every night I would light up a fire and stare at the flames. / *Десять лет назад я жил в маленьком доме за городом. В доме был камин. Каждый вечер я зажигал огонь и смотрел на пламя.*

В подобных случаях **would** переводится *обычно делал(а) что-либо*; взаимозаменяемо с конструкцией **used to do.**

Глагол shall

Shall — это модальный глагол. Он используется в следующих ситуациях:

1. С местоимениями I и we для указания будущего времени: I shall, we shall:

1. I shall think about it tomorrow. / *Я подумаю об этом завтра.*

2. We shall overcome one day. / *Однажды мы победим.* (фраза из песни *We Shall Overcome*)

Но в современном английском языке глагол **shall** в этом значении не употребляется, и его можно встретить только в классической литературе. В данном значении вместо **shall** употребляется **will** — I will, we will.

2. В современном английском глагол **shall** встречается в вопросительных предложениях, когда требуется совет или подсказка

1. What shall I do now? / *Что же мне теперь делать?*

2. Where shall we go? / *Куда нам ехать?*

3. Shall we stay here another day? / *Нам остаться здесь еще на один день?*

В подобных ситуациях глагол **shall** часто заменяется глаголом **should**.

So what shall we do now? = So what should we do now? / *Что нам теперь делать?*

3. В разделительных вопросах после **let's**

Let's go out, shall we? / *Почему бы нам куда-нибудь не сходить?*

Упражнение

Раскройте скобки, используя правильную форму глагола.

1. (.....) you help me to fill out the application, please?

2. (.....) you, please, wait here?

3. (.....) we invite them to our birthday party?

4. If you were younger, I (.....) definitely marry you.

5. My grandmother was a religious person. Every Sunday she (.....) get up early and go to church.

6. Let's try again, (.....) we?

Unit 14 Конструкция used to do

Для того чтобы описать действие, которое регулярно происходило в прошлом, но прекратилось и в настоящем не происходит, используется конструкция **used to do**, которая не имеет ничего общего (в смысле значения) со словом use, кроме лексической основы.

Изучите примеры:

- My parents used to live in the city center but five years ago they moved out to the countryside. / *Мои родители раньше жили в центре города, но пять лет назад они уехали за город.*
- I used to smoke ten cigarettes a day but recently I cut down to only two. / *Раньше я курил десять сигарет в день, но недавно я сократил это количество всего до двух.*

Joe used to smoke a pack of cigarettes a day.

But a year ago Joe quit smoking.

Вопросительные и отрицательные предложения с **used to do** образуются по схеме **Past Simple**:

I didn't use to drink coffee but now I drink tons of coffee. / *Раньше я не пил кофе, но сейчас я пью его очень много.*

How many cigarettes a day did you use to smoke? / *Сколько сигарет в день вы раньше курили?*

Конструкция **used to do** не меняет своей формы для всех местоимений и употребляется только в **Past Simple**.

Если вам необходимо употребить глагол can после конструкции **used to**, заменяйте can на be able to (быть способным что-либо сделать).

Например:

I used to be able to sleep only two hours a day but I can't do it any more. / *Раньше я мог спать всего по два часа в день, но сейчас я больше не могу это делать.*

(Здесь I used to be able to sleep = I could sleep.)

Упражнение

Переведите на английский, используя конструкцию used to.

1. Раньше Джейн много путешествовала, но теперь она предпочитает оставаться дома.

.....

2. Раньше я мог пробежать пять миль без остановки, но теперь я больше не могу этого сделать.

.....

.....

3. Раньше мы были очень хорошими друзьями, но теперь мы мало общаемся.

.....

4. Раньше он мог работать по ночам, но больше не может.

.....

5. Раньше она очень хорошо танцевала, но она сильно пострадала в автомобильной аварии и сейчас вряд ли сможет танцевать.

.....

.....

6. Раньше я рано просыпался, но теперь я предпочитаю поспать подольше.

.....

7. Раньше Джо курил пачку сигарет в день, но год назад он бросил курить.

.....

Unit 15 Конструкции типа I want you to do something

Конструкция типа **I want you to do something** переводится на русский так: *Я хочу, чтобы ты сделал что-либо*.

Обратите внимание, что после глагола в первой части предложения ставится прямое дополнение, а после дополнения — глагол в начальной форме. По этой модели вы можете строить любые фразы.

My wife wants me to drive her to the airport

Изучите примеры:

- My wife wants me to take her to the airport. / *Моя жена хочет, чтобы я отвез ее в аэропорт.*
- Do you want me to help you with the suitcase? / *Ты хочешь, чтобы я помог тебе нести чемодан?*
- He's mad with me. He doesn't want me to call him again. / *Он зол на меня и не хочет, чтобы я ему звонила.*
- The teacher wants us to be on time. / *Учитель хочет, чтобы мы приходили вовремя.*
- What do you want me to do for you? / *Что ты хочешь, чтобы я сделал для тебя?*

В этой конструкции можно использовать другие глаголы:

expect — ожидать, **believe** — верить

1. I didn't expect him to be nice to me. But he was really nice. It was surprising. / *Я не ожидал, что он будет добр ко мне. Но он был очень добр. Это было удивительно.*

2. Nobody expected it to happen. / *Никто не ожидал, что это произойдет.*

3. Everybody believed the man to be dead but somehow he survived. / *Все думали, что мужчина погиб, но он каким-то образом выжил.*

4. He doesn't believe it to be true. / *Он не верит, что это правда.*

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Ты хочешь, чтобы я пошел с тобой?

.....

2. Анна хочет, чтобы я познакомился с ее братом.

.....

3. Моя жена не хотела, чтобы мы переехали на новое место.

.....

4. Родители Криса хотели, чтобы он учился в Париже.

.....

5. Мы ожидали, что Лиз опоздает.

.....

6. Все думали, что он богат, но на самом деле у него было не много денег.

.....

7. Я не ожидал, что Хелен позвонит мне среди ночи.

.....

Unit 16 Глаголы make, let, allow

make

Глагол make означает не только *делать, создавать*, но *заставлять* (кого-либо сделать что-либо). Обратите внимание, что после make перед инфинитивом глагола (заставить сделать что) не используется частица to.

Изучите примеры:

- He made me believe his words. / *Он заставил меня поверить его словам.*
- They made me buy a car-insurance. / *Они заставили меня купить автомобильную страховку.*
- Jack made her apologize to him. / *Джек заставил ее извиниться перед ним.*

let

После глагола **let** (*позволять*) также НЕ употребляется частица to:

1. They let me stay with them another day. / *Они позволили мне остаться у них еще на один день.*
2. Don't let him be rude to you. / *Не позволяй ему быть грубым с тобой.*
3. Please, let me try again. / *Пожалуйста, позвольте мне попытаться еще раз.*
4. Let me ask you one question and I'll be gone. / *Позвольте задать вам один вопрос, и я уйду.*
5. Let me help you. / *Позвольте мне вам помочь.*
6. Let me tell you something. / *Позволь тебе кое-что сказать.*

Примечание:

Глагол **let** имеет еще одно значение — сдавать в аренду.

To let. / Сдается. (объявление)

allow

Глагол **allow** также имеется значение *позволять*, однако после него употребляется частица to:

1. He allowed me to use this information. / *Он позволил мне использовать эту информацию.*
2. That man was very jealous. He didn't allow his wife to travel by herself. / *Он был очень ревнив. Он не позволял своей жене путешествовать одной.*
3. I wasn't allowed to ask questions. / *Мне не позволили задавать вопросы.*

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Он заставил меня пообещать (дать обещание).

.....

2. Позвольте мне остаться еще на один день.

.....

3. Он никому не позволяет входить в дом.

.....

4. Доктор не позволил мне открывать окно.

.....

5. Не заставляй меня плакать, детка.

.....

6. Я заставлю тебя заплатить за то, что ты сделал.

.....

7. Позвольте мне задать вам несколько вопросов.

.....

8. Посетителям здесь нельзя парковаться.

.....

9. Курение здесь не разрешено (запрещено).

.....

Unit 17 Глаголы suggest, recommend, advise

После глагола **suggest** (*предлагать*) *нельзя* использовать прямое дополнение + to do; можно использовать такие конструкции:

should } + suggest + doing
suggest that...

Дословно переводить с русского, например: *Я предлагаю тебе попробовать еще раз* (~~I suggest you to…~~), нельзя.

Изучите примеры:

- I suggest that you take a vacation and leave town for a while. / *Я предлагаю тебе взять отпуск и уехать из города ненадолго.* (нельзя сказать: ~~I suggest you to take a vacation…~~)
- They suggested that we stay one more day. / *Они предложили нам остаться еще на один день.* (нельзя сказать: ~~They suggested us to stay…~~)
- It's nice weather today. I suggest that we go out. / *Сегодня прекрасная погода. Предлагаю выйти прогуляться.* (нельзя сказать: ~~I suggest to go out.~~)
- It was very nice weather. He suggested going out. / *Была прекрасная погода. Он предложил выйти прогуляться.* (нельзя сказать: ~~He suggested to go out.~~)

Примечание:

- В некоторых случаях в придаточном предложении после **suggest** может употребляться **should:**

  I suggest that you should get a cab. It's a long way from here. / *Предлагаю тебе поехать на такси. Это далеко отсюда.*
- В предложениях, где **recommend** и **suggest** стоят в прошедшей форме, во второй части предложения используется **Past Simple**:

  1. He suggested that we called a doctor because Sarah was not feeling well. / *Он предложил нам вызвать врача, потому что Сара плохо себя чувствовала.*
  2. My travel agent did not recommend that we bought a package trip because in that case it would be a lot more expensive than an individual trip. / *Мой турагент не рекомендовал нам покупать пакетный тур, так как он был гораздо дороже индивидуального.*

После глаголов **advise** и **recommend** употребляются разные конструкции.

После **recommend** используйте **глагол + ing**: recommend doing или придаточное предложение: recommend that I do

What do you recommend doing? = What do you recommend (that) I do?

После **advise** используйте **to do**: advise to do

My boss advised me to buy another suit. My old one didn't look appropriate.

Изучите примеры:

- I wouldn't recommend staying in that hotel. / *Я бы не рекомендовал останавливаться в этом отеле.*
- He advised me to use a pain-killing drug. / *Он посоветовал мне использовать болеутоляющее.*
- I'm in a difficult situation. What would you advise me to do? / *Я в сложном положении. Что бы вы посоветовали мне делать?*

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Предлагаю поужинать в этом ресторане.

.....

2. Доктор порекомендовал мне бросить курить.

.....

3. Мой юрист не советовал мне брать кредит в банке.

.....

4. Я бы не рекомендовал вам просить его о помощи. Он все равно откажет.

.....

.....

5. Мой преподаватель по английскому посоветовал мне купить эту книгу.

.....

.....

6. Что твой отец посоветовал тебе делать?

.....

7. Мой друг предложил, чтобы мы чаще выходили куда-нибудь.

.....

.....

Unit 18 Глагол should

Should — это модальный глагол, который используется, чтобы выразить совет или рекомендацию. Он не меняет формы вне зависимости от местоимений и сам образует отрицательные и вопросительные предложения.

На русский **should** часто переводится словом *следует*.

Изучите примеры:

- You should get a cab. It's a long way from here. / *Вам следует поймать такси. Это далеко отсюда.*
- They should be careful. This is a very fragile item. / *Они должны быть осторожными. Это хрупкий предмет.*
- You shouldn't sleep so late. You waste a lot of time. / *Вам не следует спать допоздна. Вы теряете много времени.*
- Your boss is a tough man. I think you should find yourself another job. / *Твой босс — тяжелый человек. Думаю, тебе лучше найти другую работу.*
- You work day and night! You shouldn't work so much. / *Ты работаешь днем и ночью. Тебе не следует так много работать.*

Если необходимо выразить рекомендацию или совет относительно прошлого, то используйте **should have done** или **should have been doing**.

Изучите примеры:

- The police stopped me on my way home. I was doing 70 miles per hour. — You shouldn't have been driving so fast. / *Полиция остановила меня по пути домой. Я ехал со скоростью 70 миль в час. — Тебе не следовало ехать так быстро.*

- You shouldn't have said that. It was the wrong thing to say. / *Тебе не следовало говорить этого. Это было неправильно.*
- She shouldn't have read my e-mails. It was private. / *Ей не следовало читать мои сообщения. Это была личная переписка.*
- You shouldn't have come here. Nobody wants to see you. / *Тебе не следовало приходить сюда. Тебя никто не хочет видеть.*
- I didn't sleep well last night. I'm feeling tired now. — You should have taken some sleeping pills. / *Я плохо спал прошлой ночью. И сейчас я чувствую себя уставшим. — Тебе следовало выпить снотворное.*

В некоторых случаях предложения с **should** используются для обозначения условия, при этом глагол **should** выносится на первое место:

1. Should you be interested in this offer, please contact us at… / *В случае, если вам интересно это предложение, пожалуйста, свяжитесь с нами по телефону...*

Здесь Should you be interested можно заменить на if you are interested:

Should you be interested in this offer… = If you are interested in this offer…

2. Should you have any questions, please contact the receptionist. / *В случае, если у вас будут какие-либо вопросы, свяжитесь с администратором.*

Подобная конструкция (с **should**) используется только в формальном английском.

Иногда глагол **should** используется для того, чтобы выразить предположение:

It's eleven o'clock. He should be here. / *Уже одиннадцать часов. Он уже должен быть здесь.*

В подобных ситуациях глагол **should** близок по значению к **must**.

He should be here. = He must be here.

Упражнение

Дайте рекомендацию в каждой ситуации, используя ключевые слова в скобках:

Пример: I can't drive. I want to learn to drive. (you, take driving lessons) → You should take some driving lessons.

1. Why was he listening to our telephone conversation? It was private. (he, not listen) — .....

.....

2. It was a mistake to call him again. (I, not call) — .....

.....

3. I put on some extra pounds. (you, do physical exercises) — .....

.....

4. The food made me sick. (I, not eat so much) — .....

.....

5. Did you lend money to him? He will not pay you back! (you, not lend money) — .....

.....

6. She didn't like what you said. It was an offence. (you, apologize) —

.....

7. I want to learn English well. (you, work hard) — .....

.....

8. She gave me her phone number but I didn't write it down. (I, write down her phone number) — .....

.....

9. I didn't sleep on the plane and I feel tired now. (you, sleep on the plane) — .....

.....

Unit 19 I'd rather…/ You'd better…/ I'm better off

I'd rather (I would rather) do something

Конструкция, которая соответствует русскому *Мне лучше сделать что-либо* или *Я лучше сделаю что-либо*.

Изучите примеры:

- Would you like tea? — No, I'd rather have coffee. / *Не хочешь чаю? — Нет, я лучше выпью кофе.*
- Let's go out tonight. — Oh, no. I have a headache. I'd rather stay home. / *Давай выйдем прогуляемся сегодня вечером. — Нет. У меня болит голова. Мне лучше остаться дома.*

После **I'd rather** можно употреблять предлог than для того, чтобы выбрать один из двух вариантов: *Я скорее сделаю это, чем то.*

- It's nice weather. I'd rather walk than get a taxi. / *Прекрасная погода. Я скорее пройдусь, чем поеду на такси.*
- I'd rather have tea than coffee. / *Я лучше выпью чаю, а не кофе.*

Также **I'd rather** можно употреблять с частицей not:

- I'd rather not take these pills. They have bad side-effects. / *Мне лучше не пить эти таблетки. У них сильное побочное действие.*

You'd better (you had better) do something

употребляется, когда нужно дать рекомендацию или совет.

Изучите примеры:

- You'd better stay here. / *Тебе лучше остаться здесь.*
- It's late. I'd better go or I will miss the last train. / *Уже поздно. Мне лучше идти, или я опоздаю на поезд.*
- You'd better not contact those people or you'll get into trouble. / *Тебе лучше не контактировать с этими людьми, иначе у тебя будут проблемы.*
- I've just seen a stranger get into my neighbors' house. What should I do? — You'd better call the police. / *Я только что видел, как незнакомец зашел в дом моих соседей. Что мне следует сделать? — Тебе лучше позвонить в полицию.*

Примечание:

Обратите внимание, что в конструкции **had better** форма глагола одинакова для всех местоимений, и после **better** не употребляется частица to.

Не путайте **I'd better** с конструкцией **I'm better off**, которая означает *Я в лучшем положении.*

Изучите примеры:

- I made a research on average income in Sweden. It turns out that I'm better off than I had ever imagined. / *Я выяснил, каков средний доход в Швеции. Оказывается, я в лучшем положении, чем мог себе представить.*
- I can't live with her any longer. She's just driving me crazy all the time. I'm better off alone. / *Я не могу больше с ней жить. Она просто сводит меня с ума. Мне лучше одному. (Лучше уж я буду один.)*
- I'm better off without you and you're better off without me. / *Мне лучше без тебя, а тебе лучше без меня.*

Упражнение

Продолжите предложения, используя ключевые слова в скобках и конструкции would rather и had better.

Пример: What would you like to do — stay home or go out? (stay home) → I'd rather stay home. I'm not feeling well.

1. Where would you like to go for your vacation — Italy or Spain? (Italy) — .....

2. How many copies should I make? Two or three? (three copies) — .....

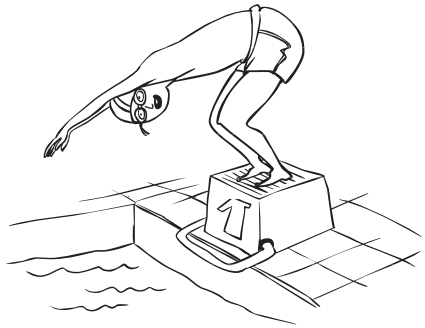
3. What should I do now — stay here or go home? (stay here) — .....

4. I think I'll tell him the truth. — No, (not tell him the truth) — .....

Unit 20 Глагол + ing. Случаи употребления

Глагол + ing — это особая грамматическая форма, свойственная только английскому языку. В некоторых грамматических справочниках эту форму называют герундий (gerund). Однако в настоящее время этот термин используется очень редко, и мы не рекомендуем употреблять его.

Форма **глагол + ing** может быть образована от любого глагола. Это может быть либо существительное, либо прилагательное. В качестве прилагательного она обычно имеет зна-



I like swimming.

чение действия или состояния и переводится либо существительным, либо глаголом.

Например, английскую фразу I like swimming можно перевести двумя способами:

- Мне нравится плавать.
- Мне нравится плавание.

Обратите внимание, что после некоторых глаголов нельзя употреблять глагол в начальной форме (с частицей to); возможно употребление только формы **глагол + ing**:

like — нравиться, любить; **hate** — ненавидеть; **love** — любить; **remember** — помнить; **start** — начинать; **stop** — заканчивать; **enjoy** — получать удовольствие, любить; **believe** — верить; **prefer** — предпочитать; **keep** — продолжать; **go on** — продолжать; **try** — пробовать[1]

глагол + ing

[1] О глаголах **like, stop, try** смотрите ниже.

Изучите примеры:

- I like traveling. / *Мне нравится путешествовать.*
- He prefers reading books to watching TV. / *Он предпочитает читать книги, а не смотреть телевизор.*
- Do you like dancing? — Oh, I love dancing! / *Тебе нравится танцевать? — О, я обожаю танцевать!*
- Do you like cooking? — Oh, I hate cooking! / *Тебе нравится готовить? — Ненавижу готовить!*
- The man in the blue car has been following us. — When did he start following us? / *Человек в синей машине следил за нами. — Когда он начал за нами следить?*
- The doctor told me to stop smoking. / *Доктор сказал мне бросить курить.*

- I don't remember locking the door. I think I'll go back and check it. */ Я не помню, закрыл ли я дверь. Думаю, мне надо вернуться и проверить.*
- Keep doing that and you will get fantastic results. */ Продолжай делать это, и скоро ты получишь прекрасные результаты.*

После глагола **start** возможно употребление **глагол + ing** и **to do**, при этом смысл не меняется. Например:

It started to rain. = It started raining. */ Начался дождь.*

Like to do и like doing; stop to do и stop doing; try to do и try doing

Особенность глаголов **like, stop, try** состоит в том, что после них можно употреблять как **глагол + ing**, так и начальную форму глагола. Однако значения будут различны.

like

Если вы говорите **I like doing**, то имеете в виду, что *вам нравится делать что-либо, вы получаете от этого удовольствие:*

I like traveling. */ Мне нравится путешествовать.*

Здесь вы имеете в виду, что вы получаете удовольствие от путешествий.

Если вы говорите **I like to do**, то подразумеваете, что *занимаетесь этим довольно часто, путешествия для вас — привычное занятие*, при этом вам вполне может нравиться это делать.

Другой пример:

I like to wake up early in the morning.

Эту фразу можно перевести двумя способами:

- Мне нравится просыпаться рано утром.
- Я обычно просыпаюсь рано утром.

В любом случае, в такой фразе — I like to wake up early in the morning — вы просто описываете регулярное, привычное действие.

Для перевода с русского на английский вам необходимо руководствоваться тем, какой смысл вы хотите вложить в вашу фразу. Если вы хотите подчеркнуть эмоцию, то говорите: **I like doing** something.

Если вы хотите описать привычное действие, то используйте форму **I like to do** something.

stop

В случае с этим глаголом разница в значении между двумя формами более существенная.

Когда вы говорите **I stop doing something**, вы имеете в виду, что *прекращаете выполнять какое-либо действие*.

Когда вы говорите **I stop to do something**, вы имеете в виду что *останавливаетесь для того, чтобы сделать что-то.*

Изучите примеры:

- I'm trying to stop smoking. */ Я пытаюсь бросить курить.*
- He stopped at the side of the road to make a call to his wife. */ Он остановился на обочине дороги, чтобы сделать звонок своей жене.*

try

Этот глагол также имеет различное значение (**try to do** и **try doing**).

Когда вы говорите **try to do something**, то имеете в виду «попытайся сделать что-либо (возможно, у тебя и получится)»*:*

I didn't pass the exam. It was very hard. — Try to do it again. I'm sure that next time you'll pass it. */ Я не сдал экзамен. Он был очень сложный. — Попробуй сделать это еще раз. Уверен, что в следующий раз ты его сдашь.*

Когда вы говорите **try doing something**, то имеете в виду «попытайся сделать что-либо (это может дать результат)»:

I called him many times but he doesn't pick up the phone. — Try calling his parents. */ Я звонил ему много раз, но он не берет трубку. — Попробуй позвонить его родителям (возможно, это возымеет эффект).*

Упражнение 1

Раскройте скобки, используя правильную форму глагола.

1. It was a long trip. We were very tired. We stopped (have dinner) in a café.

.....

.....

2. I can't get information about this man. — Did you try (ask) his colleagues?

.....

3. If you don't want to get any serious diseases, you should stop (smoke).

.....

4. Jack never liked (go to parties). He always thought it was a waste of time.

.....

5. My mother decided to learn French. So she started (take) lessons of French.

.....

6. Why does your wife cook so much? — She enjoys (do) that.

.....

7. What do you like (do) in your spare time? — I normally go out with my friends.

.....

8. Do you like (dance)? — Oh, I hate (dance).

.....

Глагол + ing обычно употребляется после предлогов, а точнее — конструкций с предлогами или фразовых глаголов.

Изучите примеры:

- How about going out tonight? / *Как насчет того, чтобы пойти прогуляться сегодня вечером.* (нельзя сказать: ~~How about to go out tonight?~~)
- I prefer reading books to watching TV. / *Я предпочитаю читать книги, а не смотреть телевизор.*
- She's thinking about leaving her job soon. / *Она подумывает о том, чтобы уйти с работы (уволиться).* (нельзя сказать: ~~She's thinking about to leave her job~~.)

- Let's get down to making arrangements. / *Давай займемся делами.*
- I took up doing my physical exercises. / *Я снова занялся (начал делать) физические упражнения.*
- After a short pause he went on talking about his trip. / *После короткой паузы он продолжил говорить о своем путешествии.* (нельзя сказать: ~~He went on to talk~~.)
- Thanks for driving me home. Thanks for taking me out. Thanks for asking. / *Спасибо, что подвезли до дома. Спасибо, что пригласили меня. Спасибо, что спросили.*
- You should apply a sun-protection before going out in the sun. / *Тебе следует нанести крем от загара прежде, чем выходить на улицу.*
- I use this washing liquid for washing linen. / *Я использую это моющее средство для стирки белья.*

Как видите, подобные ситуации переводятся с английского по контексту.

Глагол + ing употребляется после таких выражений, как:

It's no good	It's worth / not worth	+ doing something
Have a problem	There's no point in	

Изучите примеры:

- It's no good being late. I don't like being kept waiting. / *Нехорошо опаздывать. Мне не нравится, когда меня заставляют ждать.*
- It's no good trying to persuade him. / *Бесполезно пытаться его убедить.*
- There's no point in selling your house. / *Тебе не имеет смысла продавать дом.*
- This laptop doesn't have enough memory. It's not worth buying. / *У этого ноутбука недостаточно памяти. Его не стоит покупать.*
- That's a great movie. It's really worth seeing. / *Это прекрасный фильм. Его действительно стоит посмотреть.*

- I had a problem getting a Canadian visa. They told me I didn't provide sufficient information about myself. / *У меня были проблемы с получением канадской визы. Мне сказали, что я не предоставил достаточной информации о себе.*

Также **глагол + ing** употребляется в выражениях с **go**:

go shopping пойти по магазинам	go sightseeing осматривать достопримечательности	go fishing поехать на рыбалку
go snorkeling пойти поплавать с трубкой и маской	go swimming пойти поплавать	go skiing пойти покататься на лыжах

Изучите примеры:

- Where's Jack? — He's gone fishing to Norway with his friends. / *Где Джек? — Он с друзьями уехал в Норвегию рыбачить.*
- Kate went out shopping yesterday and she got very tired. / *Кейт вчера ходила по магазинам и очень устала.*
- It's going to be a nice day tomorrow. Let's go sightseeing. / *Завтра будет прекрасный день. Давай поедем посмотрим достопримечательности.*
- We went snorkeling every day! / *Каждый день мы ходили плавать с трубками и масками.*
- The water is warm! Let's go swimming! / *Вода теплая! Давай пойдем плавать!*

Упражнение 2

Переведите на английский язык.

1. Как ваша работа? — Хорошо, спасибо, что поинтересовались.

.....

2. Спасибо, что пришли. Было здорово видеть вас снова.

.....

3. Как насчет того, чтобы пригласить Тома? Его все любят.

.....

4. Я с трудом нашел эту книгу. Это очень редкое издание.

.....

5. Что ты собираешься делать сегодня? — Думаю, пройдусь по магазинам.

.....

.....

6. У тебя старая машина. Не имеет смысла покупать страховку.

.....

7. Это красивая картина. Ее стоит увидеть.

.....

8. Он бросил (give up) курить пару лет назад, но потом снова начал.

.....

Unit 21 To do и so that. Предлог for для выражения цели

Для того чтобы выразить цель в английском языке существует несколько способов:

1. Начальная форма глагола — **to do.**

Например, вам нужно сказать: *Я пришел сюда, чтобы помочь вам.*

Разделительный союз *чтобы* НЕ переводится; вместо него употребляется начальная форма глагола: I've come here to help you.

Изучите примеры:

- I'm wearing sun glasses to protect my eyes from the sun. / *Я ношу солнечные очки, чтобы защитить глаза от солнца.*
- He made a call to the airport to check the arrivals. / *Он только что позвонил в аэропорт, чтобы узнать о прибытиях.*
- I signed up to a language school to upgrade my French. / *Я записался на лингвистические курсы, чтобы подтянуть французский.*
- We use a lot of water to cool down the machines. / *Мы используем много воды, чтобы охлаждать машины.*
- Liz moved out from her parents' apartment. At the moment she's looking for a place to live. / *Джейн уехала от родителей и сейчас ищет место, где жить.*
- There's nothing to eat in this restaurant. Let's go elsewhere. / *В этом ресторане нечего есть. Давай пойдем куда-нибудь еще.*
- Jack is so poor. He's hardly got any money to live on. / *Джек такой бедный. Ему едва хватает денег на жизнь (денег, чтобы жить).*
- He's looking for a friend to spend time with. / *Он ищет друга, с которым можно проводить время.*
- My boss not the right person to laugh at. / *Мой босс не тот человек, над которым можно смеяться.*
- It's something to be happy about. / *Это то, чему можно радоваться.*

Примечание:

Обратите внимание, что в последних двух примерах в конец фразы выносится предлог, относящийся к существительному, которое упомянуто раньше:

money to live on = to live on money
a friend to spend time with = spend time with a friend
(См. также Unit 18, перенос предлога в конец фразы.)

2. Иногда цель выражается с помощью предлога **for** — *для чего-либо*. Помните, что после предлога **for** необходимо использовать существительное либо форму глагол + ing.

Изучите примеры:

- It's a nice day today. Let's go for a drive. / *Сегодня прекрасный день. Давай поедем прокатимся на машине.*
- My father has bad eyes. He uses glasses for reading. / *У моего отца плохое зрение. Он пользуется очками для чтения.*
- Take these pills. They're good for using in trips. They will really help if you feel sick. / *Возьми эти таблетки. Их хорошо пить во время поездок. Они действительно помогут, если тебе станет плохо.*
- The young couple went to the Seychelles for a honeymoon. / *Молодая пара отправилась на Сейшелы в свадебное путешествие.*
- We went out for a movie last night. But we regretted it because the movie was awful. / *Вчера вечером мы ходили смотреть фильм. Но мы пожалели об этом, потому что фильм был ужасный.*
- Tap water cannot be used for drinking. / *Воду из крана нельзя использовать для питья.*

3. Если цель выражена целым придаточным предложением, то необходимо использовать конструкцию **so that**:

1. I'm learning French so that I can go live in France for a while. / *Я учу французский, чтобы поехать жить во Францию на какое-то время.*
2. Jill is working hard so that she can get a new position in her company. / *Джилл много работает, чтобы получить новую должность в своей компании.*

Если действие происходило в прошлом, то после **so that** нужно использовать would или could:

1. I had to run so that I wouldn't miss the last train. / *Я торопился, чтобы не пропустить последний поезд.*
2. Mrs. Nichols moved to Chicago so that she could live closer to her daughter's family. / *Миссис Николс переехала в Чикаго, чтобы (она могла) жить ближе к семье своей дочери.*

Также существует конструкция **in order to** — *чтобы*. Эта конструкция редко используется в разговорной речи, в основном она употребляется в письменном и формальном английском:

Mrs. Nichols moved to Chicago in order to live closer to her daughter's family.

Упражнение

Заполните пропуски подходящими словами, выражающими цель.

1. I'm calling ..... say hello.
2. I went there ..... find my friends.
3. He gave me this book ..... read over the weekend.
4. I'm doing this job ..... make some money.
5. We need a place ..... stay overnight so we went to that hotel.
6. There's nothing ..... do here. I'm awfully bored.
7. Jack loves surfing. He goes to Bali ..... surfing.
8. She's learning English hard ..... she could go to study in the US.
9. He sent a letter ..... warn us about the danger.
10. They asked me many questions ..... find out the truth.
11. This device is not suitable ..... using in hot water.
12. They've come here ..... celebrate their wedding anniversary.
13. He asked me about Jack ..... make sure he's OK.
14. It was nice weather and we decided to go ..... a walk.

Unit 22 Предлоги. Случаи несовпадения предлогов. Случаи выпадения предлогов

Предлоги

Предлоги в английском языке несут грамматическую и лексическую нагрузку. Во многих случаях употребление предлогов не совпадает в английском и русском языках. Поэтому при построении английской фразы не следует переводить предлоги по аналогии с русским языком.

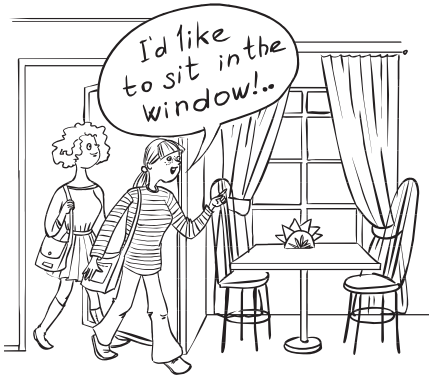
Ниже приведены наиболее часто употребляемые английские предлоги и их основные значения.

in — в; **out** — из, наружу; **on** — на; **up** — вверх; **down** — вниз; **at** — у, на, рядом, около; **about** — о, об, про; **of** — соответствует род. падежу (кого, чего); **by** — соответствует тв. падежу (кем, чем); **around** — вокруг; **round** — вокруг; **into** — в, внутрь, внутри; **over** — над, соответствует приставке пере- или наречию снова; **under** — под; **with** — с, часто соответствует русскому творительному падежу (кем, чем)

В отличие от русского языка, *в английском нет системы падежей*, поэтому зависимость одного слова от другого выражается именно с помощью предлогов.

Случаи несовпадения предлогов

Один и тот же русский предлог может переводиться на английский различным образом. Рассмотрим для примера предлог **на**:



1. *Книга лежит на столе*. Здесь имеется в виду на поверхности, поэтому на столе переводится on the table:

The book is on the table.

2. *Вчера мы были на вечеринке у наших друзей*. Здесь имеется в виду *присутствие* на празднике, и в данном случае при переводе нужно использовать предлог **at** — at the party:

Yesterday we were at our friends' party.

3. *Шерлок Холмс жил на Бейкер Стрит (на улице Бейкер)*. Здесь русский предлог *на* употреблен со словом *улица — на улице*. В английском языке этому выражению соответствует in the street:

Sherlock Holmes lived in Baker Street.

in the street — это устойчивое словосочетание. Его нужно запомнить.

4. То же самое относится и к выражению *на фотографии / картине*. В английском языке ему соответствует in the picture:

Who's that man in the picture? / Кто этот человек на фотографии (на картине)?

Ехать на автобусе на английский язык переводится go **by** bus; здесь русскому предлогу на соответствует предлог **by**:

5. How did you get there? — By bus. */ Как вы доехали туда? — На автобусе*.

В этой ситуации имеется в виду: *Как? Каким образом? — Автобусом.*

Другие случаи несовпадения предлогов:

1. *У меня был длительный перелет, и я не спал в самолете.*

В самолете — **on** the plane. Есть правило, что с видами общественного транспорта используется предлог **on**:

on the bus / в автобусе, on the plane / в самолете, on the train / в поезде.

I had a long flight. I didn't sleep on the plane.

Еще пример:

Я познакомился с ним в поезде. — I met him on the train.

2. *Я видел это по телевизору. Я слушал это по радио.*

По телевизору, по радио — по-английски это будет on TV, on the radio.

I saw it on TV. I heard it on the radio.

3. *Я бы хотел сесть у окна.* (например, столик у окна в ресторане)

В этом случае *у окна* переводится in the window (дословно: в окне).

I'd like to sit in the window, please.

Приведенные примеры ярко демонстрируют, что употребление английских предлогов НЕ совпадает с русскими аналогами, поэтому их следует запоминать в каждой конкретной ситуации.

Выпадение предлогов

В современном английском языке существует тенденция к выпадению предлогов в некоторых ситуациях. Чаще всего это происходит при упоминании дней недели и указании времени.

Например, вместо See you on Monday (с предлогом on) в современном разговорном языке часто встречается See you Monday (без предлога on).

Еще примеры:

We arrived at 5.30 pm (с предлогом at).

В современном английском часто встречается We arrived 5.30 pm (без предлога at).

I'll be back in five minutes. / *Я вернусь через пять минут.* В разговорном английском вы можете услышать *I'll be back five minutes.*

Перенос предлога в конец фразы

В английском языке невозможно употребление предлога в начале фразы, будь то вопрос или придаточное предложение.

О чем ты думаешь?

Человек, с которым ты разговаривал, — член королевской семьи.

Подчеркиванием выделены словосочетания, начинающиеся с предлога.

В английском употребление предлога в начале фразы невозможно, но опустить его также недопустимо, поэтому в подобных случаях предлог переносится в конец фразы:

What are you thinking about? (нельзя сказать: ~~About what are you thinking?~~)

The man you talked to is a royalty. (нельзя сказать: ~~The man to who you talked is a royalty~~.)

Изучите примеры:

- Who were you with? / *С кем ты был?*
- Where did you disappear to for so long? / *Куда ты исчез так надолго?*
- The woman he was married to is a famous movie star. / *Женщина, на которой он был женат, — известная кинозвезда.*
- That's the book I told you about. / *Это книга, о которой я тебе говорил.*
- What are you talking about? / *О чем ты говоришь?*
- What do you want him for? / *Для чего он вам нужен?*
- That's all we have time for now. / *Это все, для чего у нас есть время сейчас.*

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Увидимся в понедельник.

.....

2. Я хотел бы столик у окна.

.....

3. Кто эта женщина на картине? — Это королева Марго.

.....

4. На что ты смотришь? О чем ты думаешь?

.....

5. Это человек, о котором я тебе говорил. — Чем он прославился? (За что он известен?)

.....

.....

6. Для чего тебе это нужно?

.....

7. Откуда ты это знаешь? — Я слышал это по радио вчера.

.....

.....

Unit 23 As и like

As [æz] — это предлог.

Like [laɪk] — может быть глаголом, который переводится *нравиться, любить*; **like** также может быть и предлогом.

Предлоги **as** и **like** переводятся на русский словом *как*. Однако эти два предлога используются в разных ситуациях.

1. реалистичное/нереалистичное сравнение

As имеет значение *как*, *в качестве* и используется для реалистичного сравнения (когда сравнение соответствует действительности).

Например:

1. He worked as a truck-driver for ten years. He said it was a hard job. / *Он работал водителем грузовика (в качестве водителя грузовика) десять лет. Он сказал, что это тяжелая работа.* (Он действительно был водителем грузовика.)

Jack worked as a truck driver for ten years.

2. Mr. Fisherman is very productive as Head of Department. / *Как глава департамента (в качестве главы департамента) м-р Фишерман очень продуктивен.* (М-р Фишерман на самом деле является главой департамента.)

3. My boyfriend gave me this watch as a birthday present. / *Мой друг подарил мне эти часы в качестве подарка на день рождения.* (Это действительно был подарок на день рождения.)

Like переводится *как* и используется, чтобы выразить нереалистичное сравнение. Например:

She was beautiful like a princess. / *Она была красива, как принцесса.* (На самом деле она не была принцессой.)

You're acting like a child. / *Ты ведешь себя как ребенок.* (На самом деле ты не ребенок.)

She was beautiful like a princess.

2. одно слово или целое предложение

Если сравнительный оборот представлен *придаточным предложением*, в состав которого входят *подлежащее и сказуемое*, то используется предлог **as.** Если сравнительный оборот представлен *одним словом или словосочетанием*, то используется предлог **like**.

Например:

1. Do as you are told. / *Делай, как тебе говорят. (as you are told* — придаточное предложение*)*.

2. Like all my friends I decided to join the party. / *Как и все мои друзья, я решил присоединиться к празднику. (like all my friends* — словосочетание*)*

3. Like any student here he was looking for a part-time job. / *Как и любой студент, он искал работу с частичной занятостью. (like any student* — словосочетание*)*

4. Everything happened exactly as I wanted to. / *Все произошло именно так, как я и представлял. (as I wanted to* — придаточное предложение*)*

5. As you can see it's a very old house. / *Как видите, это очень старый дом. (as you can see* — придаточное предложение*)*

6. You've got to do like this. / *Ты должен делать вот так. (like this* — словосочетание*)*

7. Your English is excellent! I wish I could speak like you. / *У тебя прекрасный английский. Я хотел бы говорить, как ты. (like you* — словосочетание*)*

8. Don't talk to me like that! / *Не разговаривай со мной так. (like that* — словосочетание*)*

В разговорном английском иногда бывают отступления от этого правила, и перед придаточным предложением ставится предлог **like**, например, в выражении **like I said**:

Like I said I'm not the boss here. / *Как я уже говорил, я здесь не главный.*

like

Переводится **как будто, словно** и используется для того, чтобы провести сравнение, которое не является реалистичным (правдивым), в том числе с глаголами **look, sound, smell, taste, feel.** Например:

1. You're talking to me like you're my mother. / *Ты говоришь со мной так, словно ты моя мать.*

2. He looks like he has lots of money. / *Он выглядит так, словно у него много денег.*

3. Sounds like fun! / *Звучит заманчиво.* (дословно: звучит так, словно будет весело)

4. I don't feel like I've just had a good meal. I'm still hungry. / *Я не чувствую себя так, словно только что хорошо поел. Я до сих пор голоден.*

5. Are you sure it's tea? This stuff tastes like water. / *Ты уверен, что это чай? На вкус это как вода.*

6. It smells like something is burning. / *Пахнет так, словно что-то горит.*

7. It looks like everything is OK. / *Похоже, все в порядке.*

8. You look like you're really sick. You should get a doctor. / *Ты выглядишь так, словно очень болен. Тебе следует позвать врача.*

9. He looks like he's the boss here. / *Он выглядит так, словно он здесь главный.*

10. What does he look like? / *Как он выглядит?*

11. That sounds like a very good idea to me! / *Для меня это звучит заманчиво.* (дословно: это звучит как очень хорошая идея)

as

используется в следующих выражениях:

as always / as usual — *как обычно*
as you know — *как ты знаешь (как тебе известно)*
as I thought / just as I thought — *как я и думал*
as you promised — *как ты обещал*
as I expected — *как я и ожидал*
as far as I'm concerned — *насколько я знаю, с моей точки зрения*
as far as I know — *насколько я знаю*

Изучите примеры:

- As usual he left house at 10 o'clock and went to his office. / *Как обычно, он вышел из дома в 10 часов и направился на работу (в офис).*
- As you know our company welcomes new talents. / *Как вы знаете, наша компания приветствует новые таланты.*
- You've got to do as you promised. / *Ты должен делать так, как обещал.*

- Everything happened just as I thought. / *Все случилось так, как я и думал.*
- As we expected the professor gave as another test on grammar. / *Как мы и ожидали, преподаватель дал нам еще один тест по грамматике.*
- As far as I'm concerned the Internet marketing is one of the most efficient ways to promote products and services. / *Насколько я знаю, интернет-маркетинг — это один из самых эффективных способов продвижения товаров и услуг.*

Упражнение 1

Заполните пропуски словами as или like.

1. ..... any woman of her age she wanted to be married and have kids.
2. My father works ..... a mechanic in a textile factory.
3. ..... you can understand, this is a very complicated case, sir.
4. The story is ..... old ..... this town.
5. The girl's eyes were shining ..... diamonds.
6. He's the same age ..... you.
7. This metal looks ..... gold but in fact it's not.
8. This stuff tastes ..... coffee.
9. Mr. Wright acted ..... the company's director for six months.
10. You're acting ..... you're my wife. Stop doing that!
11. He did everything ..... it was expected from him.
12. ..... always Jack forgot to sign in when he arrived in his office. (sign in — поставить отметку о прибытии)
13. Why are you looking at me ..... that?
14. She looks ..... a real movie star.
15. Just ..... I thought Liz failed her exams.
16. We're having a party tomorrow night. Do you want to come over? — That sounds ..... a very good idea to me.

17. ..... you probably know they have been married for almost two years now.

18. He looks ..... a simple man but in fact he's a famous designer.

19. Are you OK? You look ..... something terrible has happened.

20. Who are they? They act ..... they don't care about anything.

As используется вместо **when** в письменном английском языке, особенно в литературных произведениях.

Например:

As I walked in I pulled out the gun. / *Когда я вошел, я достал пистолет.*

As также имеет значение *поскольку* и используется для указания причины.

Например:

As I didn't speak any English I didn't understand what he was trying to say. / *Поскольку я совсем не говорил по-английски, я не понял, что он пытался мне сказать.*

As используется в конструкции **as... as...**, которая переводится *настолько... насколько... (так(ой...), как(ой...)*

Изучите примеры:

- Try to be as good as you can be. / *Постарайся быть настолько хорошим, насколько ты можешь.*
- The athlete was running as fast as he could. / *Спортсмен бежал настолько быстро, насколько мог.*
- Do it as soon as possible. / *Сделай это настолько быстро, насколько возможно.*
- She was as beautiful as she had never been. / *Она была такой красивой, какой не была никогда.*

As используется в выражении **as if / as though** — *как будто, словно.*

Изучите примеры:

- As if we ever thought of taking your goddamn money! / *Можно подумать, мы хотели взять твои проклятые деньги!* (фраза из фильма "*The Big Lebowsky*", имеется в виду — мы даже и не думали брать ваши деньги)
- You talk as if you know everything. / *Ты разговариваешь так, словно знаешь все.*
- He looked at me as though I was crazy. / *Он посмотрел на меня, как будто я был сумасшедшим.*
- The old man talked about his wife as if she was still alive. / *Старик говорил о своей жене так, будто она все еще была жива.*
- He's so relaxed as if he doesn't have any problems. / *Он такой спокойный, словно у него нет проблем.*

Иногда после **as if** употребляется глагол в прошедшем времени, так как подразумевается нереальная ситуация:

He's so relaxed as if he didn't have any problems. (на самом деле у него есть проблемы)

В разговорной речи **as if / as though** чаще всего заменяются на **like**

Don't talk to me as if I don't know what to do. = Don't talk to me like I don't know what to do.

Упражнение 2

Заполните пропуски. Там, где подходят два варианта, напишите оба.

1. Your friend is very arrogant. She acts ..... she is the most beautiful woman in the world.
2. He drives ..... he was the only driver in the street. He ignores all traffic signs.
3. Try to be ..... good ..... you can be.
4. You've got to finish that work ..... soon ..... possible.
5. He was silent ..... he had nothing to say.
6. It's dangerous to stay in house. Get in the basement ..... quick ..... you can.

Unit 24 Сравнительная и превосходная степени прилагательных. Конструкция the… the… (the sooner the better)

Сравнительная степень

Сравнительная степень (лучший, больший) в английском языке образуется следующим образом:

1. Для односложных и некоторых двусложных слов используется суффикс **-er**

deep — deeper
kind — kinder
small — smaller

happy happier

Если добавление суффикса влияет на чтение корневой гласной, то конечная согласная удваивается:

hot — hotter
thin — thinner
big — bigger

Прилагательные, которые оканчиваются на гласный **y**, изменяют орфографию при добавлении суффикса **-er**: **y** меняется на **i**

funny — funnier
happy — happier
easy — easier

2. Для слов, состоящих из двух и более слогов, сравнительная степень образуется с помощью слова **more**, которое ставится перед прилагательным

interesting — more interesting
corrupt — more corrupt
important — more important

Превосходная степень

Превосходная степень (самый красивый, самый большой) образуется следующим образом:

1. Для односложных и некоторых двусложных слов используется суффикс **-est**:

big — the biggest; deep — the deepest; high — the highest; low — the lowest; happy — the happiest

2. Для слов с двумя и более слогами используется слово **most**:

beautiful — the most beautiful; important — the most important

Примечание:

- правила орфографии для суффикса **-est** те же, что и для суффикса **-er**.
- превосходная степень всегда используется с артиклем **the**.
- наречия в английском языке образуют сравнительную и превосходную степени по тому же принципу, что и прилагательные.

ИСКЛЮЧЕНИЯ

Некоторые слова являются исключениями и образуют сравнительную и превосходную степени особым образом. Запомните эти слова:

good — better — the best (хороший — лучше — самый хороший, лучший)
well — worse — the worst (хорошо — лучше — лучше всего)
bad — worse — the worst (плохой — хуже — самый плохой, худший)
far — further / farther — the furthest / farthest (далеко — дальше — дальше всего / самый дальний)
much / many — more — the most (много — больше — больше всего)
little — less — the least (мало — меньше — меньше всего)

Запомните выражения:

do one's best — делать лучшее, что можешь; стараться изо всех сил
at least — по крайней мере, по меньшей мере

Например:

1. I'm doing my best to help you. / *Я стараюсь, как могу, чтобы помочь тебе.*

2. Jack is not sure that he'll pass the test, but at least he will try. / *Джек не уверен, что сдаст экзамен, но по крайней мере он попытается.*

Изучите примеры:

- I think Sarah is the happiest person I've ever met. It looks as if she never has any problems. / *Думаю, что Сара — самый счастливый человек, которого я когда-либо встречал. Похоже, у нее нет никаких проблем.*
- I asked him to slow down a bit, but he started to drive even faster than before. / *Я попросил его притормозить, но он поехал еще быстрее, чем раньше.*
- You're so beautiful. You're the most beautiful woman in the world. / *Ты очень красивая. Ты самая красивая женщина в мире.*
- That's the most expensive house in the street. No-one wants to buy it. / *Это самый дорогой дом на улице. Никто не хочет его покупать.*
- I've got some important information. — My information is more important. / *У меня есть кое-какая важная информация. — Моя информация важнее.*
- CNN Tower in Toronto is taller than Ostankino Tower in Moscow. / *Башня CNN в Торонто выше, чем Останкинская башня в Москве.*
- Your work is easier to do than my work. / *Твоя работа легче, чем моя.*
- You've already got a lot of money. You don't need more. / *У тебя уже достаточно денег. Тебе не надо больше.*
- I couldn't care less. / *Мне было все равно.* (дословно: я не могу заботиться меньше).
- Why don't we see each other more often? / *Почему бы нам не встречаться чаще?*

Сравнительная степень прилагательных употребляется с глаголом **get**, чтобы указать на *изменения, смену состояния*. Например:

1. My English is getting better all the time. / *Мой английский все время улучшается (становится лучше).*

2. The weather is getting worse. Let's go back. / *Погода ухудшается (становится хуже). Давай возвращаться.*

3. The boy grows so fast. It looks like he's getting bigger every day. / *Мальчик так быстро растет. Кажется, он с каждым днем становится больше.*

4. He told me his name and I got more interested. / *Он сказал мне свое имя, и мне стало интересно (интереснее).*

Употребление артиклей со сравнительной степенью прилагательных/наречий (I'm looking for a bigger size)

Если прилагательное в сравнительной степени используется с существительным, то перед таким словосочетанием ставится неопределенный артикль **a**. Например:

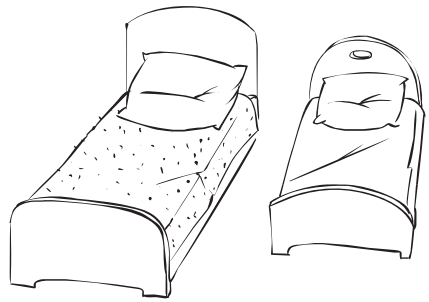
1. Do you have a smaller bill? / *У вас есть купюра меньшей ценности?*

2. I need a bigger size of these jeans. / *Мне нужен больший размер этих джинсов.*

3. They're looking for a better place to live. / *Они ищут место получше (более хорошее место).*

4. This is a larger bed than that one. / *Эта кровать больше, чем та.*

5. A wiser fellow than myself once said: Sometimes you eat the bear and sometimes the bear eats you. / *Один человек — поумнее меня — как-то сказал: Иногда ты съедаешь медведя, а иногда и медведь съедает тебя.*



This is a larger bed.

Если вы употребляете прилагательное без существительного, то артикль не нужен. Например:

My car is faster than yours. / *Моя машина быстрее, чем твоя.*

С прилагательным в сравнительной степени может употребляться определенный артикль the. Обычно это происходит в конструкции **the** + прил. в сравнительной степени + **the** + прил. в сравнительной степени

На русский язык такая конструкция переводится *чем... тем...* .

Изучите примеры:

- The sooner the better. / *Чем быстрее, тем лучше.*
- The faster you go, the sooner you arrive. / *Чем быстрее ты едешь, тем быстрее приедешь.*
- Some people think that the more money they have the happier they get. / *Некоторые люди думают, что чем больше у них денег, тем счастливее они станут.*
- The more he works, the better results he gets. / *Чем больше он работает, тем лучшие результаты он получит.*

И все же чаще всего данная конструкция используется в коротких фразах типа:

1. The more the better. / *Чем больше (количество), тем лучше.*
2. The bigger the better. / *Чем больше (размер), тем лучше.*
3. The less, the worse. / *Чем меньше, тем хуже.*

older/younger

Слова **older / younger** переводятся *старший / младший*, когда речь идет о братьях и сестрах. Например:

1. That's my younger sister. Her name's Carol. / *Это моя младшая сестра. Ее зовут Кэрол.*
2. Who's that man in the picture? — My older brother. / *Кто этот человек на фото? — Мой старший брат.*

Аналогично **the oldest / the youngest** — самый старший / самый младший:

1. Jerry was the youngest kid in the family. He was only five years old. / *Джерри был самым младшим ребенком в семье. Ему было всего пять лет.*
2. The oldest member of our group is Mr. Robson. / *Самый старший член нашей группы — мистер Робсон.*

Также существует слово **elder (the eldest)**, которое переводится *старше (самый старший)* и используется, когда речь идет о братья или сестрах. Однако elder / eldest употребляется очень редко и свойственно в основном британскому варианту английского языка.

much и a little в сравнениях

Для того чтобы сказать *намного лучше (хуже, больше, длиннее* и так далее*)*, используйте **much**. Например:

1. I'm feeling much better today than yesterday. */ Сегодня я чувствую себя намного лучше, чем вчера.*

2. Your house is much bigger than mine. */ Ваш дом намного больше, чем мой.*

3. A Ferrari is much more expensive than a Mercedes. */ «Феррари» намного дороже, чем «мерседес».*

4. It's much easier for me to speak English now than it used to be a year ago. */ Сейчас мне намного проще говорить по-английски, чем год назад.*

5. How much longer will it take? */ Сколько это еще займет (по времени)?*

Если вам нужно сказать *немного лучше* (*хуже, больше, красивее* и так далее), используйте **a little**. Например:

1. What's the price of these shoes? — They're a little more expensive now than two weeks ago. */ Какая цена у этих туфель? — Они немного дороже сейчас, чем две недели назад.*

2. The rehearsal took a little longer than we expected. */ Репетиция заняла немного больше времени, чем мы ожидали.*

3. How old is she? — I don't know. She's a little younger than her husband. */ Сколько ей лет? — Не знаю. Она немного моложе своего мужа.*

any/no more и any/no longer в отрицаниях

Словосочетания **any more / no more, any longer / no longer** переводятся *больше не* и используются в отрицательных предложениях.

any more / any longer — требуют глагола в отрицательной форме

no more / no longer — требуют глагола в утвердительной форме

1. He offended me with what he had done. I <u>don't</u> want to see him <u>any more</u>. */ Он оскорбил меня тем, что сделал. Я <u>больше не хочу</u> его видеть.*

2. They <u>no longer live</u> here. They moved out some time ago. */ Они <u>больше</u> здесь <u>не живут</u>. Они уехали какое-то время назад.*

3. You kept me waiting for two hours now! I'm not going to wait <u>any longer</u>. */ Ты заставил меня ждать два часа! Я <u>не собираюсь больше</u> ждать.*

В разговорной речи иногда употребляются словосочетания **no more / no longer** с глаголом в отрицательной форме. Например:

What is love? Baby, don't hurt me, don't hurt me no more. / *Что такое любовь? Детка, больше не делай мне больно.* (фраза из песни *What Is Love* by *Haddawey)*.

Упражнение 1

Раскройте скобки, используя правильную форму глагола.

1. Burj Khalifa is (tall) tower in the world.

.....

2. Canada is (big) than the US.

.....

3. This hotel is awful. I will not stay here (long).

.....

4. I've already spent a lot of money. I'm not going to spend (a lot).

.....

5. James Cameron is (famous) movie-director in the world.

.....

6. I like this place very much. I wish I could come here (often).

.....

7. (good) food in China is Chinese food.

.....

8. He's made (little) money this year than he did last year.

.....

9. If you go there, you'll get (exciting) experience in your life.

.....

10. You can get (late) news in the web.

.....

11. The students are doing (well) in this semester.

.....

12. After the man heard the news he got even (serious) than before.

.....

13. Yesterday I went to bed (early) than usual.

.....

14. My car is (fast) than yours.

.....

15. These jewels are (expensive) in the shop.

.....

16. The situation is getting (bad). I think I will soon leave my job.

.....

17. That was (bad) vacation I've ever had.

.....

18. After I mentioned money, he became (interested).

.....

Упражнение 2

Вставьте подходящие по смыслу слова.

1. Ask your father for money. He may not give it to you but ..... you will try.

2. Jack is doing ..... to find a job.

3. The project has already taken us two months! And it looks like we just started. How much ..... will it take?

4. How are you feeling today? — I'm feeling much ..... than yesterday. Thanks for asking.

5. The sooner you finish this job, ...

6. The more we learn, ... we know.

7. Please, meet my ..... brother John. John is 27. And I'm 23.

8. Sam is ..... kid in the family. He's only two years old.

9. Don't take too much baggage. The less baggage you have ..... .

10. Let's stop fighting. I don't want to do it ..... .

11. This T-shirt is too small for me. Can you get me a ..... size?

12. I'm sorry, ma'm. We don't have a change. Do you have a ..... bill?

13. Why did your friend immigrate in the US? — They were looking for a ..... place to live.

Unit 25 Фразовые глаголы

Фразовые глаголы (Phrasal Verbs) в английском языке — это отдельная большая тема, которая заслуживает целой книги. В этой главе мы обсудим лишь общие вещи.

Фразовые глаголы — это такие *глаголы, которые состоят из глагола и предлога*, и, таким образом, образуют новую смысловую единицу; при этом значение фразового глагола может полностью отличаться от значения этого же глагола, но без предлога. Фразовые глаголы составляют существенную часть лексики современного английского языка и свойственны как для британского, так и для американского варианта. Причем некоторые фразовые глаголы, типичные для британцев, могут быть непонятны американцам, и наоборот.

Основные фразовые глаголы

ask around

приглашать

I'll ask you around some day when I'm not that busy. / *Я приглашу тебя как-нибудь в гости, когда буду не так занят.*

break down

ломаться

My car broke down. I'm looking for a car service around here. / *У меня сломалась машина. Я ищу автосервис.*

break into

вламываться (в дом)

The burglars broke into the house at two o'clock in the morning. / *Воры вломились в дом в два часа ночи.*

break up

ломаться, разваливаться

Their marriage broke up three years ago. It wasn't a happy marriage anyway. / *Их брак развалился три года назад. Это не был счастливый брак.*

The burglars broke into the house at two o'clock in the morning.

build up

накапливаться, увеличиваться; надстраиваться (в переносном смысле)

The fatigue has been building up for two months and finally Jason realized that he just couldn't keep going. / *Усталость накапливалась в течение двух месяцев, и наконец Джейсон понял, что он просто не может продолжать.*

call off

отзывать, отменять

A meeting was called off. / *Встреча была отменена.*

calm down

успокаиваться

Calm down! It's not so bad as you say. / *Успокойся. Все не так плохо, как ты говоришь.*

check in

регистрироваться в отеле

I arrived at the hotel and checked in immediately. / *Я прибыл в отель и немедленно зарегистрировался.*

check out

выписываться из отеля; проверять, выяснять

1. What time do you check out? / *Во сколько вы выписываетесь из отеля?*
2. If you want to get a spa treatment, check out the spa menu in your room. / *Если вы хотите пройти спа-процедуры, изучите спа-меню в вашем номере.*

check up (on)

узнавать, наводить справки

Hello! This is Mag Lynch. I'd like to check up on hot vacancies in your company. / *Здравствуйте! Это Мэг Линч. Я бы хотела узнать насчет открытых вакансий в вашей компании.*

come along

пойти вместе, за компанию; сопровождать

You said you just wanted to come along. / *Ты сказал, что просто хочешь пойти за компанию!*

come down to

сводиться

It all comes down to money and connections. / *Все сводится к деньгам и связям.*

come off

отваливаться, отрываться

The button has come off. / *Пуговица оторвалась.*

come on

Давай! Да ну! (восклицание)

1. Come on! / *Ну давай же! Да ладно тебе!*
2. I don't feel like going out tonight. — Come on! It's just for a couple of hours. / *Мне не хочется никуда идти сегодня. — Да ладно тебе! Это всего на пару часов.*

come over

заходить в гости

Can you come over for a party tonight? / *Ты можешь зайти сегодня на вечеринку?*

come round

приходить в себя (после беспамятства, комы)

When the patient came round he couldn't remember anything that had happened. / *Когда пациент пришел в себя, он не мог вспомнить ничего, что с ним произошло.*

come up with

наконец что-то делать (решать, предлагать)

1. After two days he came up with a very good offer. / *Через два дня он наконец сделал интересное предложение.*
2. I couldn't come up with a decision. Too much was at stake. / *Я никак не мог принять решение. Слишком высока была ставка.*

cross out

вычеркнуть (в буквальном и переносном смысле)

1. You've got to cross out those bad memories from your mind. Look at the bright side of your life. / *Ты должен вычеркнуть эти плохие воспоминания из своей головы. Думай позитивно.*

2. Ted Brown's name was crossed out of the list. / *Имя Тэда Брауна было вычеркнуто из списка.*

do up

застегивать

Do up your coat! It's cold outside. / *Застегни пальто! На улице холодно.*

drop in

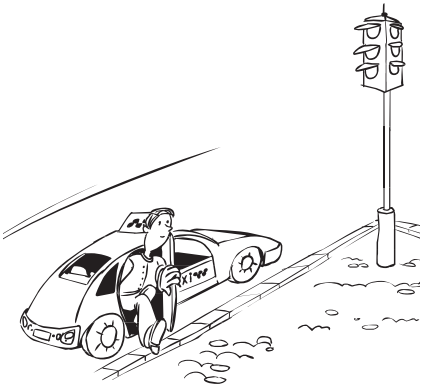
заходить, забегать, заглядывать

Sam dropped in to say hello. / *Сэм зашел, чтобы поздороваться.*

drop off

высаживать пассажиров

You can drop me off on the corner of the street. / *Ты можешь высадить меня на углу улицы.*



You can drop me off on the corner of the street.

drop out

быть отчисленным (из школы, университета)

He never did well at college and at his third year he dropped out. / *Он никогда толком не учился в колледже, а на третьем курсе его и вовсе отчислили.*

end up (with)

закончить (чем-либо), оказаться в (каком-то положении)

If you work so much you will end up in a hospital with a nervous breakdown. / *Если ты будешь так много работать, ты окажешься в больнице с нервным расстройством.*

fall off

падать, отваливаться

Leaves are falling off the trees. / *Листья падают с деревьев.*

fall through

проваливаться, терпеть неудачу

After the deal fell through the boss had to fire two guys. / *После того как сделка сорвалась, босс должен был уволить двух человек.*

figure out

понимать, вычислять

Why are you doing this? I can't figure you out. / *Зачем ты это делаешь? Я тебя не понимаю.*

get along

ладить, быть в хороших отношениях

My father and I don't get along. / *Мой отец и я не ладим.*

get around

перемещаться, передвигаться

If you don't have a car, how do you get around then? / *Если у тебя нет машины, как же ты передвигаешься?*

get at

намекать

What are you getting at? / *На что ты намекаешь?*

get away

уезжать (от дел или проблем с целью отдохнуть)

I've been working too much lately. I need to get away for a couple of weeks. / *Я слишком много работал в последнее время. Мне нужно уехать на пару недель.*

get away with

сделать что-то и остаться безнаказанным

He won't get away with it! / *Ему это с рук не сойдет.*

get back

возвращаться

1. Call me as soon as you get back to the hotel. / *Позвони мне, как только ты вернешься в отель.*

2. How long does it take you to get back home from work? / *Сколько у тебя занимает времени, чтобы доехать с работы домой?*

get down (to)

заняться чем-либо, засесть за что-либо

Let's get down to business. / *Давай приступим к делу.*

get in (into)

садиться в машину

The man got into his car and drove away. / *Человек сел в машину и уехал.*

get off

выходить (из автобуса, самолета)

We got off a plane two hours after we had landed. / *Мы вышли из самолета через два часа после того, как приземлились.*

get on

садиться (в автобус, самолет)

We got on a bus and went to Southbourne. / *Мы сели в автобус и поехали в Саутборн.*

get out

выходить

1. He went up the driveway and got out of the car. / *Он подъехал к дому и вышел из машины.*
2. Get out! — *Убирайся!*

get over

справиться с чем-либо, преодолеть

I had a bad nervous breakdown but somehow I got over it. / *У меня было сильное нервное расстройство, но мне удалось его преодолеть.*

get through

пробираться, протискиваться

The hotel lounge was crowded. I couldn't get through to the reception. / *Холл отеля был переполнен людьми. Я не мог пробраться к стойке администрации.*

get up

вставать, подниматься

1. It was late so I got up and left. / *Было поздно, поэтому я поднялся и ушел.*
2. What time do you usually get up in the morning? / *Во сколько ты обычно встаешь по утрам?*

give away

выдавать секрет, проговориться

Don't give away this information. It's top confidential. / *Не выдавай эту информацию. Это конфиденциально.*

give in

уступать

Give in to me. / *Уступи мне.* (фраза из песни *Give In to Me* by *Michael Jackson)*

give up

бросать, сдаваться

1. I'm trying to give up smoking. / *Я пытаюсь бросить курить.*
2. Don't give up! Try it again! / *Не сдавайся! Попытайся еще раз!*

go down

опускаться, понижаться; проходить, происходить

1. And I miss you baby when the sun goes down. / *Я скучаю по тебе, детка, когда садится солнце.* (фраза из песни)
2. How did it go down? / *Как все прошло?*
3. Our business has been going down since May last year. / *Наш бизнес теряет обороты с мая прошлого года.*

go on

продолжать

After a short break I went on working. / *После короткой паузы я продолжил работать.*

go out

выходить (из помещения); выходить с целью развлечься, прогуляться, сходить в кино/ресторан

1. He went out of the bedroom and called for the doctor. / *Он вышел из спальни и позвал врача.*
2. Let's go out tonight. Let's go out for a movie. / *Давай сходим сегодня вечером куда-нибудь. Давай сходим в кино.*

go up

подниматься (в буквальном и переносном смысле)

1. The balloon went up in the air and soon disappeared. / *Воздушный шар поднялся в воздухе и вскоре исчез.*

2. The prices for oil are expected to go up in June. / *Ожидается, что цены на нефть поднимутся в июне.*

hand out

выдавать, раздавать

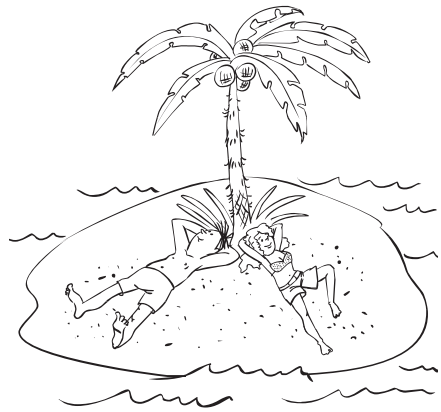
The teacher handed out books and told us to open them. / *Учитель раздал книжки и сказал нам открыть их.*

hang out

гулять, проводить время, тусоваться

1. Last weekend it was nice weather in Stockholm so I hung out with a young Russian architect. And he made me think of you. / *В прошлые выходные в Стокгольме была прекрасная погода, и я встречался с одним молодым русским архитектором, который напомнил мне о тебе.*

2. What did you do when you were traveling in the Maldives? It must be boring there. — We hung out on the beach most of the time. / *Что вы делали когда путешествовали на Мальдивах? Там, должно быть, скучно. — Бóльшую часть времени мы проводили на пляже.*



We hung out on the beach most of the time.

hear out

выслушать (кого-либо)

Please hear me out. I have very good news for you. / *Пожалуйста, выслушайте меня. У меня для вас очень хорошие новости.*

hold back

сдерживать, удерживаться

1. I was deeply hurt but I held back my feelings. / *Я был очень оскорблен, но сдержал свои чувства.*

2. What's holding you back? / *Что вас удерживает?*

hold on

ждать (в основном в повелительных предложениях)

Hold on. I'll get a bigger size. / *Подождите, я принесу вам размер побольше.*

hold out

протянуть (руку)

He said hello and held out his hand. / *Он поздоровался и протянул руку.*

lay out

выложить, изложить (планы)

As they got on a plane Mitch laid out his plans. / *Когда они сели в самолет, Митч изложил свой план.*

leave out

опустить, пропустить (детали)

Leave out details and give only the general idea. / *Опустите детали и дайте только общую мысль.*

leave up to

оставлять на (кого-либо)

I leave it up to you. / *Я оставляю это вам (решать).*

let down

разочаровать

Don't worry. I will not let you down. / *Не беспокойся. Я не разочарую тебя.*

let in

впускать

Let me in. / *Впустите меня.*

let out

выпускать

Let me out. / *Выпустите меня.*

live up to

соответствовать (чему-либо)

The plan didn't live up to our expectations. / *Этот план не оправдал наших ожиданий.*

look back

оглядываться назад, смотреть назад (переносное значение)

1. When I look back on the life of achievements I think about the price I paid for it. / *Когда я оглядываюсь на жизнь, полную достижений, я думаю о цене, которую я за это заплатил.*

2. Don't look back on the wasted years. Think about the future. / *Не оглядывайся на потерянные годы. Думай о будущем.*

look down

смотреть на кого-либо с презрением

She's very arrogant. She looks down on people around her. / *Она очень высокомерна и смотрит на всех людей вокруг с презрением.*

look for

искать

Excuse me! I'm looking for a nice leather jacket, please. / *Простите, я ищу красивую кожаную куртку.*

look forward to

с нетерпением ждать, стремиться

I'm looking forward to seeing you again. / *С нетерпением жду встречи с вами.*

look out

смотреть (из окна); быть осторожным

1. Liz looked out the window and saw Jack. / *Лиз выглянула из окна и увидела Джека.*

2. Look out! There's a bus coming. / *Осторожно! Едет автобус.*

look up

улучшаться

Используется в идиоме Things are looking up. / *Ситуация улучшается.*

You got a new job! Great! Things are looking up! / *Ты нашел новую работу. Здорово! Ситуация улучшается!*

look up to

смотреть на кого-либо с восхищением

What I don't like about him is that he looks up to rich people. / *Мне не нравится в нем то, что он восхищается богатыми людьми.*

make up

украшать, наводить макияж

Jane made up her face quickly and ran to her office. / *Джейн быстро накрасилась и побежала на работу.*

Jane made up her face.

make up for

компенсировать

He gave her flowers to make up for his being late. / *Он подарил ей цветы, чтобы компенсировать свое опоздание.*

make off

убежать, сбежать

The thief grabbed the handbag and made off. / *Вор схватил сумочку и сбежал.*

make out

понимать, разбирать

Your handwriting is terrible. I can't make out what you have written here. / *У тебя ужасный почерк. Я не могу понять, что ты здесь написал.*

miss out

пропускать, упускать возможность

Join us on Boomerang channel to watch your favorite cartoons! And don't miss out! / *Присоединяйтесь к нам на канале Бумеранг, чтобы посмотреть ваши любимые мультфильмы. И не упустите возможность!*

pay back

возвращать долг

Here's a hundred dollars that you asked. — Thanks. I'll pay you back next week. / *Вот сто долларов, которые ты просил. — Спасибо. Я верну тебе на следующей неделе.*

pick on

придираться

Every time I do something wrong you start to pick on me. Stop it! It won't help! / *Каждый раз, когда я делаю что-то не так, ты начинаешь ко мне придираться. Прекрати! Это не поможет!*

pick up

подобрать, собрать; быстро выучить, схватить на лету; поднимать (трубку); улучшаться

1. Can you pick me up from my office? / *Ты можешь заехать и забрать меня с работы?*

2. Where did you learn your English? — Oh, I didn't learn it. I just picked it up. / *Где ты выучил английский? — Я его выучил со слуха.*

3. The kids were picking up flowers in the backyard. / *Дети собирали цветы во дворе.*

4. I called you a few times but you didn't pick up the phone. / *Я звонил тебе несколько раз, но ты не брал трубку.*

5. After the economic crises things are beginning to pick up. / *После экономического кризиса ситуация начинает улучшаться.*

pull up

подъехать к обочине и остановиться; подтянуть, усовершенствовать

1. The driver pulled up at the side of the road and told me to get out of the car. / *Водитель остановился у обочины дороги и велел мне выйти из машины.*

2. I need to pull up my English before I go to study in Canada. / *Мне надо подтянуть английский, прежде чем я поеду учиться в Канаду.*

put down

поставить, положить

Helen said good-bye and put down the receiver. / *Хелен попрощалась и положила трубку.*

put off

откладывать, переносить

We couldn't meet that night so we decided to put off out date. / *Мы не могли встретиться тем вечером, поэтому решили отложить наше свидание.*

put on

надевать (об одежде)

I put on my coat and hat and ran out of the apartment. / *Я надел пальто и шляпу и выбежал из квартиры.*

put out

тушить (огонь, свечу)

It took the fire-brigade two hours to put out the fire. / *У пожарной бригады ушло два часа на то, чтобы потушить огонь.*

It took the fire-brigade two hours to put out the fire.

put through

соединять (по телефону)

Can I talk to Mr. Anderson, please? — Hold on. I'm putting you through. / *Я могу поговорить с м-ром Андерсоном? — Подождите. Соединяю.*

put up with

мириться с чем-либо

I set myself a goal and I had to put up with all the hardships. / *Я поставил себе цель, и мне нужно было мириться со всеми трудностями.*

run off

сбежать

She only ran off to get away from her debts. / *Она сбежала только для того, чтобы скрыться от долгов.*

run out (of)

заканчиваться

I'm running out of cash. I need to find a cash-machine. / *У меня заканчиваются наличные. Мне нужно найти банкомат.*

save up

копить, откладывать (деньги)

1. I'm saving up to buy a new car. / *Я откладываю деньги, чтобы купить новую машину.*

2. Carol is saving up for a rainy day. / *Кэрол копит деньги на черный день.*

set off

начинать путь, отправляться в путь

They set off at dawn. / *Они отправились в путь на рассвете.*

set up

устанавливать; подставлять (намеренно ставить в проигрышное положение)

1. We set up the fridge in the middle of the kitchen. / *Мы установили холодильник посередине кухни.*

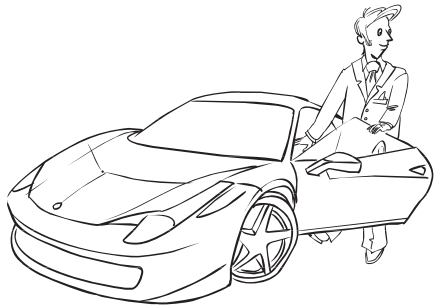
2. Do you know how to set up a tent? / *Ты знаешь, как установить палатку?*

3. Why did you believe him? He set you up! / *Зачем ты ему верил? Он тебя подставил!*

show off

хвастаться, рисоваться, выставлять напоказ

Fred spends lots of money on clothes. He likes to show off his newly bought things. / *Фред тратит много денег на одежду, и он любит выставлять напоказ только что купленные вещи.*



show off

show up

появляться, приходить

1. Twenty people were invited to the party but only ten of them showed up. / *На вечеринку были приглашены двадцать человек, но только десять из них пришли.*

2. Jack promised that he would be here at ten but he showed up after midnight. / *Джек обещал, что он будет в десять, но он появился только после полуночи.*

sink in

доходить (о словах или идее), проникать в сознание

I told her the terrible news. But I could see that the meaning of what had happened didn't sink in. / *Я сообщил ей ужасные новости, но увидел, что значение того, что произошло, не дошло до нее.*

sit back

откидываться на спинку стула / кресла

He sat back in his chair and closed his eyes. / *Он откинулся на спинку кресла и закрыл глаза.*

sit down

садиться

Sit down and tell me what you know. / *Садитесь и расскажите мне, что знаете.*

sit up

садиться выше, выпрямляться (в сидячем положении)

When he heard the noise he sat up in bed and listened. / *Когда он услышал шум, он сел в кровати и прислушался.*

slow down

сбрасывать скорость, замедлять

You're driving too fast! Slow down! / *Ты едешь слишком быстро! Притормози.*

speak up

говорить громче

Can you speak up, please? I can hardly hear you. / *Вы не могли бы говорить громче? Я вас едва слышу.*

stay up

засиживаться допоздна

I had some work to do. I stayed up till midnight. / *У меня была кое-какая работа, и я просидел до полуночи.*

I stayed up till midnight.

take back

отвозить обратно; относить обратно (в магазин купленную вещь)

1. The kid was sick and his parents took him back home. / *Ребенок заболел, и родители отвезли его обратно домой.*

2. I don't like the jacket I bought yesterday, I think I'll take it back to the shop. / *Мне не нравится куртка, которую я купил вчера. Думаю, я отнесу ее обратно в магазин.*

take down

записывать

Take down my telephone number. It's 3056748. / *Запиши мой номер телефона. 3056748*

take off

взлетать; внезапно уходить; снимать (об одежде)

1. We're taking off soon. I'll call you after we land. / *Мы скоро взлетаем. Я позвоню, когда мы приземлимся.*

2. It was hot in the room. I took off my sweater. / *В комнате было жарко, поэтому я снял свой свитер.*

take on

брать на себя (напр. ответственность)

Very few men are ready to take on responsibility. / *Очень немногие мужчины готовы взять на себя ответственность.*

take out

сводить кого-либо куда-либо; уволить; убрать (убить)

1. Take me out dancing! / *Своди меня куда-нибудь потанцевать!*

2. I took my friends out for dinner. / *Я сводил своих друзей поужинать.*

3. The new director took out five employees the same day. / *Новый директор уволил пять сотрудников в один день.*

4. Those guys are the mob. They took out Jimmy and they will not hesitate to take you out, too. / *Эти парни — мафия. Они убрали Джимми, и они без колебаний уберут тебя тоже.*

take up

начинать делать что-либо, возобновлять

I lost shape. I need to take up my physical exercises. / *Я потеряла форму. Мне нужно снова заняться физическими упражнениями.*

talk back

огрызаться, грубо отвечать

Don't you talk back to me. / *И не вздумай огрызаться.*

talk into

уговаривать, склонять к чему-либо

The sales manager talked me into buying this car. / *Менеджер по продажам уговорил меня купить эту машину.*

talk over

обсуждать, переговаривать

I need to talk it over with them first. / *Сначала мне надо обсудить это с ними.*

try on

примерять

Excuse me! I'd like to try on these shoes, please. / *Простите, я бы хотела примерить эти туфли.*

try out

испытывать, испробовать

The scientists tried out the new set of equipment. / *Ученые испытали новую партию оборудования.*

turn down

отказывать, не принимать, отвергать

The project manager turned down the presentation I prepared on a new medicine. / *Проектный менеджер не принял мой вариант презентации нового лекарства.*

turn off

выключать

It was cold in the room. Sarah turned off the air-conditioner. / *В комнате было холодно. Поэтому Сара выключила кондиционер.*

turn on

включать; возбуждать, будоражить

1. I turned on the radio to get the latest news. / *Я включил радио, чтобы послушать последние новости.*

2. The idea of climbing a high mountain turns me on. / *Меня будоражит сама мысль о том, чтобы взобраться на высокую гору.*

turn out

оказываться

It turned out that he was one of the top managers of a huge oil company. / *Оказалось, что он был одним из топ-менеджеров крупной нефтяной компании.*

watch out

быть осторожным, внимательным

Watch out! There are some dangerous types of fish in this sea. / *Будь осторожным. В этом море водятся опасные виды рыб.*

Примечание:

Фразовые глаголы легче запоминаются, если найти им аналоги в родном языке. Для этого, конечно, нужно помнить значения составляющих фразового глагола — то есть базового глагола и предлога.

Возьмем для примера глагол **drop off**:

drop означает «бросать», «кидать»; *off* обозначает движение *от* чего-либо; получается буквальное значение *drop off — выбросить*. По-русски мы иногда говорим: «выброси меня» в значении «высади» (в неформальных ситуациях).

От фразовых глаголов могут образовываться существительные:
drop off (высаживать пассажиров) → **drop-off** (место, где высаживают пассажиров)

Существительные, образованные от фразовых глаголов, пишутся как через дефис, так и отдельно.

take-off = take off (*взлет*)

Упражнение 1

Замените подчеркнутое слово (группу слов) подходящим по смыслу фразовым глаголом.

Пример: Could you, please, speak louder? I can hardly hear you. (speak up)

1. My cash is almost finished. I need to find a cash-machine.

.....

2. Our business has been on decline since November.

.....

3. Call me as soon as you return to the hotel.

.....

4. I stopped doing my physical exercises and now I'm feeling out of shape.

.....

5. The man I talked to at the party happened to be a famous author.

.....

6. If you don't like something I say, it's not my problem. But you can't answer rudely to me.

.....

.....

7. The aircraft gathered speed and detached from the runway.

.....

8. I called you many times but you just didn't answer.

.....

9. Ellen found herself ruined after the divorce. Only after she got a job things started to improve.

.....

.....

10. You will let me get out of your car at the crossroads.

.....

11. It's cold outside. Wear something warm.

.....

12. I want to listen to music. Get the radio working.

.....

13. Excuse me! I'm trying to find a nice leather jacket.

.....

14. Be careful! There's a tram coming from behind.

.....

15. The company's management decided to install the new equipment in a special room.

.....

.....

16. You have to extinguish the fire before you leave this place.

.....

17. I've got to discuss it with my wife first.

.....

18. Come to our show and you will get the most exciting experience you've had in years. Don't skip your chance!

.....

.....

19. Omit the details and give only the general idea of the story.

.....

20. Write my name and address. You might need it soon.

.....

21. Jack gave his girlfriend a bunch of roses to compensate for his being rude to her.

.....

.....

22. Do you think I can borrow a hundred dollars from you? I'll return you the money next week.

.....

.....

23. I don't want you to disappoint me again.

.....

24. The company's director refused our proposal.

.....

25. I'm going to miss you. I really want to see you again soon.

.....

26. The taxi-driver stopped the car at the side of the road and took out a map.

.....

27. We had so many things to talk about. We didn't sleep till four in the morning.

.....

.....

28. If you don't do what the boss wants you to, he will fire you.

.....

Местоимения с фразовыми глаголами

Если фразовый глагол используется с местоимением, местоимение ставится между глаголом и предлогом. Например:

Put down the phone. / *Положи телефон.* → Put it down. / *Положи его.*

I took my girlfriend out for a drink. / *Я пригласил (вывел) свою девушку что-нибудь выпить.* → I took her out for a drink. / *Я ее пригласил (вывел) что-нибудь выпить.*

Check out new options I have found for you. / *Посмотрите новые варианты, которые я нашел для вас.* → Check them out. / *Посмотрите их.*

Don't let me down. / *Не разочаруй меня.* (название песни *Beatles*)

I need to talk over this opportunity with my parents. / *Мне нужно обсудить эту возможность с родителями.* → I need to talk it over with my parents. / *Мне нужно обсудить это с родителями.*

Упражнение 2

Замените существительное местоимением, как это сделано в примере.

Пример: I took my friends out for dinner. — I took them out for dinner.

1. Check out the room service menu in your room. — .....

.....

2. Excuse me! Can I try on these jeans, please? — .....

.....

3. The director was suddenly taken ill. We had to put off the meeting. —

.....

4. Turn off the computer. It's making too much noise. — .....

.....

5. If you don't like your purchase you can take your purchase back to the store. — .....

.....

6. Don't give up your research. You're almost finished. — .....

.....

7. I stopped smoking for a while but then I took up smoking again. —

.....

8. It's cold outside. Put on your warm coat. — .....

.....

9. I didn't learn spoken English. I picked up my spoken English. — .....

.....

10. It was hard for me to get over my nervous breakdown. — .....

.....

11. Give only the main points and leave out the details. — .....

.....

Unit 26 This/that; конструкции this is, that's, that is, these are, those are, they are

this/that

Указательные местоимения **this / that** переводятся соответственно *этот / тот*. Иногда местоимение **that** используется вместо **this** и переводится на русский язык *этот*.

Например:

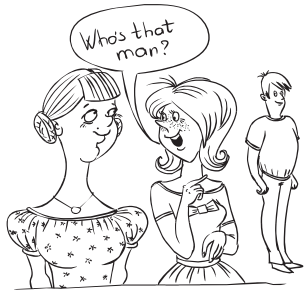
Who's that man? / *Кто этот человек?*

I would never tell you anything like that. / *Я бы никогда не сказал тебе ничего в этом роде.*

Множественное число от **this / that** — **these / those.**

1. Look at these flowers! Aren't they beautiful? / *Посмотри на эти цветы! Не правда ли, они красивые?*

2. Are those bags yours? / *Те сумки — твои?*



this is/that's

Местоимения **this / that** используются в конструкциях **this is / that's**, с помощью которых указывают на что-либо или описывают что-либо. В разговорной речи **this is** часто заменяется на **that's**.

Изучите примеры:

- Who's that man? — That's my friend Jerry. / *Кто этот человек? — Это мой друг Джерри.*
- This is a new hotel. = That's a new hotel. / *Это новый отель.*
- This is a very important appointment. = That's a very important appointment. / *Это очень важная встреча.*

Примечание:

Конструкция **this is / that's** используется только с существительными единственного числа или неисчисляемыми существительными. После **this is / that's** обычно ставится неопределенный артикль **a** (при описании предметов в единственном числе). Например:

1. That's a new hotel. / Это новый отель. (здесь описывается отель, его характеристика — новый) Поскольку существительное в единственном числе, то используется артикль **a**.
2. That's a nice dress! / Какое красивое платье. (здесь описывается платье, его характеристика — красивое)

Часто конструкция **that's** используется в устойчивых выражениях, которые на русский переводятся по контексту. Например:

That's my boy! / *Молодец! Умница!* (обращение к мальчику)

these are/those are

Для указания на предметы (во множественном числе) или их описания можно использовать конструкции **these are / those are**, которые образованы от **this is / that's** соответственно.

Например:

Those are nice shoes! */ Какие красивые туфли!*

Часто для указания и описания предметов во множественном числе используется местоимение **they**.

Например:

1. Hey! They are my clothes. */ Эй! Так это же моя одежда!*
2. They're wonderful people. */ Это прекрасные люди. (Они прекрасные люди.)*

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Этот человек пришел сюда, чтобы поговорить с тобой.

.....

2. Какие красивые перчатки! Где ты их купила? — Я купила их в Лондоне.

.....

.....

3. Те дома — новые. Их построили полгода назад.

.....

4. Это — то, что мне нравится. Сделай это еще раз, пожалуйста.

.....

.....

5. Это очень хороший фильм. Уверен, он тебе понравится.

.....

6. Эти очки дороже, чем те.

.....

Unit 27 Артикли a, the. Случаи употребления артиклей. Случаи выпадения артиклей

Артикли в английском языке — сложная тема и так же, как и фразовые глаголы, она заслуживает отдельной книги. В этой главе мы рассмотрим общие случаи употребления артиклей и случаи их выпадения.

В английском языке существует два артикля:

- **a** — неопределенный артикль
- **the** — определенный артикль

Случаи употребления артиклей

Артикль **a** используется:

1. когда некий объект упоминается в первый раз

I met a girl. The girl was twenty years old. She was a student of medicine. / *Я встретил девушку. Ей было 20 лет. Она была студенткой медицинского факультета.*

Упоминание предмета (или человека) в первый раз требует артикля **a**, упоминание во второй и последующие разы требует употребления артикля **the**.

2. когда имеется в виду один предмет из ряда таких же предметов (*one of many* — один из многих)

There were several cars parked outside the house. He picked out a blue car and got in. / *Около дома было припарковано несколько машин. Он выбрал голубую машину и сел в нее.*

3. при описаниях, после конструкций this is / that's и there is (was)

1. That's a very nice house. / *Это очень красивый дом.*
2. He was a very rich man. / *Он был очень богатым человеком.*
3. There was a nice hotel on the lake shore. / *На берегу озера был красивый отель.*

4. с названиями профессий

I'm a doctor. She's a student of medicine. / *Я врач. Она студентка медицинского факультета.*

Артикль a

1. Артикль **a** не употребляется с неисчисляемыми существительными:

It's nice weather today. / *Сегодня прекрасная погода.* (weather — неисчисляемое существительное, артикль **a** отсутствует).

2. Артикль **a** не употребляется с существительными во множественном числе, он употребляется только с *исчисляемыми существительными единственного числа*.

3. Неопределенный артикль **a** используется с исчисляемыми существительными в единственном числе; в некоторых ситуациях он заменяет слово *one* (один):

one hundred fifty-four pounds = a hundred fifty-four pounds

4. Иногда артикль **a** может употребляться с неисчисляемыми существительными; в этом случае он имеет значение *порция чего-либо*. Например:

1. I had a beer. / *Я выпил пиво.* (здесь имеется в виду *порция пива* — бокал или бутылка; также может переводиться *одно пиво,* где тоже имеется в виду порция пива)

2. I'd like to have a water, please. / *Я бы хотел воды, пожалуйста.* (здесь имеется в виду *порция воды* — стакан или бутылка).

По тому же принципу можно сказать *a tea, a coffee*

3. I'd like a tea. I'd like a coffee.

I had a beer.

Артикль the

Артикль **the** используется:

1. если предмет упоминается во второй раз (или любой последующий) в разговоре:

A man came knocking at my door. <u>The man</u> looked like a local police officer. / *В мою дверь постучал какой-то человек. Он был похож на местного полицейского.*

Здесь слово man употреблено второй раз в высказывании, поэтому необходимо использовать артикль **the**.

2. когда из контекста понятно, о ком/чем идет речь

1. There were two women waiting for me in the lobby of the hotel. One woman was young. The other was much older. / *В холле отеля меня ждали две женщины. Одна была молодая, другая была намного старше.*

Здесь other использовано с артиклем **the**, так как понятно, о чем, вернее о ком, идет речь.

2. Turn on the television, please. / *Пожалуйста, включи телевизор.*

Здесь употреблен артикль **the** (несмотря на то, что предмет упоминается в первый раз), так как понятно, что речь идет о телевизоре, который находится в комнате.

3. для обозначения предметов или лиц, единственных в своем роде:

1. The sky was clouded. / *На небе были тучи.* (небо — единственное в своем роде)

2. The Russian President paid an unexpected visit to China. / *Российский президент нанес неожиданный визит в Китай.* (действующий президент — единственный в своем роде)

4. с превосходной степенью прилагательных:

1. It was the most exciting place I had ever been. / *Это был самое интересное место, где я когда-либо был.*

2. Liz Taylor was one of the most beautiful actresses in Hollywood. / *Лиз Тейлор была одной из самых красивых актрис Голливуда.*

3. The best food is regional food. / *Самая вкусная еда — это региональная еда* (местная кухня).

Артикль **the** используется с именами собственными, например:

- с названиями стран, которые состоят из двух и более слов:

the Russian Federation / Российская Федерация; the United Kingdom / Соединенное Королевство; the USA / США и так далее

- с названиями регионов мира: the North America / Северная Америка, the Middle East / Средний Восток, the Southern Europe / Южная Европа

- с названиями горных регионов или горных цепей, а также с названиями архипелагов островов:

the Alps / Альпы; the Rocky Mountains / Скалистые Горы; the Himalayas / Гималаи; the Seychelles / Сейшелы; the Maldives / Мальдивы; the British Isles / Британские острова и так далее

- с названиями рек, морей, океанов

the Red Sea / Красное море; the Mediterranean / Средиземное море; the Mississippi river / Миссисипи; the Thames / Темза; the Danube river / Дунай; the Indian Ocean / Индийский океан; the Pacific / Тихий океан; the Atlantic / Атлантический океан и так далее

- с фамилиями во множественном числе

The Johnsons are our old friends. / *Джонсоны — наши старые друзья.* (*the Johnsons* — имеется в виду семья Джонсонов; в остальных случаях имена людей используются без артикля)

- С названиями уникальных явлений:

the moon; the sun; the Mona Lisa; the Great Pyramids; the Great Wall

- С названиями организаций:

the American Chamber of Commerce / Американская Торговая Палата; the United Nations / ООН

Примечание:

Артикль **the** не употребляется с названиями одиночных гор, островов и озер: Kilimanjaro — Килиманджаро; Malta — Мальта (остров); Ibiza — Ибица (остров); Ontario — Онтарио (озеро)

Артикли НЕ употребляются, если перед существительным используются притяжательные местоимения, числительные или слова **any, some, no**. Например:

1. You can use some ice in your beverage. / *Ты можешь добавить лед в свой напиток.*

2. No cars have been sold in the past week. / *На прошлой неделе не было продано ни одной машины.*

Упражнение

Вставьте артикль там, где это требуется.

1. I'd like to have ..... cappuccino, please.
2. Columbus crossed ..... Atlantic and reached ..... America.
3. ..... Red Sea is one of ..... best places for diving.
4. Have you ever been to ..... Middle East?

5. Paul Smith worked in ..... UN as ..... chief representative.

6. ..... Eifel Tower is ..... symbol of ..... Paris.

7. ..... Danube river was contaminated with chemicals during ..... red sludge spill in… Hungary last year.

8. ..... hotel we stayed in was very nice. The problem was that ..... tap-water couldn't be used for drinking.

9. It was cloudy but ..... sun was shining through ..... clouds.

10. I came here by train. I met ..... man on ..... train ..... man turned out to be a famous photographer.

11. Suddenly I noticed ..... red star moving in ..... dark sky.

12. Last year I was in ..... Malta. I took ..... course of English in ..... language school there.

13. There was ..... big park outside the hotel.

14. That's ..... nice suit! Where did you get it?

15. My father was ..... regular customer in this shop. He used to buy here ..... spare parts for his automobile.

16. I wasn't lucky yesterday. My ..... job-interview didn't go down well. I lost some ..... money, too.

Случаи выпадения артиклей

В разговорном английском, а также в деловом английском и в электронной переписке артикли в некоторых ситуациях могут выпадать.

Например, они исчезают перед названиями должностей:

1. I'm Head of Stuff. / *Я начальник отдела кадров.*
2. He's Chief Executive. / *Он главный исполнительный директор.*

Они не используются в некоторых устойчивых выражениях. Например:

1. play guitar — играть на гитаре (классический вариант с артиклем the — play the guitar)

2. ready for flight — готовый убежать, сорваться с места (выражение с переносным значением)

3. Would you like coffee? / *Не желаете кофе?* (классический вариант) с артиклем **a** — Would you like a coffee? (подразумевается чашка кофе)

Артикль **a** выпадает в ситуациях, когда используется несколько существительных подряд, которые предполагают наличие неопределенного артикля:

He put on a coat and hat. / *Он надел пальто и шляпу.*

По правилам это предложение должно выглядеть так: He put on a coat and a hat. Но поскольку здесь идут подряд два существительных, которые подпадают под одно правило и требуют неопределенного артикля, то мы оставляем артикль **a** только перед первым существительным.

Выпадение артиклей в подобных ситуациях — явление, свойственное преимущественно американскому варианту английского языка.

Unit 28 Конструкция noun + noun

Грамматическая конструкция **noun + noun** (существительное + существительное) — распространенное явление в английском языке. В русском языке ему нет аналогов.

В такой конструкции может использоваться не только два, но даже три или четыре существительных. При этом главным остается последнее существительное, а все, что стоит перед ним, является определением.

Эта конструкция удобна тем, что позволяет избежать использования предлогов, в частности предлога of.

Изучите примеры:

- computer screen — *экран компьютера* (не: ~~screen of the computer~~)
- weather forecast — *прогноз погоды* (не: ~~forecast of the weather~~)

- oil well — *нефтяной колодец* (не: ~~well of oil~~)
- sales manager — *менеджер по продажам* (не: ~~manager of sales~~)

Как видите, перевод конструкции **noun + noun** на русский язык происходит по контексту — с помощью прилагательных или предлогов, которые выражают зависимость одного слова от другого.

Изучите примеры:

- sun screen — *защита от солнца (солнцезащитный крем)*
- water supply — *обеспечение водой*
- travel destination — *туристическое направление*
- last minute decision — *решение, которое принимается в последний момент*
- Classical Cars Museum — *Музей классических машин*
- China Machinery Exhibition Center — *Выставочный центр китайского механического оборудования*
- the United Nations Organization — *Организация Объединенных Наций*
- the World Trade Center — *Всемирный торговый центр*
- Central Investigation Agency (CIA) — *Центральное разведывательное управление (ЦРУ)*
- traffic rules — *правила дорожного движения*
- eye contact — *зрительный контакт*
- horror movie — *фильм ужасов*
- movie star — *звезда кино*
- language school — *школа / курсы иностранных языков*
- car accident — *автомобильная катастрофа*
- road assistance — *помощь на дорогах*

Таких примеров — бесконечное множество. Вы можете пользоваться конструкцией **noun + noun** для того, чтобы образовывать словосочетания, в которых одно слово зависит от другого / других. Это поможет вам избежать нагромождения предлогов, в частности предлога **of**. Более того, с конструкциями **noun + noun** ваш английский будет ближе к живому разговорному языку.

Упражнение

Переведите на русский язык.

tour company, travel agent, air travel, tap water, toilet paper, coffee beans, chicken soup, sun glasses, car service, theater performance, school work, terrorist attack, room service menu, program writer, computer technology, research paper topics, traffic lights, two bedroom apartment, downtown bus, city center, immigration center, breast cancer prevention battle, charity hospital, summer vacation, Transportation Security Administration, Entertainment Software Association, Research Center Jobs, foundation cream, bank account

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Unit 29 Союзы who/that в придаточных предложениях

Придаточные предложения в английском языке присоединяются к главному при помощи союзных слов **who** и **that**.

- **who** используется только с одушевленными существительными
- **that** используется и с одушевленными, и с неодушевленными существительными; часто опускается.

Изучите примеры:

- The people who live next door are our friends. / *Люди, которые живут по соседству, наши друзья.*
- I read the book that you gave me last week. / *Я прочел книгу, которую ты дал мне на прошлой неделе.*

Примечание:

- Если подлежащее основного предложения совпадает с подлежащим придаточного предложения, то используется **who**.
- Если подлежащие основного и придаточного предложений не совпадают, используется **that**.
- **That** допустимо также и в тех случаях, когда подлежащие совпадают. Например:

  1. The woman who talked to you is my wife. / *Женщина, которая разговаривала с тобой, — моя жена.*
  Здесь подлежащие совпадают, поэтому используется **who**.
  2. The woman that I talked to last night is my boss. / *Женщина, с которой я разговаривал прошлой ночью, — моя начальница.*
  Здесь подлежащие в основном и придаточном предложениях не совпадают, поэтому используется **that**.
- В предложениях, где подлежащие основного и придаточного предложений не совпадают, **that** может выпадать. Это не влияет на смысл фразы:

  The woman that I talked to last night is my boss. = The woman I talked to last night is my boss.

Изучите примеры:

- The computer that I bought last year is broken now. / *Компьютер, который я купил в прошлом году, сейчас сломан.*
- The people I met on the train live in Memphis. / *Люди, с которыми я познакомился в поезде, живут в Мемфисе.*
- The subject we discussed last time is very interesting. / *Тема, которую мы обсуждали в прошлый раз, очень интересна.*
- The man who was knocking on your door is a postman. / *Человек, который стучал в твою дверь, — почтальон.*
- We're looking for a journalist who covers problems of big cities. / *Мы ищем журналиста, который освещает проблемы больших городов.*

- The money you sent is finished. / *Деньги, которые ты переслал, уже закончились.*
- The program that we saw on TV was produced by a famous author. / *Программа, которую мы видели по телевизору, была сделана известным автором.*
- I don't know the name of the girl who lives next door. / *Я не знаю, как зовут девушку, которая живет по соседству.*

Упражнение

Заполните пропуски словами who или that. Если возможны оба варианта или вариант без разделительного союза, укажите это.

1. The man ..... was injured in the accident is in hospital now.
2. The program ..... we saw on TV last night was very interesting.
3. I had to sell the car ..... I bought last year.
4. The man ..... worked in this company has been fired.
5. That's something ..... I don't like.
6. The book ..... you gave me didn't contain any information on the latest research.
7. The policeman ..... stopped me on the road didn't tell me his name.
8. The documents ..... you signed were fake.
9. Sam Brown is a journalist ..... covers problems of big cities.

Unit 30 Окончания прилагательных -ed и -ing

Прилагательные можно образовать от глаголов с помощью окончаний **-ed** или **-ing**.

Окончание **-ed** образует прилагательные пассивной формы (над которыми совершается действие).

Окончание **-ing** образует прилагательные активной формы (те, которые сами совершают действие или обладают неким качеством).

Например:

1. **interest** — интересовать

interest + ed = interested (заинтересованный)

interest + ing = interesting (интересный)

2. **bore** — наскучивать

bore + ed = bored (скучающий)

bore + ing = boring (скучный)

3. **amuse** — развлекать

amuse + ed = amused («развлеченный», развеселившийся)

amuse + ing = amusing («развлекающий», забавный)

The noise coming from upstairs was annoying.

4. **disappoint** — разочаровывать

disappoint + ed = disappointed (разочарованный)

disappoint + ing = disappointing (разочаровывающий)

5. **shock** — шокировать

shock + ed = shocked (шокированный)

shock + ing = shocking (шокирующий)

6. **excite** — волновать

excite + ed = excited (взволнованный)

excite + ing = exciting (волнующий)

7. **surprise** — удивлять

surprise + ed = surprised (удивленный)

surprise + ing = surprising (удивительный)

8. **intrigue** — интриговать

intrigue + ed = intrigued (заинтригованный)

intrigue + ing = intriguing (интригующий)

9. **terrify** — ужасать
terrify + ed = terrified (приведенный в ужас)
terrify + ing = terrifying (ужасающий)

10. **depress** — угнетать
depress + ed = depressed (угнетенный)
depress + ing = depressing (угнетающий)

11. **exhaust** — истощать, изнурять
exhaust + ed = exhausted (истощенный, изнуренный)
exhausting + ing = exhausting (изнурительный)

12. **confuse** — смущать, стеснять
confuse + ed = confused (смущенный)
confuse + ing = confusing (стеснительный)

13. **exasperate** — сердить, приводить в ярость
exasperate + ed = exasperated (раздраженный)
exasperate + ing = exasperating (раздражающий)

14. **disgust** — вызывать отвращение
disgust + ed = disgusted (испытывающий отвращение)
disgust + ing = disgusting (отвратительный)

15. **embarrass** — смущать, ставить в неловкое положение
embarrass + ed = embarrassed (смущенный)
embarrass + ing = embarrassing (смущающий, неловкий)

16. **amaze** — восхищать
amaze + ed = amazed (восхищенный, пораженный)
amaze + ing = amazing (восхитительный, поразительный)

17. **annoy** — раздражать, нервировать
annoy + ed = annoyed (раздраженный)
annoy + ing = annoying (раздражающий, досаждающий, нервирующий)

Примечание:

- Обратите внимание, что если глагол оканчивается на **-e**, то прибавляется только буква **d** (excited); при прибавлении окончания **-ing** конечная **e** исчезает (exciting).

- Если глагол оканчивается на **y** (читается [aɪ]), то при прибавлении окончания **-ed** буква **y** меняется на **i** (terrified); при добавлении **-ing** буква **y** не меняется (terrifying).
- Окончание **-ed** может использоваться только с правильными глаголами, для неправильных глаголов существует II форма, которую можно найти в словаре и которую нужно запомнить. Например: strike — неправильный глагол (II форма — struck).

Изучите примеры:

- The story was intriguing. / *Сюжет был интригующим.*
- I was excited by the news. / *Я был взволнован новостями. (Новости взволновали меня.)*
- The atmosphere was depressing. / *Атмосфера была удручающей.*
- The people around were shocked by the scene. / *Люди вокруг были шокированы этой сценой.*
- The subject of the conversation was very interesting. / *Предмет разговора был очень интересным.*
- He was disappointed by what he had seen. / *Он был разочарован тем, что увидел.*

Упражнение

Вставьте подходящее по смыслу окончание прилагательного.

1. Things that you said were embarrass (.....) for me.
2. He worked hard and he got amaze (.....) results.
3. They talked for almost an hour. I didn't know what to do and I was bore (.....).
4. You will get an excite (.....) experience if you go to Argentina.
5. I was exasperate (.....) by that situation. I had never expected that to happen.
6. If you are interest (.....) in this proposal, call this number for more information.
7. I was disgust (.....) by what he had said.
8. The noise coming from upstairs was annoy (.....).

Unit 31 Some/any/no, somebody/anybody/nobody, something/anything/nothing

Some/any/no

Some — означает *некоторое количество* и используется в утвердительных предложениях. В отрицательных предложениях употребляется **any**.

No означает отсутствие чего-либо.

Some/any/no употребляются с существительными.

Изучите примеры:

- There were some people sitting around the table and talking. / *За столом сидели какие-то люди и разговаривали.* (утвердительное предложение)
- There weren't any people sitting round the table and talking. / *За столом не сидели никакие люди и не разговаривали.* (отрицательное предложение)
- There were no people sitting at the table and talking. / *Не было никаких людей, которые сидели за столом и разговаривали.* (отрицательное предложение)
- Some food was left over after the party. / *Кое-какая еда осталась после вечеринки.* (утвердительное предложение)
- No food was left over after the party. / *Никакой еды не осталось после вечеринки.* (отрицательное предложение)
- He heard some noise coming from upstairs. / *Он услышал какой-то шум сверху.* (утвердительное предложение)
- He didn't hear any noise coming from upstairs. / *Он не услышал никакого шума сверху.* (отрицательное предложение)
- He heard no noise coming from upstairs. / *Он не услышал шума, идущего сверху.* (отрицательное предложение)

somebody/anybody/nobody

Аналогичное правило распространяется на местоимения **somebody / anybody / nobody** и **something / anything / nothing**.

Изучите примеры:

- I got something in my eye. / *Мне что-то попало в глаз.* (утвердительное предложение)
- I didn't get anything in my eye. / *Мне ничего не попало в глаз.* (отрицательное предложение)
- I got nothing in my eye. / *Мне ничего не попало в глаз.* (отрицательное предложение)

- There was something wrong with the computer. / *Что-то было не так с компьютером.* (утвердительное предложение)
- There wasn't anything wrong with the computer. / *С компьютером все было в порядке.* (отрицательное предложение)
- There was nothing wrong with the computer. / *С компьютером все было в порядке.* (отрицательное предложение)

- I saw someone get into the house. / *Я видел, как кто-то залез в дом.* (утвердительное предложение)
- I didn't see anybody get into the house. / *Я не видел никого, кто залез в дом.* (отрицательное предложение)
- I saw no-one get into the house. / *Я не видел никого, кто залез в дом.* (отрицательное предложение)

Any / anything / anybody / anyone помимо отрицательных предложений используются в вопросах.

Изучите примеры:

- Something's wrong. / *Что-то не так.* → Is anything wrong? / *Что-то не так?*
- Somebody was trying to reach you on the phone. / *Кто-то пытался связаться с вами по телефону.* → Was anybody trying to reach you on the phone? / *Кто-то пытался с вами связаться по телефону?*

- There were some problems with the camera. / *Были кое-какие проблемы с фотоаппаратом.* → Were there any problems with the camera? / *Были какие-то проблемы с фотоаппаратом?*
- I met someone like you before. / *Я встречал раньше таких, как ты.* → Have you ever met anyone like me? / *Ты когда-нибудь раньше встречал таких, как я?*
- Jack has heard something of his friend. / *Джек услышал что-то о своем друге.* → Has Jack heard anything of his friend? / *Джек слышал что-либо о своем друге?*
- There wasn't any money left on his bank account. / *На его банковском счете не осталось денег.* → Was there any money left on his bank account? / *Какие-то деньги остались на его банковском счете?*
- The company's representative gave us some information on that score. / *Представитель фирмы дал нам кое-какую информацию на этот счет.* → Did the company's representative give you any information on that subject? / *Представитель фирмы дал вам какую-либо информацию на этот счет?*

Примечание:

- слова **some / something / somebody** иногда используются в вопросах, когда предлагают что-либо или просят чего-либо. Например:

  1. Do you want something to eat? / Ты хочешь что-нибудь поесть?
  2. Can I borrow some money from you? / Я могу одолжить у тебя денег?
  3. Can I have some tissue paper, please? / Не могли бы вы принести мне салфеток?

- Также **some / something / somebody** используются в вопросах, когда речь идет о чем-то конкретном. Например:

  Are you looking for something? / *Ты что-то ищешь?* (Здесь имеется в виду, что человек действительно ищет что-то в данный конретный момент.)

- отрицательные предложения с **anything / nothing** и **anybody / nobody** не всегда взаимозаменяемы. Например, фраза There wasn't anything wrong with the computer формально построена правильно, однако скорее скажут There was nothing wrong with the computer.

  Или, например, *Никто не пытался мне помочь* лучше перевести: Nobody was trying to help me. (нельзя сказать: ~~Anybody didn't try to help me~~.)

Упражнение 1

Образуйте отрицательные и вопросительные предложения от данных ниже.

Пример: Something bad happened to him. → Nothing bad happened to him. Did anything bad happen to him?

1. I saw some strange object moving in the sky. → .....

.....

2. He said something about a new project. → .....

.....

3. Someone called while you were out. → .....

.....

4. I'm hungry. I want something to eat. → .....

.....

5. Yesterday I saw Jane in a café. She was having lunch with some people. → .....

.....

6. The landlady brought some books for me to read. → .....

.....

7. Have a seat, please. The director is going to ask you some questions. → .....

.....

8. I'm going to do something about it. → .....

.....

9. Somebody lost a one hundred dollar bill in the shop. → .....

.....

.....

Упражнение 2

Переведите на английский язык.

1. Могу я выпить воды, пожалуйста?

.....

2. Никто не видел, как он ушел.

.....

3. Он тебе что-то сказал?

.....

4. Ты кого-то ждешь?

.....

5. Я ничего не нашел в твоей сумке.

.....

6. Какие-то люди ждали меня рядом с домом.

.....

7. Что было в портфеле? — Кое-какие документы.

.....

Unit 32 Слова both, either, neither. Случаи употребления. Краткие ответы So do I, Neither will I, She doesn't either

both, either/neither

Both

Слово **both** [bouθ] переводится *оба* и используется

1. самостоятельно и с существительными:

1. What will you order? Pizza or salad? — Both. / *Что ты закажешь? Пиццу или салат? — И то, и другое (оба блюда).*

2. What will you take? Jeans or dress? — I'll take both. / *Что ты купишь? Джинсы или платье? — Я возьму и то, и другое.*

3. Both passengers got badly injured in the car accident. / *Оба пассажира сильно пострадали в автомобильной аварии.*

Примечание:

- Если **both** используется с существительными, то предлог of не требуется:

  1. Both my parents are Russian. / Мои родители — русские (оба).
  2. Both hotels were full. / Оба отеля были заполнены.
  3. Both restaurants are very expensive. / Оба ресторана очень дорогие.

- Если **both** используется с местоимениями, то необходим предлог of:

  1. Both of us are students of English. / Мы оба изучаем английский язык.
  2. Both of you can stay here another day. / Вы оба можете остаться еще на один день.
  3. Both of them were hired by that company. / Они оба были наняты в эту компанию.

2. в конструкции **both… and…**

1. Both Jack and Jill are crazy about surfing. / *И Джек, и Джилл помешаны на серфинге.*

2. I was both tired and hungry when I got home. / *Я был и уставший, и голодный, когда добрался до дома.*

either/neither

Слова **either** и **neither** — противоположные по значению и используются как самостоятельно или с существительными, так и в конструкциях: **either of (neither of); either… or (neither… nor)**.

Изучите примеры:

- Either of us were interested in that trip. / *Мы оба были заинтересованы в этой поездке.*
- Neither of them are happy with their boss. / *Никому из них не нравится их босс.*
- You can choose either this or that. / *Вы можете выбрать либо это, либо то.*
- What do you prefer — French food or Italian food? — Neither. I prefer Russian food. / *Какую кухню вы предпочитаете — французскую или итальянскую? — Ни ту, ни другую. Я предпочитаю русскую кухню.*
- Neither suggestion was suitable for us. / *Ни одно из предложений не подошло нам.*
- Do you want tea or coffee? — Either. I don't mind. / *Что ты хочешь — чай или кофе? — Любое (или то, или другое). Мне все равно.*

Примечание:

- **Either** и **neither** имеют два варианта произношения:

  ['aɪðə] / ['naɪðə] (британский вариант) и ['i:ðə] / ['ni:ðə] (американский вариант).
- после **neither** можно использовать глагол как в форме единственного числа, так и в форме множественного:

  Neither of them are interested in that trip. = Neither of them is interested in that trip.

Изучите примеры:

- Both candidates were introduced to the company's director. / *Оба кандидата были представлены директору компании.*
- I was frustrated when neither of my friends called me on my birthday. / *Я был расстроен, когда ни один из моих друзей не позвонил в мой день рождения.*
- Somebody will have to be there to answer the questions — either you or your husband. / *Кто-то должен будет находиться там, чтобы ответить на вопросы — или ты, или твой муж.*
- Which of the two restaurants do you prefer? — Neither. One is expensive and the other serves bad food. / *Какой ресторан вы*

предпочитаете? — Никакой. Один очень дорогой, в другом невкусно готовят.

- I met two families when I was traveling in the Middle East. Both were of Russian origin. */ Я познакомился с двумя семьями, когда путешествовал по Среднему Востоку. Обе (семьи) были русского происхождения.*

Краткие ответы so do I/neither will I/she doesn't either

Когда вам нужно согласиться в краткой форме с положительным или отрицательным высказыванием, используйте следующие конструкции:

So do I	Neither do I	I don't either
So does he	Neither does he	He doesn't either
So am I	Neither am I	I'm not either
So did she	Neither did she	She didn't either

so do I

является ответом на утвердительное предложение и переводится: **Я тоже, Он тоже, Мы тоже** и т.д. Например:

1. I'm a wolf. — So what? So am I! */ Я волк. — Ну и что! Я тоже!*

2. We live around here. — So do we. */ Мы живем здесь неподалеку. — Мы тоже.*

neither do I

является ответом на отрицательное предложение и переводится: **Я тоже (не…), Мы тоже (не…), Они тоже (не…)** и т.д. Например:

1. He doesn't like being treated like a child. — Neither do I. */ Ему не нравится, когда с ним обращаются как с ребенком. — Мне тоже (не нравится).*

2. I haven't seen John for the past two months. — Neither have we. */ Я не видел Джона последние два месяца. — Мы тоже (не видели).*

I don't either

является ответом на отрицательное предложение и переводится: **Я тоже (не…), Мы тоже (не…), Вы тоже (не…)** и т.д. Например:

1. I don't mind going for a vacation. — I don't either. */ Я не прочь поехать в отпуск. — Я тоже (не прочь).*

2. She has never been in France. — He hasn't either. */ Она никогда не была во Франции. — Он тоже не был.*

Примечание:

- Обратите внимание, что во всех трех конструкциях используется тот вспомогательный глагол, который употреблялся в самом высказывании: I'm a wolf. — So am I.
- Во всех трех конструкциях в качестве подлежащего используется местоимение, которое соответствует подлежащему в основном высказывании.
- В конструкциях **So do I, Neither will I** используется инверсия — смена мест вспомогательного глагола и подлежащего: So do I.

Упражнение

Ответьте на высказывания, употребляя So do I, Neither will I, I don't either.

Пример: I've never been to France. — Neither have I. / I haven't either.

1. You look wonderful! — So ..... you!
2. I am a doctor. — So ..... Ellen.
3. I went to Kuwait last year. — So ..... we.
4. They will not come here again. — Neither ..... I. / I ..... .
5. My friend wasn't excited about the news. — Neither ..... we. / We ..... .
6. Roy is very kind to me. — So ..... Roy's mother.
7. I'm happy to see you again. — So ..... I.

Unit 33 Other, the other, another

Слова **other, the other, another** переводятся на русский словом *другой*. Однако между ними есть разница в значении.

another

Употребляется с существительными в единственном числе и обозначает **еще один** *(из ряда предметов, вещей или людей)*; another = one more (еще один). Например:

1. Another coffee, please! / *Еще один кофе, пожалуйста.*

2. There was another laptop in the briefcase. The first one was on the desk. / *В портфеле был еще один ноутбук. Первый лежал на столе.*

3. Another attendant came over to help the customer solve the problem. / *Подошел еще один продавец, чтобы помочь покупателю решить проблему.*

other

переводится **другой/другие** и обычно используется с существительными во множественном числе, которые никак не описаны. Например:

1. Some people in the lounge were business travelers, other people were tourists. / *Какие-то люди, которые находились в зале, путешествовали по работе, другие были туристами.*

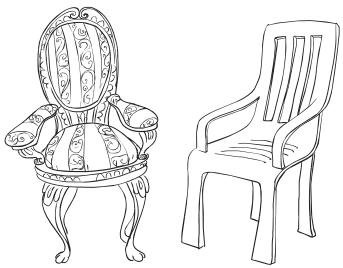
2. In other words, we were very excited by the trip. / *Другими словами, мы были очень взволнованы нашим путешествием.*

the other

Переводится **другой/другие** и используется для того, чтобы указать на что-то конкретное (иначе можно просто сказать другой/другие (из имеющихся)). Например:

1. There were two chairs in the room — one was made of plastic, the other was made of wood. / *В комнате было два стула — один был сделан из пластика, другой — из дерева.* (*the other* — из имеющихся двух)

2. I got four job-offers — two were attractive, the other two were not. / *Я получил два предложения о работе — два были интересными, другие — нет.* (*the other* — другие из нескольких имеющихся)



One chair is made of wood, the other chair is made of plastic.

others/the others

Переводится **другие** и используется для обозначения людей. Например:

1. Some people in the lounge were business travelers, the others were tourists. / *Некоторые люди, которые находились в зале, путешествовали по работе, другие были туристами.* (*the others* — другие из оставшихся, остальные)

2. First-year students preferred late classes, others wanted to finish early. / *Первокурсники предпочитали поздние занятия, другие хотели заканчивать рано.*

3. Don't stick your nose in other people's business. / *Не суй нос в чужие дела (в дела других людей).*

Упражнение

Заполните пропуски словами another, the other, other/others.

1. I'd like to have ..... beer, please.

2. There were three documents on the table. One was a birthday certificate, ... two were divorce papers.

3. Some students liked the lecture, ... did not.

4. Jane's got two brothers. One is twenty years old, ... is fifteen.

5. The agency offered us an apartment for rent. The apartment was OK but we didn't like the view. So, we had to find ..... apartment.

6. The patient is getting better but he's too weak to go home. The doctor decided to keep him in hospital for ..... hour.

7. There were two more passengers on the bus. One was an old Spanish man travelling with a small suitcase. ..... was a guy of around thirty years old who had a strange look about himself.

Unit 34 Замещение существительных словом *one*

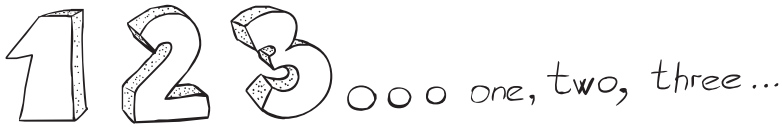
One — это числительное, которое переводится *один*.

Иногда числительное **one** заменяется артиклем **a**:

one hundred = a hundred

one thousand and three hundred = a thousand and three hundred

one million dollars = a million dollar



Также **one** используется для замены существительных, чтобы избежать повторений.

Например:

1. While I was waiting for Jack, I had a beer. Jack was late, the beer was good so I decided to have another one. (another beer) / *Пока я ждал Джека, я выпил пива. Джек опаздывал, пиво было вкусным, поэтому я решил выпить еще одно.* (еще одно пиво)

2. May I see this T-shirt, please? — The black one or the white one? / *Я могу посмотреть футболку, пожалуйста? — Черную или белую?* (черную футболку или белую футболку)

3. I'm looking for a men's leather jacket. — OK, sir. How about this one? / *Я ищу мужскую кожаную куртку. — Как насчет этой?* (этой куртки)

One может использоваться и в качестве замены для *существительного во множественном числе*. В таком случае **one** приобретает окончание множественного числа **-s**:

Chinese employees are more efficient than Russian ones. / *Китайские сотрудники более эффективны, чем русские.* (чем русские сотрудники)

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. В комнате было две кровати. Одна была большая, другая маленькая.

.....

2. Я ищу красивую дамскую сумку. — Хорошо, мэм. Как насчет этой?

.....

3. Какая машина ваша? Красная или черная?

.....

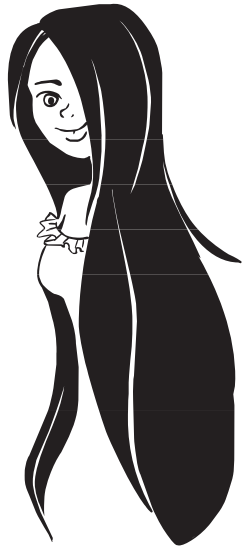
Unit 35 Have got

Конструкция **have got** синонимична **have (have got = have)**. Для 3-го лица единственного числа **have got** принимает форму **has got**.

have got = have
has got = has

Изучите примеры:

- She's got long blond hair and blue eyes. = She has long blond hair and blue eyes. / *У нее длинные белые волосы и голубые глаза.*
- If you haven't got wings, you probably can't fly. = If you don't have wings, you probably can't fly. / *Если у вас нет крыльев, вероятно, вы не умеете летать.*
- How much money have you got? = How much money do you have? / *Сколько денег у вас есть?*
- I've got lots of friends here. Most of them are Italian married couples. = I have lots of friends here. / *У меня здесь много друзей. Большинство из них — женатые пары, итальянцы.*



She's got long black hair. = She has long black hair.

Have got равнозначно **have** не только в значении *иметь*, но и в конструкции **have to** — *быть должным, быть обязанным.*

I've got to = I have to

Изучите примеры:

- It's late. I'm afraid I've got to go now. = I have to go now. / *Поздно. Боюсь, я должен идти.*
- She's your mother. She's got to help you. = She has to help you. / *Она ваша мама. Она должна помочь вам.*
- You've got to believe me. I'm saying the truth. = You have to believe me. / *Ты должен верить мне. Я говорю правду.*

Примечание:

- **Have got** и в значении *иметь*, и в значении *быть должным* употребляется только в настоящем времени.
- По стилю **have got** нейтрально и может использоваться как в формальном, так и в разговорном английском.
- В разговорном английском вместо **have got** часто употребляется **got**. Например:
  I've got to get going. / (Мне нужно идти) в разговорном английском звучит как I got to get going.
  He's got a lot of work tonight. / (У него сегодня много работы) в разговорном английском звучит как He got a lot of work tonight.

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. У Джека большая синяя машина.

.....

2. Как ваша жена? — Не очень хорошо. У нее проблемы со здоровьем. Сейчас она в больнице.

.....

.....

3. Ты должен рассказать полиции все, что произошло. Они должны тебе поверить.

.....

.....

4. У вас есть документ, удостоверяющий личность (ID)?

.....

5. Я хотел бы вам помочь, но, боюсь, у меня совсем нет с собой денег.

.....

6. У нее есть билет до Чикаго. Она улетает завтра.

.....

7. Сколько у них детей? — У них двое детей.

.....

8. У меня проблема. Вы можете мне помочь?

.....

Unit 36 Притяжательные местоимения: mine, yours, his, hers, theirs, ours

В английском языке есть два типа притяжательных местоимений: те, что употребляются с существительными (см. левый столбец таблицы) и те, что употребляются сами по себе, без существительных (см. правый столбец таблицы).

my	mine [maɪn]
your	yours [jɔ:z]
his	his [hɪz]
her	hers [hɜ: z]
our	ours [aʊəz]
their	theirs [ðeəz]

Изучите примеры:

- That's my book. — That's mine! / *Это моя книга. — Это моя.*
- Those are their suitcases. — Those suitcases are theirs. / *Это их чемоданы. Эти чемоданы — их.*
- I liked your story more than his. / *Твоя история мне понравилась больше, чем его.*

- That's a big apartment. Is that all of yours? / *Это большая квартира. Она вся твоя?*
- Jane's hair is long, but mine is longer. / *У Джейн волосы длинные, но мои длиннее.*

Абсолютные притяжательные местоимения (т. е. те, что используются без существительных), употребляются в таких выражениях, как: a friend of mine/*мой друг*, a friend of his/*его друг* и т. д.

- Are you a friend of his? / *Вы его друг?*
- A friend of mine gave me your telephone number. / *Один мой друг дал мне ваш номер телефона.*
- I'm a big fan of yours. / *Я большой поклонник вашего таланта. (Я ваш большой поклонник)*

Упражнение

Употребите подходящую форму притяжательного местоимения.

1. Sam has been with the company longer than Liz. His experience is bigger than (her experience).

.....

2. Whose bag is that? Is that (your bag)? — No, that's not (my bag).

.....

3. Our car is expensive but (their car) is even more expensive.

.....

4. Your job is harder than (our job).

.....

5. Nick's house is OK, but (my house) is better.

.....

6. (My friend) recommended this hotel.

.....

Unit 37 What?/What kind of?/Which?

What?

Вопросительное слово **what?** имеет значение *что?* и *какой?/ какая?/ какие?* и т. д.

Изучите примеры:

- What problems does this journalist cover? / *Какие проблемы освещает этот журналист?*
- What are the police looking for? / *Что ищет полиция?*
- What subjects do you find the most interesting? / *Какие предметы ты находишь наиболее интересными?*
- What was your major in the university? / *Какой у тебя был профилирующий предмет в университете?*
- What tips did you get from him? / *Какие советы ты получил от него?*
- What level are they located at? / *На каком этаже они расположены?*

- What solutions did you find at the joined meeting? / *Какие решения вы нашли на общем собрании?*
- What education do you have? / *Какое у вас образование?*

What a...!

What также используется в восклицаниях и в эмоциональных высказываниях. С исчисляемыми существительными в единственном числе после **what** употребляется артикль a: What a…!

Изучите примеры:

- What a shock! / *Какой шок!*
- What a man! / *Какой мужчина!*
- What a wonderful time we had! / *Какое прекрасное время мы провели!*
- What a great city that is! / *Это такой прекрасный город!*
- What a mess! / *Какой бардак!*
- What courage! / *Какая смелость!*
- What a beautiful woman she is! / *Какая она красивая женщина!*

What kind of..?

Вопросительные слова *Какая?/Какой?/Какие?* можно перевести на английский язык словосочетанием: **What kind of...?**, что дословно означает *Какой вид...? Какой род...?*

Изучите примеры:

- What kind of car did you buy? / *Какую машину ты купил?*
- What kind of clothes do you prefer? / *Какую одежду ты предпочитаешь? (Какой вид одежды ты предпочитаешь?)*
- What kind of coffee do you like? / *Какой кофе ты любишь?*
- What kind of information did the guide give you? / *Какую информацию дал вам гид? (Какого рода информацию дал вам гид?)*
- What kind of job are you looking for? / *Какую работу вы ищете?*
- What kind of books are you interested in? / *Какие книги вас интересуют?*

Which?

Вопросительное слово **which?** переводится *который?/какой?* Обычно используется в ситуациях, когда происходит уточнение — который объект из каких-то конкретных, имеющихся в наличии.

Изучите примеры:

- Which of the cars is yours? — The big one or the small one? / *Какая из этих машин твоя? Большая или маленькая?*
- One of those houses belongs to my grandfather. — Which one? / *Один из тех домов принадлежит моему дедушке. — Который?*
- Which color do you prefer — this or that? / *Какой цвет ты предпочитаешь — этот или тот?*
- Which room did the company's office occupy — the one to the left or to the right? / *Какую комнату занимал офис компании — ту, что слева, или ту, что справа?*

Сравните:

1. What colors do you like? / Какие цвета вам нравятся?	Which of the two colors do you prefer? / Который из двух цветов вы предпочитаете?
2. What questions did the director ask you? / Какие вопросы вам задал директор?	Which question was the easiest for you? / Какой из вопросов (который из вопросов) был самым легким для тебя?
3. What benefits did you get? / Какие привилегии вы получили?	Which benefit was granted by the state? / Которая привилегия была предоставлена государством?

Упражнение

Заполните пропуски словами what или which.

1. ..... kind of music do you like?
2. ..... of the suitcases is yours? The blue one or the red one?
3. ..... do you prefer — coffee or tea?
4. ..... of the two stories did you like better?
5. ..... was his name?
6. ..... of the names is his?
7. ..... types of property does the agency deal with?

Unit 38 Little/a little, few/a few

little/a little

Слово **little** ['lɪtl] может быть как прилагательным, так и наречием. В качестве прилагательного **little** переводится *маленький*. В качестве наречия **little** переводится *мало, немного*. Причем в качестве наречия **little** используется как само по себе — в этом случае **little** имеет значение *мало*, так и с артиклем **a** — **a little** — в этом случае значение будет *немного*. Также необходимо отметить, что **little** употребляется с неисчисляемыми существительными.

There's little food left in the fridge.

Изучите примеры:

- I've got little money on me. It's not enough to pay for dinner. / *У меня с собой мало денег. Этого недостаточно, чтобы заплатить за ужин.*

- There was a little water in the kettle. I decided to make coffee. / *В чайнике было немного воды, поэтому я решил сделать кофе.*
- There's little oil left in the world. It will hardly last fifty years. / *В мире осталось мало нефти. Ее едва ли хватит на пятьдесят лет.*
- Little light penetrated from the outside. It was dark in the room. / *С улицы проникало мало света, поэтому в комнате было темно.*
- All he wanted was a little love. / *Все, что он хотел — это немного любви.*
- Little truth can be found in their words. / *В их словах мало правды.*
- There was a little blood on his right sleeve. / *На его правом рукаве было немного крови.*
- Little was known about the great author's life. / *Мало было известно о жизни великого писателя.*
- There's little food left in the fridge. We should go to the supermarket and get some food. / *В холодильнике осталось мало еды. Нам надо пойти в супермаркет и купить еды.*

few/a few

Слово **few** употребляется с исчисляемыми существительными и может использоваться как с артиклем **a** — **a few** (значение *несколько*), так и без него — **few** (значение *мало*).

Изучите примеры:

- Few people showed up at the meeting. / *На встречу пришло мало людей.*
- A few days later they called me. / *Несколько дней спустя они позвонили мне.*
- Many students applied for the test but very few of them actually passed it. / *Много студентов записалось на тест, но очень немногие из них действительно прошли его.*
- I used to smoke a pack of cigarettes a day but lately I've cut down to only a few. / *Раньше я курила пачку сигарет в день, но недавно я сократила количество до всего лишь нескольких штук.*

- It was a public holiday so few people stayed in town. / *Это был общественный праздник, поэтому мало людей осталось в городе.*
- I had a few coins in my pocket. I took them out and handed them to the waiter. / *У меня в кармане было несколько монет. Я вытащил их и протянул официанту.*

Упражнение

Заполните пропуски словами little/a little, few/a few.

1. I wasn't lucky today. I lost ..... money.
2. The restaurant was empty. There were ..... people there.
3. Jack gave me ..... books on that subject. I hope they will help me in my research.
4. The lake ran dry. Very ..... water is left.
5. Hard work is not everything that makes a success. You definitely need ..... luck.
6. There were ..... cars parked outside the dealership and ready for a test-drive. The customer picked a convertible and got in.
7. ..... has happened to me since we last met.
8. He's got ..... friends in town. So, he comes here quite often.
9. The counselor received ..... applications this morning. They were not urgent.
10. I'm not asking you something you can't do. All I need is ..... respect.

Unit 39 Глаголы с предлогами

Глаголы в английском языке — впрочем, так же, как и в русском, — могут употребляться с прямым дополнением (без предлога) и с косвенным дополнением (с каким-либо предлогом).

Например:

Глагол *делать* требует прямого дополнения — *делать что-либо* (работу, презентацию, ошибку); употребляется без предлога.

В то время как глагол *настаивать* требует косвенного дополнения — *настаивать на чем-либо* (на правах, на справедливости и т. д.).

В этом глаголы *делать* и *настаивать* (на) совпадают с английскими глаголами — *do* и *insist on* соответственно.

Но такое происходит нечасто. Более чем в половине случаев глаголы и предлоги в русском и английском языках не совпадают.

Jane's waiting for a bus.

Ниже приведены некоторые часто употребляемые английские глаголы, которые требуют косвенного дополнения и, соответственно, предлога.

apologize for — извиняться за (что-либо)
apply for — обращаться за (чем-либо, куда-либо)
approve of — одобрять (что-либо, кого-либо)
arrive in / at — прибывать (куда-либо)
ask for — просить (что-либо, кого-либо)
believe in — верить во (что-либо)
belong to — принадлежать (кому-либо)
care about — заботиться о (ком-либо)
care for — любить (кого-либо)
die of / from — умереть от (чего-либо)
explain to — объяснять (кому-либо)
happen to — происходить с (кем-либо)
hear about — слышать о (чем-либо)
hear from — получать новости от (кого-либо)
insist on — настаивать на (чем-либо)
invite to — пригласить на (что-либо)

laugh at — смеяться над (чем-либо)
leave for — уезжать (куда-либо)
listen to — слушать (кого-либо, что-либо)
look after — присматривать за (кем-либо)
look at — смотреть на (кого-либо, что-либо)
look for — искать (что-либо)
pay for — платить за (что-либо)
prefer to — предпочитать (чему-либо)
protect from — защищать от (чего-либо)
suffer from — страдать от (чего-либо)
talk about — разговаривать о (чем-либо)
talk to — разговаривать с (кем-либо)
thank for — благодарить за (что-либо)
think about — думать о (чем-либо)
think of — думать / иметь мнение о (чем-либо)
wait for — ждать (кого-либо, что-либо)

Примечание:

Каждый раз, когда вы встречаете какой-либо новый глагол, сразу запоминайте, с каким предлогом он употребляется.

Изучите примеры:

There was a beggar on the street. He was asking for money. / *На улице был бродяга. Он просил денег.*

- My grandfather wasn't very old when he died. He died of a heart attack. / *Мой дедушка был не очень стар, когда он умер. Он умер от сердечного приступа.*
- I prefer fish to meat. / *Я предпочитаю рыбу мясу.*
- What gods did African tribes believe in? / *В каких богов верили африканские племена?*

The beggar was asking for money.

- You should protect your skin from the sun. / *Тебе следует защищать свою кожу от солнца.*
- Your brother is not around. What's happened to him? / *Что-то твоего брата на видно. Что с ним случилось?*
- His parents didn't approve of his choice. / *Родители не одобрили его выбор.*
- Are you listening to me? What are you looking at? / *Ты слушаешь меня? На что ты смотришь?*
- I don't have enough money to pay for dinner. / *У меня нет достаточной суммы денег, чтобы заплатить за ужин.*
- He thanked for everything and left. / *Он поблагодарил за все и ушел.*
- My family lived in this place for twenty years. After that we left for Germany. / *Моя семья прожила в этом месте двадцать лет. Потом мы уехали в Германию.*
- Have you heard from Jack lately? — No, I haven't heard from him for a long time. / *От Джека были какие-нибудь новости в последнее время? — Нет, я ничего о нем не слышал долгое время.*
- She's been waiting for you fifteen minutes. / *Она ждала вас пятнадцать минут.*
- I have been invited to a party but I don't feel like going. / *Меня пригласили на вечеринку, но мне не хочется идти.*
- I apologize for what I said. It was the wrong thing to say. / *Извиняюсь за то, что я сказал. Мне не следовало этого говорить.*
- What are you talking about? / *О чем ты говоришь?*
- I applied for a tourist visa but my application was declined. / *Я подал на туристическую визу, но мне было отказано.*
- You've got to explain to me what happened last night. / *Ты должен объяснить мне, что случилось прошлой ночью.*
- He insisted on helping the cleaning lady to clean up the mess. / *Он настоял на том, чтобы помочь домработнице убрать беспорядок.*
- I'm thinking about leaving my job. / *Я подумываю уйти с работы.*
- What do you think of him as a person? / *Что ты думаешь о нем как о человеке?*

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Что с тобой случилось?

.....

2. Я подумываю о том, чтобы начать собственный бизнес.

.....

3. Джек подал заявление о приеме на работу, но затем передумал.

.....

4. Почему бы тебе не пригласить на день рождения свою бывшую жену? — О чем ты говоришь? Ты с ума сошел?

.....

.....

5. Ты не слышал ничего о Саре? — Она вышла замуж и уехала из страны.

.....

.....

6. Ты должен извиниться за то, что произошло прошлым вечером. Это было не очень хорошо с твоей стороны.

.....

.....

7. Не могли бы вы объяснить мне значение этого слова?

.....

8. Что делает Лиз? — Лиз разговаривает со своей подругой по телефону.

.....

.....

9. Что ты думаешь об этом отеле? Он тебе понравился?

.....

10. Простите, но я не слушал, что вы говорили. Вы можете повторить?

.....

11. Извините, я ищу мужской галстук. Вы можете мне помочь?

.....

12. Он заплатил за свой напиток, поднялся и вышел.

.....

13. Мои друзья не одобрили мой план.

.....

14. Кто-то должен остаться и присмотреть за детьми. Мы не можем оставить их здесь одних.

.....

.....

15. Эти люди вообще ни о чем не беспокоятся!

.....

16. Он попросил меня о помощи, но я был вынужден отказать.

.....

17. Ты не должен говорить мне, что делать. Я тебе не принадлежу.

.....

18. Что ты здесь делаешь? Ты кого-то ждешь?

.....

19. Тебе не следует смеяться над людьми. Это нехорошо.

.....

20. Мы прибыли в место назначения на двадцать минут позже, чем должны были.

.....

.....

21. Я должен поблагодарить вас за все, что вы для меня сделали. Вы — самый добрый человек на свете!

.....

.....

Unit 40 Разделительные вопросы

Определение разделительного вопроса очень просто: **разделительный вопрос — это вопрос с конструкцией *не так ли*?**

В английском языке разделительные вопросы образуются с помощью вспомогательного глагола и местоимения, которое соответствует подлежащему. Причем если в основном предложении глагол стоит в утвердительной форме, то в разделительной конструкции глагол употребляется в отрицательной форме, и наоборот. Например:

It's a nice day today, isn't? / *Сегодня прекрасный день, не так ли?*

Изучите примеры:

- We can't use this car, can we? / *Мы не можем пользоваться этой машиной, не так ли?*
- You called me yesterday, didn't you? / *Ты звонил мне вчера, не так ли?*
- They're late, aren't they? / *Они опоздали, не так ли?*
- She has just arrived, hasn't she? / *Она только что приехала, не так ли?*
- Your friend will not help you, will he? / *Твой друг не поможет тебе, не так ли?*
- He's not a doctor, is he? / *Он доктор, не так ли?*

Примечание:

- Для местоимения I в сочетании с глаголом am — **I am** — разделительный вопрос будет строиться таким образом:

  I'm late, aren't I? / Я опоздал, не так ли?
  При этом для формы I'm not, разделительная конструкция останется am I.
  I'm not late, am I? / Я не опоздал, не так ли?

- В повелительных предложениях, которые начинают с **Let's...**, разделительная конструкция будет иметь форму shall we? Например:

  Let's go out for a movie tonight, shall we? / А не сходить ли нам в кино?

- В повелительных предложениях с **Don't...** разделительная конструкция **will you** передает вежливую просьбу:

  1. Don't close the door, will you? / Будьте добры, не закрывайте дверь, пожалуйста.
  2. Don't be so loud, will you? / Не говорите так громко, пожалуйста.

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Вы приехали вчера, не так ли?

.....

2. Они ничего не знают об этом, не так ли?

.....

3. А не сходить ли нам куда-нибудь поужинать сегодня вечером?

.....

.....

4. Не шумите так, пожалуйста.

.....

5. Он больше сюда не приедет, не так ли?

.....

6. Она только что позвонила, не так ли?

.....

Unit 41 Единственное и множественное число существительных

Есть случаи, когда единственное и множественное число существительных не совпадают в английском и русском языках.

Ниже приведены основные существительные, которые в английском языке употребляются не в том числе, что в русском:

money

деньги; существительное всегда в единственном числе, то есть требует глагола в единственном числе:

Money is very important in this world. / *Деньги очень важны в этом мире.* (не: ~~money are~~)

When I was a student, money was tight. / *Когда я был студентом, денег было очень мало.* (не: ~~money were~~)

How much money do you need for shopping? / *Сколько денег тебе нужно для шопинга?* (не: ~~how many money~~)

watch

часы *(наручные)*; существительное единственного числа:

Is your watch new? — Oh, no! I've had it for years! / *Твои часы новые? — Нет, они у меня уже сто лет.* (не: ~~I've had them for years~~)

news

новости; существительное единственного числа, несмотря на то, что имеет форму множественного (окончание **-s**); требует глагола в единственном числе:

That's good news! / *Это хорошие новости!* (не: ~~That are good news~~)

What time is the news on the radio? / *Во сколько новости по радио?* (не: ~~What time are the news?~~)

clothes

одежда; существительное множественного числа:

Her clothes are made in Paris. / *Ее одежду шьют в Париже.* (не: ~~Her clothes is made in Paris~~)

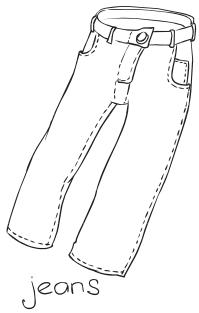
hair

волосы; существительное единственного числа:

Your hair has gone really lovely! What shampoo have you been using? */ Твои волосы стали такими красивыми! Каким шампунем ты пользуешься?* (не: ~~Your hair have gone really lovely~~)

Hair может также обозначать (один) волос и использоваться в таком случае с неопределенным артиклем:

I found a hair in my soup. */ В своем супе я нашел волос.*



advice

совет, рекомендация; это слово употребляется только в единственном числе. Нельзя сказать ~~advices.~~

I don't need your advice. */ Мне не нужны твои советы.*

police

полиция; существительное множественного числа, так как под the police подразумевается группа людей:

The police are watching you. */ За тобой следит полиция.* (не: ~~the police is…~~*)*

The police are inefficient in this country. */ В этой стране полиция неэффективна.* (не: ~~the police is…~~).

Другие слова того же типа — **committee** (комитет), **government** (правительство), **group** (группа), etc. Под этими существительными подразумевается группа лиц, поэтому в некоторых источниках они употребляются во множественном числе. Например:

The government have initiated a new law for education system. / *Правительство инициировало новый закон по системе образования.*

Но это правило — не строгое. В некоторых ситуациях возможно употребление глагола в единственном числе. Например:

The staff of the company is not happy with the new director. = The staff of the company are not happy with the new director. / *Штат компании недоволен новым директором.*

pairs of clothes

Пара брюк, пара джинсов и любая другая «парная» одежда всегда обозначается существительным множественного числа. Например:

джинсы = пара джинсов → **jeans** (множественное число)

брюки = пара брюк → **trousers** (множественное число)

штаны = пара штанов → **pants** (множественное число)

шорты = пара шорт → **shorts** (множественное число)

Your jeans are dirty! What have you been doing? / *Твои джинсы грязные! Что ты делал?*

The trousers you bought are too tight. You need to take them back to the shop. / *Брюки, которые ты купил, слишком узкие. Тебе надо отнести их обратно в магазин.*

hundred, thousand, million

Слова **hundred, thousand, million** в значении числительного употребляются только в единственном числе. Например:

three hundred rubles / *триста рублей,* five million dollars / *пять миллионов долларов,* ten thousand euros / *десять тысяч евро*

Также, если речь идет о дистанции, периоде времени или количестве чего-либо (например, денег), то всегда используется единственное число:

Fifty thousand dollars is a lot of money! / *Пятьдесят тысяч долларов — это много денег!* (здесь под *fifty thousand dollars* подразумевается сумма)

Ten years is a long time. / *Десять лет — это долго.* (здесь под *ten years* подразумевается период времени)

Three hundred meters is not a long way. You can easily walk. / *Триста метров — это не далеко. Ты легко можешь дойти пешком.* (здесь под *three hundred meters* подразумевается дистанция)

Упражнение

Заполните пробелы подходящими по смыслу словами.

1. You hair ..... very beautiful. (be)
2. The police ..... found any evidence. (have not)
3. I don't like her. She thinks she's so smart. And she always gives ..... .
4. A hundred dollars ..... not a lot of money. Don't worry about that. (be)
5. Ten kilos of apples ..... too much. (be)
6. You pants ..... funny. Why are you wearing ..... ?
7. The committee ..... going to make a decision on educational programs. (be)
8. How ..... money did you spend last week?
9. This watch ..... very expensive. Be careful not to break .....
10. Where ..... my clothes? Where did you put ..... ?

Unit 42 Косвенная речь. If в значении частицы ли

Косвенная речь — это слова автора, переданные другим лицом.

В **косвенной речи в настоящем времени** не происходит никаких изменений во времени или порядке слов, за исключением тех ситуаций, когда задается вопрос.

Jack asks: How old are you? (прямая речь)

↓

Jack asks how old I am (косвенная речь)

Изучите примеры:

- What time is it? — She asks me what time it is.
- How much does it cost? — He asks how much it costs.
- What is your name? — They ask me what my name is.

Если в прямой речи в вопросе НЕ фигурирует вопросительное слово, то в косвенной речи необходимо использовать **if**, которое будет соответствовать русской частице *ли*:

Do you live here? — She asks me if I live here.

Jack said he was twenty-five years old.

Do you live here? (прямая речь)

↓

She asks me if I live here (косвенная речь)

Предложения с вводными конструкциями **I wonder** / *Мне интересно*, **I was wondering** / *Мне было интересно*, **She's wondering** / *Она интересуется* и т.д. тоже являются предложениями с косвенной речью, поэтому к ним применимы правила образования косвенной речи.

Изучите примеры:

- Are you a tourist here? — He asks me if I am a tourist here. / *Он спрашивает, являюсь ли я туристом здесь.*
- Do you work for this company? — They ask me if I work for this company. / *Они спрашивают, работаю ли я в этой компании.*

- Are you his friend? — She's wondering if I am his friend. / *Ей интересно, являюсь ли я ее другом.*
- Can you help me? — I wonder if you can help me. / *Интересно, можешь ли ты мне помочь.*

При косвенной речи в прошедшем времени происходит сдвиг времен из настоящего в прошедшее и из будущего в будущее-в-прошедшем. Смысл в том, что если первая часть предложения стоит в прошедшем времени (He said), то вторая часть предложения также должна быть в прошедшем.

В виде таблицы это можно изобразить так:

am/is	are	have/has	will	go	call
↓	↓	↓	↓	↓	↓
was	were	had	would	went	called

Изучите примеры:

- I will be late. → He said he would be late.
- I am a doctor. → She said she was a doctor.
- They're watching a movie. → They said they were watching a movie.
- We have just finished this work. → They said they had just finished that work.
- I don't know what you're talking about. → She said she didn't know what I was talking about.
- It's very important. → I said it was very important.

В классической грамматике **Past Simple (I did)** в косвенной речи в прошедшем переходит в **Past Perfect (I had done)**, но в современном английском в косвенной речи **Past Simple** ни на что не меняется.

I didn't do it. → Jack said he didn't do it. (= Jack said he hadn't done it.)

I saw a bad dream last night. → Liz said she saw a bad dream last night. (= Liz said she had seen a bad dream last night).

The bomb exploded around 10 am. → It was reported that the bomb exploded around 10 am. (= It was reported that the bomb had exploded around 10 am.)

Вопросы в косвенной речи в прошедшем времени подчиняются вышеуказанным правилам.

Изучите примеры:

- What have you been doing? — He asked me what I had been doing. / *Он спросил меня, что я делал.* (здесь — порядок слов во второй части предложения прямой, а также вместо вспомогательного глагола *have* использован глагол *had)*
- Did you like the movie? — Sarah asked me if I liked the movie. / *Сара спросила меня, понравилось ли мне кино.* (здесь общий вопрос — без вопросительного слова — передан в косвенной речи с помощью *if,* а настоящее время переходит в прошедшее. Порядок слов также изменился на прямой)
- Is that OK? — He was wondering if that was OK. / *Он спросил, было ли это нормально.*
- Why did you leave your job? — Tom asked me why I left my job. / *Том спросил меня, почему я ушел с работы.* (здесь порядок слов изменился на прямой, поэтому глагол *leave* перешел в форму *left)*
- Is that book interesting? — He asked me if that book was interesting. / *Он спросил меня, была ли эта книга интересной.*
- Will you join us at the party? — Jack asked me if I would join them at the party. / *Джек спросил меня, присоединюсь ли я к ним на вечернике.* (здесь вместо вспомогательного глагола *will* употреблен глагол *would* согласно правилам косвенной речи)
- Did you see Tom last week? — Jane asked me if I had seen Tom last week. / *Джейн спросила меня, не видел ли я Тома на прошлой неделе. (здесь вместо Past Simple употреблено Past Perfect)*
- What time is it? — The man asked me what time it was. / *Человек спросил у меня, сколько времени.* (здесь вместо *Present Simple* употреблено *Past Simple)*

Повелительные предложения в косвенной речи передаются с помощью начальной формы глагола — **to do** или **not to do**.

Изучите примеры:

- Go to the supermarket and get some food. — He told me to go to the supermarket and get some food. / *Он сказал мне пойти в супермаркет и купить еды.*
- Call me around two. — She told me to call her around two. / *Она сказала мне позвонить примерно в два.*
- Don't try to do it again. — He asked me not to try to do it again. / *Он просил меня не пытаться делать это снова.*
- Don't open the door, please. — She asked me not to open the door. / *Она попросила меня не открывать дверь.*

Предложения с **let's** переводятся в косвенную речь таким образом:

Let's go out for a movie tonight. → He suggested that we go out for a movie.

Давай сходим в кино. →Он предложил сходить в кино.

Let's have lunch. → He suggested that we have lunch.

Давай пообедаем. → Он предложил пообедать.

Упражнение

Переведите высказывания в косвенную речь в прошедшем времени.

1. Call me around six and we'll set time for Friday night. — He told me .....

2. Let's watch a movie! — He .....

3. Don't open the window, please. — She .....

4. Where are you from? — She .....

5. Do you like traveling? — She .....

6. Are you hungry? Do you want something to eat? — Jane .....

.....

7. Call me after six and I'll see what I can do for you. — The secretary

.....

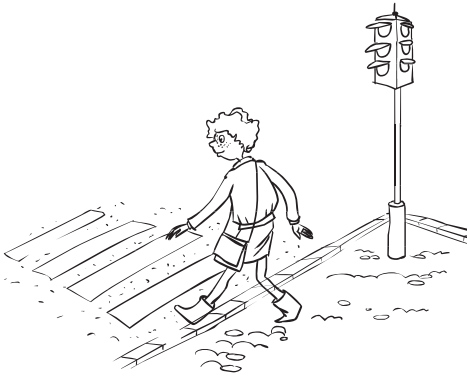
8. Who's calling? — He .....
9. My parents are currently living in Moscow. — He said .....
.....
10. What time is your flight? — Sarah .....
11. I'll have a beer. — Tom .....
12. Have you been talking to the boss? — I asked her .....
.....
13. My name's Jason. — He said .....
14. Let's try again. — My co-worker .....
15. Open your eyes and look around. — He .....
.....
16. Are you OK? — The doctor .....
17. I've been here before. — Jack .....
18. I left my job. — Jerry .....

Unit 43 Конструкции типа I saw you do something, I heard you doing something

Изучите примеры:

- *Я видел, как ты открыл окно.*
- *Мы не слышали, как кто-то вошел в дом.*
- *Вчера, когда я возвращался с работы, я видел, как Джек идет по улице с какой-то девушкой.*

Во всех этих предложениях использовано слово *как*. На английский конструкции такого типа передаются иначе: после первой части предложения (*я видел, мы*



I saw Jane cross the street.

не слышали) используется прямое дополнение, а потом ставится глагол в форме do или глагол в форме doing. Разница между do и doing в следующем: если объект начал и закончил действие — то есть действие полностью завершено, — то употребляется глагол в форме *do*; если объект был в процессе действия и действие не закончено, то употребляется глагол в форме *doing*.

Например, вам нужно сказать: *Я видел, как ты открыл окно.* Имеется в виду: я видел действие от начала до конца; в русском используется глагол совершенного вида — *открыл*.

По-английски это будет так: I saw you open the window.

Мы не слышали, как кто-то вошел в дом. Здесь тоже законченное действие, глагол совершенного вида — *вошел*, на английском будет так:

We didn't hear some person get into the house.

Другой пример:

Вчера я видел, как Джек шел по улице с какой-то девушкой. Здесь действие незаконченное, продолжающееся — *шел*, на английский передается так:

Yesterday I saw Jack walking along the street with a girl.

Изучите примеры:

- Я *крепко спал, поэтому не слышал, как с улицы доносились громкие звуки.*

  I was sleeping tight so I didn't hear loud noises coming from the street.

- Я *принимал душ и не слышал, как звонил телефон.*

  I was having a shower and didn't hear the phone ringing.

- *Вчера мы видели, как машина врезалась в дерево.*

  Yesterday we saw a car crash into a tree.

- Я *слышал, как ты разговаривал по телефону.*

  I heard you talk over the phone.

Эти конструкции также можно использовать и с рядом других глаголов: **feel** (*чувствовать*), **find** (*находить*), **smell** (*ощущать запах*), **notice** (*замечать*). Например:

1. I walked into the room and found Sue checking my phone-calls. / *Я вошел в комнату и увидел, что Сью просматривает мои телефонные звонки.*

2. Can you smell something burning? / *Ты чувствуешь, как что-то горит?*

3. I felt somebody touch me on the shoulder. / *Я почувствовал, как кто-то коснулся моего плеча.*

4. After two hours on the beach Jane could feel the sun burn her skin. / *После двух часов на пляже Джейн почувствовала, как солнце обжигает ей кожу.*

5. The guard didn't notice strangers walk into the office. / *Охранник не заметил, как в офис вошли посторонние люди.*

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Я не слышал, как ты вошел.

.....

2. Вчера я видел, как Джейн переходила улицу.

.....

3. Мы не слышали, как он завел машину.

.....

4. Ты видел, как я играю в теннис?

.....

5. Мы видели, как самолет пролетел в небе над нами.

.....

6. Я принимал ванну и не слышал, как ты постучал в дверь.

.....

7. Лиз смотрела телевизор и не слышала, как за стенкой плакал ребенок.

.....

8. Вы не заметили, как кто-то вышел из дома?

.....

9. Сэм почувствовал, как кто-то его слегка толкнул в плечо.

.....

10. Ты слышишь, как идет дождь?

.....

11. Они обнаружили, что дети играли на заднем дворе дома.

.....

Unit 44 Passives/ Пассивные конструкции (It's done)

Passive – страдательный залог

В английском языке **страдательный залог (Passive)** образуется с помощью *вспомогательного глагола и III формы смыслового глагола*.

Для того чтобы правильно образовывать **Passive**, нужно помнить, что глаголы в английском языке представлены в двух группах: **правильные и неправильные.**

Правильные глаголы образуют II и III форму с помощью окончания **-ed**. Например:

look → looked, looked
learn → learned, learned
cook → cooked, cooked
talk → talked, talked
watch → watched, watched
help → helped, helped
и так далее.

II и III форму **неправильных глаголов** нужно запоминать. По способу образования II и III формы неправильные глаголы можно подразделить на группы:

break → broke, broken
eat → ate, eaten
beat → beat, beaten

hide → hid, hidden
freeze → froze, frozen
give → gave, given
speak → spoke, spoken
take → took, taken

fight → fought, fought
catch → caught, caught
teach → taught, taught
think → thought, thought
bring → brought, brought

feel → felt, felt
dig → dug, dug
feed → fed, fed
make → made, made
sleep → slept, slept
sit → sat, sat
stand → stood, stood

begin → began, begun
ring → rang, rung
swim → swam, swum
drink → drank, drunk
sing → sang, sung

Несмотря на большое количестве неправильных глаголов в английском языке, группа правильных глаголов гораздо более обширна.

Пассивные конструкции

Перевод пассивных конструкций происходит обычно по контексту.

Passive теоретически возможен почти с любым грамматическим временем, однако в реальности используется лишь в некоторых из них. Ниже приведены времена, с которыми чаще всего используется **Passive**.

Изучите примеры:

- This chapter is followed by explanations. / *За этой главой следуют объяснения.* (Present Simple)
- It was done yesterday. It will be done later. / *Это было сделано вчера. Это будет сделано позже.* (Past Simple, Future Simple)
- My parents were born in Russia. / *Мои родители родились в России.* (Past Simple)
- The delivery has been finished. / *Доставка была закончена.* (Present Perfect)
- My car will have been repaired by five o'clock. / *Мою машину починят к пяти часам.* (Future Perfect)
- The report has finally been written. / *Отчет наконец был написан.* (Present Perfect)
- He said the problem had been identified. / *Он сказал, что проблема была обнаружена.* (Past Perfect)
- You are being watched. / *За вами следят.* (Present Continuous)

В разговорном английском в пассивных конструкциях допустимо использование **get** вместо **be** в некоторых ситуациях:

There was an accident on the road, but nobody got hurt. / *На дороге произошла авария, но никто не пострадал.* (got hurt = was hurt)

Jack had to leave his job because he didn't get paid for two months. / *Джеку пришлось уйти с работы, потому что ему не заплатили за два месяца.* (got paid = was paid)

I got offered a job but I refused it. / *Мне предложили работу, но я отказался.* (got offered = was offered)

Подобная подмена **be** на **get** возможна далеко не во всех случаях с **Passive**. Например, вы не можете сказать: ~~My car got repaired~~. Можно сказать только: My car was repaired.

Употребляйте **get** в пассивных конструкциях только в тех ситуациях, когда уверены, что это возможно.

Примечание:

- **Passive** употребляется и в устойчивых выражениях, например:
  I'm done! / С меня хватит!

Или ситуация в ресторане:
Are you finished yet? — Yes, I'm finished. You can take it away. / Вы уже закончили (есть)? — Да, закончил. Вы можете уносить (тарелки).

- В подобных случаях сложно объяснить, почему используется **Passive**, и тем не менее такие выражения следует запоминать, поскольку они характерны для разговорной речи.

Passive с модальными глаголами could, should, would, might

Для того чтобы употребить **Passive** с модальными глаголами **could, should, would, might**, используйте **have been**.

Изучите примеры:

- It should have been done long time ago. / *Это должно было быть сделано уже давно.*
- He couldn't have been appointed executive director. He doesn't have enough professional experience. / *Его не могли назначить управляющим директором. У него недостаточно профессионального опыта.*
- The package might have been sent to the wrong address. / *Пакет (посылку), возможно, направили по неправильному адресу.*
- If you hadn't used a false passport, you would have been recognized. / *Если бы ты не использовал поддельный паспорт, тебя бы узнали.*

Упражнение 1

Переведите предложения в Passive.

Пример: Nobody expected this news. — The news wasn't expected.

1. The police haven't found the robber yet.

.....

2. The company will sell their products at the end of the month.

.....

3. Somebody might have seen Tom last week.

.....

4. The Marketing Department is going to launch a new project next month.

.....

.....

5. The mechanic hasn't repaired my car yet.

.....

6. They delivered this package on Monday.

.....

7. Jack parked his car in the handicapped zone and they towed it.

.....

8. I sent this message to the wrong address.

.....

9. The waiter is serving on Jack.

.....

10. They've asked me to help.

.....

11. I promised I'll do it later.

.....

12. The ambulance took the injured passengers to hospital.

.....

13. The government will pass a new law on drugs next month.

.....

14. The walls here are very thick. Nobody could have heard the noise.

.....

15. My friends warned me about this problem. I'll try to do something about it.

.....

.....

16. Kate thinks that someone is following her.

.....

17. People saw them together walking in the park.

.....

18. The emergency team cleaned up the mess at the site of the accident.

.....

.....

Упражнение 2

Переведите на английский язык.

1. Вы еще не решили эту проблему? Почему? Она должна была быть решена еще на прошлой неделе.

.....

.....

2. Я еще не закончил (есть). Принесите мне еще вина, пожалуйста.

.....

.....

3. Этот банк был основан в 1881 году.

.....

4. Мне ничего не сказали об этом несчастном случае.

.....

5. Несколько деревьев были посажены в саду.

.....

6. Все билеты проданы.

.....

7. В этом медицинском центре применяются новые методы лечения.

.....

.....

Unit 45 Пассивные конструкции it is said…, it is expected…, he is supposed…

Изучите примеры:

- Ожидается, что цены на нефть поднимутся в конце лета.
- Говорят, что премьер-министр не имел к этой проблеме никакого отношения.
- Существует мнение, что новый закон был раскритикован.

В этих предложениях используются безличные обороты — *Ожидается, Говорят, Существует мнение.* На английский язык они переводятся с помощью пассивных конструкций:

It is said that…/Говорят... **It is believed that…**/Думают (Считают)... **It is expected…**/Ожидают (Ожидается)...

Изучите примеры:

- It is expected that the oil prices will go up by the end of summer. / *Ожидается, что цены на нефть поднимутся в конце лета.*
- It is said that the prime minister had nothing to do with this problem. / *Говорят, что премьер-министр не имел никакого отношения к этой проблеме.*
- It is believed that a new law has been criticized. / *Считается, что новый закон был подвергнут критике.*

Эти конструкции могут выглядеть немного иначе:

it is <u>said that he</u>… = <u>he is said to do</u> smth…

it is <u>believed that they</u>… = <u>they are believed</u> to do smth…

и т. д.

При этом, если вторая часть предложения стоит *в прошедшем времени*, то пассивная конструкция будет выглядеть таким образом:

he is <u>said to have done</u> smth…

Изучите примеры:

- The oil prices are expected to go up by the end of summer. = It is expected that the oil prices will go up by the end of summer.
- The prime minister is said to have had nothing to do with this problem. = It is said that the prime minister had nothing to do with this problem.
- The new law is believed to have been criticized. = It is believed that the new law has been criticized.

Подобные пассивные конструкции также используются с другими глаголами:

consider — считать; **allege** — допускать; **assume** — предполагать; **report** — докладывать, сообщать; **know** — знать

Изучите примеры:

- He is considered to be the best lawyer in our company. / *Считается, что он лучший юрист в нашей компании.*
- It was alleged that the official had been bribed. / *Было сделано предположение, что чиновник был подкуплен.*
- It has been reported earlier that a private collection of jewelry was stolen from the museum. / *Ранее сообщалось, что частная коллекция ювелирных украшений была украдена из музея.*
- It is widely known that numerous animal species are on the edge. / *Широко известно, что многие виды животных находятся на грани вымирания.*
- It is assumed that the woman has acted as an accomplice in the criminal case. / *Предполагается, что женщина действовала как сообщница в криминальном деле.*

Приведенные выше примеры характерны для формального английского или языка прессы. В разговорном английском для перевода конструкций типа *Говорят..., Предполагается..., Считается...* используется выражения:

1. There's a rumor that… / *Ходят слухи... (Прошли слухи...)*
2. There's an opinion that… / *Существует мнение...*
3. They say… / *Говорят...*

Изучите примеры:

- There's a rumor that the famous couple got divorced. / *Ходят слухи, что известная пара разошлась.*
- There's an opinion that illegal types of weapons were used in this military conflict. / *Существует мнение, что в этом вооруженном конфликте использовались запрещенные виды оружия.*
- They say that the mayor has been involved in this public affair. / *Говорят, что мэр был вовлечен в этот публичный скандал.*

Особое место среди пассивных конструкций занимает конструкция с глаголом **suppose**.

He is supposed to be here at ten sharp.

На русский язык это лучше переводить глаголом *должен/должна/должны* или по контексту, несмотря на то, что значение глагола suppose — *предполагать*.

Изучите примеры:

- He is supposed to be here at ten sharp. / *Он должен быть здесь ровно в десять.*
- You're not supposed to believe these words. / *Ты не обязана (Тебе не обязательно) верить этим словам.*
- What am I supposed to do now? / *И что же мне теперь делать? (Что я теперь должен делать?)*
- You live here. You're supposed to know what things are in reality. / *Ты живешь здесь. Ты должен знать, как обстоят дела в реальности.*
- They towed my car. I wasn't supposed to park in the restricted area. / *Мою машину эвакуировали. Я не должен был парковаться в запрещенном месте.*

Упражнение 1

Преобразуйте предложения, как это сделано в примере.

Пример: It is said that they got married last week. → They are said to have got married last week.

1. It is expected that the dollar rate will drop at the end of the month. → .....

2. It is believed that the company was founded by Paul Smith. → .....

3. They say that this TV program is sponsored by a huge tour company. → .....

4. It is alleged that the lawyer was involved in this criminal case. → .....

5. It was reported that three people were killed in the terrorist attack. → .....

6. It is considered that a new law has been introduced by the government. → .....

7. It is assumed that the officials were bribed by the oil company. → .....

Упражнение 2

Переведите, используя конструкцию be supposed to.

Пример: *Ты не должен говорить мне, что делать.* / You're not supposed to tell me what to do.

1. Вообще-то я не должна тебе помогать делать уроки.

.....

2. Ты — начальник отдела кадров. Предполагается, что ты должен знать все о своих сотрудниках.

.....

.....

3. Что ты делаешь в кафе? Разве ты не должен быть на работе?

.....

4. Он не должен отвечать на ваши вопросы, поэтому не спрашивайте его.

.....

.....

5. Я что, должна согласиться на ваше предложение?

.....

Unit 46 Конструкция It's... to do (It's hard to believe)

Как вы уже знаете, в английском предложении прямой порядок слов. При этом в нем обязательно должны быть подлежащее и сказуемое — в отличие от русского языка, где часто встречаются безличные предложения.

Изучите примеры:

- *В это трудно поверить.*
- *Легко запомнить.*
- *Несложно догадаться.*
- *Хорошо бы знать.*

Все эти предложения — безличные, то есть в них *нет субъекта, который выполняет действие*.

На английский язык подобные предложения переводятся с помощью конструкции **it's... to do**.

Переведем на английский язык данные выше примеры:

1. It's hard to believe. */ В это трудно поверить.*
2. It's easy to remember. */ Легко запомнить.*
3. It's easy to guess. */ Несложно догадаться.*
4. It's good to know. */ Хорошо бы знать.*

Такая же конструкция применима и к высказываниям, где есть подлежащее (субъект). Например:

Мне повезло, что я встретил вас здесь.

В конструкцию **it's... to do** подставляем местоимение I и глагол to meet, получаем:

I'm lucky to meet you here.

Также вы можете сказать в прошедшем времени: I was lucky to meet you here.

И в будущем: I'll be happy to help. / *Буду рад помочь.*

Изучите примеры:

- It's good to be here again. / *Как хорошо быть здесь снова.*
- His words were hard to forget. / *Было тяжело забыть его слова.*
- It was a wonderful time here! It's something for me to remember. / *Я прекрасно провел время. Будет что вспомнить.*
- The hotel was not hard to find. / *Отель было несложно найти.*
- This piece of glass is easy to break. Be careful. / *Это кусок стекла легко разбить. Будьте осторожны.*
- The scene was awful. It was painful to see. / *Сцена была ужасной. Было больно смотреть.*
- The tree was easy to climb. / *На дерево было легко залезть.* (дословно: дерево было легким, чтобы залезть.)
- It's good for you to learn where emergency exits are located. / *Вам неплохо было бы знать, где расположены аварийные выходы.*
- Italian dishes are easy to cook. / *Итальянские блюда легко готовить.*
- That's for you to keep. / *Сохраните это.* (дословно: это для вас, чтобы сохранить.)
- It's good to be able to speak English! / *Хорошо уметь говорить по-английски!*
- This child is hard to handle. / *С этим ребенком тяжело справляться.*
- It's funny to see you here again. / *Странно вас видеть здесь снова.*

Примечание:

funny переводится не только *смешной/смешно*, но еще и *странный/странно*.

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Правила дорожного движения легко выучить.

.....

2. От этого предложения трудно отказаться.

.....

3. Его идеи сложно принять.

.....

4. Хорошо уметь говорить на трех иностранных языках.

.....

5. Этот адрес было сложно найти.

.....

6. Это легко сделать. Попробуйте еще раз.

.....

7. Этой машиной легко управлять.

.....

8. С этой ситуацией было нелегко справиться (to handle).

.....

Unit 47 Глаголы look, feel, sound, smell, taste

Глаголы **look, feel, smell, sound, taste** — особые глаголы; они передают чувства — зрение, осязание, обоняние, слух и вкус. Эти глаголы не употребляются в **Continuous** и после них ставится прилагательное, которое на русский язык переводится как наречие.

Рассмотрите случаи их употребления:

1. It looks safe. / *Это выглядит безопасно.*

2. Your perfume smells great. / *Ваши духи прекрасно пахнут (имеют прекрасный запах).*

3. The food tastes wonderful. / *Еда имеет прекрасный вкус.*
4. It sounds great! / *Звучит заманчиво!*
5. The fabric feels soft. / *Ткань — мягкая на ощупь.*

Исключение составляет глагол **look**, который иногда употребляется в **Continuous**:

You're looking good today! / *Сегодня вы прекрасно выглядите.*

Глаголы **look, feel, smell, sound, taste** можно употреблять в конструкции со словом **like**

- It looks like something is going to happen. / *Похоже, что-то сейчас произойдет.*
- It sounds like fun! (Sounds like fun!) / *Звучит здорово!*
- Sounds like a very good idea to me! / *Хорошая идея!* (перевод по контексту)
- The tea tastes like water. / *Чай по вкусу напоминает воду.*
- The baby's skin feels like silk. / *Кожа ребенка на ощупь похожа на шелк.*
- It smells like somebody is cooking a cake. / *Пахнет так, словно кто-то печет пирог.*
- You look like you've just seen a nightmare. / *У тебя такой вид, словно ты только что увидел кошмар.* (перевод по контексту)
- He sounds like he doesn't trust you. / *По его словам можно подумать, что он тебе не доверяет.* (перевод по контексту)
- You sound like nothing has happened. / *По твоим словам можно подумать, что ничего не произошло.*

Обратите внимание, что после **like** вы можете ставить как *существительное*, так и *целое придаточное предложение*.

А теперь рассмотрите вопросительные предложения с этими глаголами:

- What did he look like? / *Как он выглядел?*
- How does it feel? / *Ну и как ощущения?* (перевод по контексту)
- What did that stuff smells like? / *Какой был запах у этой жидкости?*
- What does the food taste like? / *Какой вкус у этой еды?*

Упражнение

Переведите на английский язык, используя подсказки в скобках.

1. Похоже, что-то горит. (smell)

.....

2. По твоему виду можно подумать, что ты не спал три дня. (look)

.....

.....

3. В пятницу у нас будет вечеринка. Ты можешь прийти? — Звучит заманчиво! (sound)

.....

.....

4. Вода холодная. (feel)

.....

5. Он говорил так, словно был доктором. (sound)

.....

6. Что по вкусу напоминал этот напиток? (taste)

.....

7. Что с ней случилось? Она сегодня прекрасно выглядит! (look)

.....

.....

8. Я готовлю обед. — М-м-м, как вкусно пахнет! (smell)

.....

.....

9. Эта машина выглядит небезопасно. (look)

.....

.....

10. Мясо плохо пахнет. Не используйте его для приготовления пищи. (smell)

.....

.....

Unit 48 Unless/until и by

Unless [ʌn'les] и **until** [ʌn'tɪl] — это союзы, которые, несмотря на кажущееся сходство, имеют совершенно разные значения.

Unless переводится *пока не; в случае, если не*; имеет отрицательное значение, и после него употребляется глагол в утвердительной форме. Например:

1. You cannot come in, unless you hold a membership card. / *Вы не можете войти, только если вы не держите членскую карту. (Вы можете войти только в случае, если вы держите членскую карту.)* (нельзя сказать: ~~unless you don't hold a membership card~~)

2. The transportation system is awful here. It's virtually impossible to get around unless you have a car. / *Транспортная система здесь ужасная. Невозможно перемещаться, если только у вас нет машины.* (нельзя сказать: ~~unless you don't have a car~~)

3. He will definitely join us for the party unless he's busy. / *Он однозначно присоединится к нам на вечеринке, только если он не будет занят.* (нельзя сказать: ~~unless he's not free~~)

4. You shouldn't stay in this hotel, unless you have lots of money. / *Тебе не следует останавливаться в этом отеле, только если у тебя не много денег.* (нельзя сказать: ~~unless you don't have a lot of money~~)

Примечание:

- В предлоге **unless** заложен отрицательный смысл, поэтому употребление после него глагола в отрицательной форме невозможно.
- После **unless** употребляется придаточное предложении, где есть подлежащее и сказуемое.

Until — *до* или *до тех пор, пока не*. После **until** употребляется как существительное, так и придаточное предложение.

Изучите примеры:

- They will be married until the end of the month. / *Они поженятся до конца месяца.*

- I didn't know about that until he told me. / *Я не знал об этом, пока он мне не сказал.*
- Stay here until you see the light in the window. / *Оставайся здесь, пока ты не увидишь свет в окне.*

Примечание:

- В предлоге **until** заложен отрицательный смысл, и после него не употребляется глагол в отрицательной форме. То есть нельзя сказать: ~~I didn't know that until he didn't tell me~~.
- Вместо **until** используется слово **till**, особенно когда за ним следует одно существительное:

  1. We stayed up till dawn. / Мы не спали до рассвета.
  2. John read the book till the end. / Джон прочитал книгу до конца.
  3. They didn't know each other till yesterday. / Они не знали друг друга до вчерашнего дня.
- С **until** используется now: until now, not until now:

  Did you know what was going on? — Not until now. / Вы знали, что происходит? — До настоящего момента нет. (Нет, только сейчас узнал.)
- Вместо **until** можно использовать **before** перед придаточным предложением:

  I knew nothing about it before he told me. = I knew nothing about it until he told me. / Я ничего не знала об этом, пока он мне не сказал.

By [baɪ] — это предлог, который имеет два основных значения:

1. обозначает творительный падеж

1. The law has been initiated by the general committee. / *Закон был инициирован генеральным комитетом.*

2. This house is occupied by a family of Italians. / *Этот дом занимает семья итальянцев.*

2. обозначает *к* (какому-то моменту или периоду времени)

Изучите примеры:

- You will have to finish this work by the end of the month. / *Ты должен будешь закончить эту работу к концу месяца.*
- By the time we arrived they had already been gone. / *Ко времени (к моменту), как мы приехали, они уже ушли.*

- By the time you get a book on new technologies they already become out of date. / *К моменту, когда вы покупаете в магазине книгу о новых технологиях, они уже устаревают.*

Примечание:

Не путайте **by** и **until (till).**

By означает *не позднее какого-то момента, но и не раньше.*

Сравните:

1. We will go back to California by the end of summer. / Мы вернемся в Калифорнию к концу лета. (до конца лета мы будем жить в другом месте и только в конце лета мы вернемся в Калифорнию)

2. We will go back to California until the end of summer. / Мы вернемся в Калифорнию до конца лета. (мы можем вернуться и в начале лета, и в конце, но до конца лета мы вернемся точно)

Упражнение 1

Переведите на английский язык.

1. Он не пойдет туда, если ты не пойдешь с ним.

.....

2. Мы ждали твоего звонка до пяти часов, но ты так и не позвонил.

.....

3. Мы не знали, что делать, пока они нам не сказали.

.....

4. Вы можете остановиться у моих друзей, если только ты уже не запланировал что-то еще.

.....

.....

5. Ты раньше что-то слышал об этой истории? — Нет, только сейчас услышал.

.....

.....

6. Я однозначно присоединюсь к вам, если только не случится ничего экстренного (emergency comes up).

.....

.....

7. Я получил предложение о работе. Мне нужно принять решение до пятницы.

.....

.....

8. Мы застряли в пробке, и к моменту, когда мы приехали на концерт, он уже закончился.

.....

.....

9. К тому моменту (времени), как она вышла замуж, ее не сильно волновало то, что произошло раньше.

.....

.....

Упражнение 2

Заполните пропуски предлогами.

1. We will have to find someone to give us directions ..... you remember the way.

2. David has gone on business. He will be away ..... Tuesday.

3. Sarah is looking for a new apartment. She's planning to move ..... the end of next week.

4. I knew nothing about what had happened ..... people told me.

5. I plan to learn Italian ..... the end of the year.

6. My husband will work in Dubai ..... August next year.

7. ..... the time we had finished it was already early morning.

8. ..... the time he comes round we will have been gone.

9. His weird behavior didn't bother me ..... I got to know the truth.

10. Mr. Atkins would never have suspected anything ..... he found a secret diary in his son's desk.

Unit 49 For, during, while. В чем разница?

for

Предлог, который используется для указания времени и указывает, в течение какого времени, как долго происходило то или иное действие.

Например:

for five years — пять лет (в течение пяти лет); for two weeks — две недели (в течение двух недель); for three centuries — два столетия (в течение двух столетий); for a long time — долгое время (в течение долгого времени)

1. I've been waiting for you for fifteen minutes now. / *Я тебя жду уже пятнадцать минут.*

2. People have forgotten about this legend for five centuries. / *Люди забыли об этой легенде на пять столетий.*

3. We haven't heard from Tom for a long time. / *Мы не получаем новостей от Тома уже долгое время.*

during

Предлог, который означает **во время, в процессе** чего-либо.

Например:

1. The teacher asked me three times during the lesson. / *Преподаватель спрашивал меня три раза в течение урока.*

2. Jack was so tired that he fell asleep during the lecture. / *Джек так устал, что заснул во время лекции.*

3. I had to study hard during the exam session. / *Мне нужно было много заниматься во время экзаменационной сессии.*

while [wall]

переводится *в* **то время, как; в течение**; обычно используется, чтобы показать, что одно действие происходит в тот момент, когда совершается другое; после while следует придаточное предложение; после while нельзя использовать времена Future, только Present.

1. While Mr. Brown was out, there was a call from his senior partner. / *Пока м-ра Брауна не было, ему поступил звонок от старшего партнера.*

2. Nothing happened while you were away. / *Ничего не произошло, пока вас не было.*

3. You can read a magazine while you're waiting for the audition. / *Вы можете почитать журнал, пока ждете прослушивания.*

4. What will you do while you're waiting? / *Что ты будешь делать, пока ждешь? (здесь подразумевается будущее время, но употребляется настоящее)*

Примечание:

while может быть не только предлогом, но и существительным и использоваться в следующих выражениях:

for a while — ненадолго (на какое-то время)

in a little while — через короткое время

I worked on the computer for a while. After that I made a coffee and ate a sandwich. / *Какое-то время я поработал на компьютере. Потом сварил кофе и съел бутерброд.*

For, **during** и **while** используются в различных ситуациях и не взаимозаменяемы. Сравните:

For обозначает *период времени от начала до конца*

1. Rebecca spoke for two hours. / *Ребекка говорила в течение двух часов.*

2. Liz wants to get away from the city for a few days. / *Лиз хочет уехать из города на несколько дней. (на период в несколько дней)*

During означает *в течение, во время, в момент, пока происходило какое-то действие*; требует употребления существительного

1. We saw many interesting things during our stay in Paris. / *Мы видели множество интересных вещей во время нашего пребывания в Париже.*

2. I watched three movies during the flight. / *Я посмотрел три фильма во время полета.*

While означает *в течение* и требует употребления придаточного предложения — while + подлежащее + сказуемое

1. There was a call for me while I was out. / *Пока меня не было, поступил звонок для меня.*

2. Try to guess the meaning of the words while you're listening to the music. / *Постарайтесь угадать значение слов, пока слушаете музыку.*

I watched three movies during the flight.

Упражнение

Заполните пропуски необходимыми предлогами.

1. John started to feel tired ..... he was doing the test.
2. I met two Americans ..... my stay in Prague.
3. I talked to Sarah ..... my coffee-break.
4. How long will you stay here? — We'll stay here ..... ten days.
5. It rained ..... two hours.
6. What did you do ..... I was away?
7. The book was boring. I fell asleep ..... I was reading it.
8. One of the guests got sick ..... the meal.
9. Can you wait here ..... I'm talking to the boss?
10. Can you get the food warm, ... I'm doing the washing-up?
11. Where have you been? I've been waiting for you ..... three hours!
12. Can I borrow your book ..... a day or so?
13. It started to rain ..... I was waiting for the bus.
14. Has anybody called ..... I was out?

15. Sue and Jane talked ..... the performance.

16. ..... I was talking to the boss my cell phone rang.

17. Jack was making notes ..... the lecture.

Unit 50 Thanks to, due to, because of

thanks to [θæŋks]

благодаря чему-либо

Например:

1. We won thanks to your help. / *Мы победили благодаря вашей помощи.*

2. Thanks to the recent research the scientists discovered a few interesting facts. / *Благодаря недавним исследованиям ученые обнаружили несколько интересных фактов.*

because of

из-за, по причине (с негативным оттенком)

Например:

1. Because of the altered information the researchers didn't undertake the recommended actions. / *Из-за неверной информации исследователи не предприняли рекомендованных действий.*

2. I didn't get to the airport on time because of the traffic. / *Я не приехал в аэропорт вовремя из-за транспорта.*

due to [dju:]

из-за, вследствие, по причине (часто с негативным оттенком)

Например:

1. The plane was delayed due to a technical problem. / *Из-за технической проблемы рейс был задержан.*

2. Due to financial crisis many offshore businesses stopped their existence. / *Из-за финансового кризиса многие офшорные фирмы прекратили свое существование.*

Примечание:

- Иногда **due to** может использоваться в значении **thanks to**, например:

  Due to above reasons the contract was terminated at the end of the year. / *По вышеуказанным причинам контракт был закончен в конце года.* (= thanks to above reasons)

- **due to = because of**, с той разницей, что *due to* носит формальный оттенок, *because of* стилистически нейтрально:

  Because of the multiple delays we didn't start the new project. / *Из-за многочисленных задержек мы не начали новый проект.* (= due to the multiple delays...)

  The garden party was cancelled because of the bad weather. / *Вечеринка в саду была отменена из-за погоды.* (= due to the bad weather)

Сравните случаи употребления **thanks to, due to, because of:**

thanks to — благодаря чему-либо Many small companies have been revitalized thanks to a favorable economic situation. (= due to)	**due to** — из-за (с негативным оттенком, используется в формальных ситуациях) The flight was delayed due to bad weather conditions. Skin cancer is frequent due to the sun activity in this area.	**because of** — из-за (используется в формальных и неформальных ситуациях) The flight was delayed because of the weather. Skin cancer is frequent because of the sun activity in this area.

Упражнение

Заполните пропуски подходящими словами.

1. ..... numerous reports from the embassy the regulations for visas have been changed.

2. He managed to graduate from the university ..... his parents financial support.

3. ..... the changing climate the average temperature shifted to lower levels.

4. The airport services have been upgraded ..... recent investment.

5. The accident happened ..... negligence.

6. ..... your quick reply the company's management received the latest information on the prices.

Real English

учи легко и быстро!

Часть 2

Лексика

Part 2

Vocabulary

Unit 1 Случаи употребления предлогов on, in, away, about, around, out, off, about etc.

Английские предлоги могут употребляются как в сочетаниях с существительными и глаголами, так и сами по себе.

Ниже приведен список основных английских предлогов с вариантами их значений. Изучите их.

in

1. в, внутри, движение внутрь (в сочетании с глаголами)

We're in. / *Мы внутри. Мы вошли. (in — внутри)*

Get in! / *Садись! (приглашение сесть в машину)*

Come in! / *Входи!*

Let me in. / *Впусти меня.*

His words sank in slowly. / *Его слова медленно доходили до меня. (проникали в сознание)*

2. через (какое-то время), в течение (какого-то времени)

Jack is not here. He'll be back in five minutes. / *Джека здесь нет. Он вернется через пять минут.*

I haven't had a real friend in years. / *Уже в течение многих лет у меня не было настоящего друга.*

on

1. на (поверхности)

There are two books on the table. / *На столе лежат две книги.*

2. на (общественном транспорте)

1. on a bus — *на автобусе,* on a train — *на поезде,* on a plane — *на самолете,* on a ship / boat — *на лодке / корабле*

2. I know this man. I met him on the train. / *Я знаю этого человека. Я встретил его когда, ехал в поезде.*

3. I'm tired. That was a long flight. And I didn't sleep on the plane. / *Я очень устал. Это был длительный полет. Я не спал в самолете.*

Обратите внимание, что при употреблении с видами транспорта английские и русские предлоги не совпадают.

3. означает **быть включенным, работать**

1. It was cold in the room. The air-conditioner was on. / *В комнате было холодно. Работал кондиционер.*

2. There's a movie on at 11 pm. / *В 11 часов будут показывать фильм.*

3. There are two London DJ's on at the nightclub tonight. / *Сегодня в ночном клубе играют два диджея из Лондона.*

4. по (на какую-то тему)

a book on history — книга по истории; an article on business administration — статья по управлению бизнесом.

5. быть в силе, быть действительным (*о договоренностях*)

Are we still on for dinner tonight? / *У нас сегодня все в силе на вечер? / Мы поужинаем сегодня, как и договаривались?*

6. используется в устойчивых выражениях, например:

1. I'm on it. / *Я в деле. (Я этим занимаюсь.)*

2. Are you here on business or on vacation? / *Вы здесь по делам или в отпуске?*

3. go on a trip — *ехать в путешествие*

4. I'm going on a cultural trip to Prague tomorrow. / *Завтра я еду в культурный (экскурсионный) тур в Прагу.*

5. be on time — *приходить (приезжать) вовремя*

6. You have to be at your desk on time. / *Ты должен приходить на работу вовремя.*

7. означает продолжение действия

go on — *продолжать;* move on — *двинуться / пойти дальше;* talk on — *продолжать говорить.*

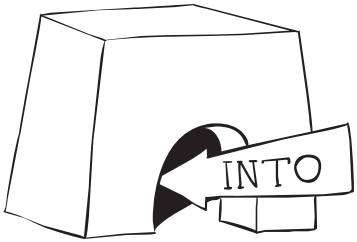
1. Go on with your story, please. / *Продолжайте ваш рассказ, пожалуйста.*

2. The stranger used this tent as a place to sleep and then moved on. / *Странник переночевал в этой палатке и затем двинулся дальше (продолжил свой путь).*

3. The two friends talked on and on till the midnight. / *Двое друзей разговаривали и разговаривали до полуночи.*

into/out of

внутрь (чего-либо) /
из (чего-либо), наружу



into

обозначает движение внутрь
какого-то помещения

out of

обозначает движение
из какого-то помещения

1. I walked into the room and saw Jill. / *Я вошел в комнату и увидел Джилл.*

2. I walked out of the room and locked the door. / *Я вышел из комнаты и запер дверь.*

3. He ran the car out of the garage. / *Он выехал на машине из гаража.*

Примечание:

into = in в некоторых случаях, однако in обозначает нахождение внутри, а into — движение внутрь чего-либо.

Также **into** может заменяться на **inside**.

Simon walked into the restaurant. = Simon walked inside the restaurant.

of

1. соответствует родительному падежу

1. It was raining hard and we spent most of the time indoors. / *Шел сильный дождь, и мы провели бóльшую часть времени, не выходя на улицу.* (дословно: в помещении)

2. Who's the owner of that car? / *Кто владелец этой машины?*

3. I'd like to have a glass of champagne, please. / *Я бы хотела выпить бокал шампанского, пожалуйста.*

2. из (чего-либо), указывает на материал или вещество, из которого что-либо сделано

1. The house is made of wood. / *Дом построен из дерева.*

2. This device was made of high-quality plastic. / *Этот прибор был сделан из высококачественного пластика.*

3. What is this fabric made of? / *Из чего сделана эта ткань?*

3. используется в устойчивых выражениях

of course — конечно

1. Will you help me with my research paper? — Of course! / *Вы поможете мне с диссертацией? — Конечно!*

2. **It's nice / stupid / smart / wrong of you…** / *С вашей стороны было мило / глупо / умно / неправильно…*

3. It was nice of you to come here. / *С вашей стороны было очень мило прийти сюда (очень мило, что вы пришли сюда).*

4. It will be stupid of you to contact this woman again. / *Будет глупо с вашей стороны снова контактировать с этой женщиной.*

5. It was really smart of him to save up some money for a rainy day. / *Он очень умно поступил, что накопил немного денег на черный день.*

full of — полный (чего-либо)

The little girl's eyes were full of tears. / *Глаза маленькой девочки были полны слез.*

tired of — уставший от (чего-либо)

I'm tired of running around and trying to please you. / *Я устал бегать кругами, пытаясь угодить тебе.*

to

1. обозначает направление движения:

1. We're flying to Beijing next month. / *На следующей неделе мы летим в Пекин.*

2. Have you ever been to London? (не: ~~in London~~) / *Вы когда-нибудь были в Лондоне?*

3. He came to our house last night but we didn't let him in. / *Он приходил к нашему дому прошлой ночью, но мы его не пустили.*

2. указывает, кому конкретно что-либо говорят:

He said good-bye to everyone and left. / *Он всем сказал до свидания и вышел.*

3. употребляется с некоторыми глаголами: **talk to/ speak to** — разговаривать с (кем-то), **listen to** — слушать (кого-то), **lie to** — лгать (кому-то); **take to** — втягиваться во (что-либо); **explain to** — объяснять (кому-либо)

1. Talk to me. / *Поговори со мной.*

2. We can walk in the park and listen to the birds singing. / *Мы можем прогуляться по парку и послушать пение птиц.*

3. Could you explain to me the meaning of this word? / *Вы не могли бы объяснить мне значение этого слова?*

4. He lost a hundred thousand gambling and after that he took to drinking. / *Он потерял сто тысяч в азартных играх и после этого стал пить.*

4. в устойчивых выражениях

be married to — быть замужем / женатым на (ком-л.)

For five years she was married to a man who didn't love her. / *В течение пяти лет она была замужем за человеком, который ее не любил.*

similar to — похожий на (что-либо)

This palace is similar to the one we saw in Bangkok. / *Этот дворец похож на тот, который мы видели в Бангкоке.*

about

1. о, об, касательно (чего-либо), насчет, по поводу (чего-либо)

1. The old man told me about his life in Himalayas. / *Старик рассказал мне о своей жизни в Гималаях.*

2. I'm flying to Vienna next week. I'm excited about my trip. / *Я лечу в Вену на следующей неделе. Я взволнован по поводу своего путешествия.*

3. I'm sorry about this situation. But there was nothing I could do. / *Мне очень жаль, что так сложилось, но я вряд ли мог что-то сделать.*

4. Are you nervous about your exam? / *Ты нервничаешь по поводу своего экзамена?*

5. You're losing your hair. You've got to do something about it. / *У тебя выпадают волосы. Тебе надо что-то с этим сделать.*

6. How about a coffee? / *Как насчет кофе?*

7. What is it all about? — It's all about money. / *В чем здесь смысл (суть)? — Здесь все дело в деньгах.*

2. указывает на то, что кто-то собирается что-то сделать (be about to do something)

1. I was just about to leave when you called. / *Я как раз собирался уходить, когда ты позвонила.*

2. He was just about to say good-bye when Marian ran into the room. / *Он как раз собирался попрощаться, когда в комнату вбежала Мэриэн.*

away

1. обозначает удаленность

1. It's far away from here. / *Это далеко отсюда.*

2. The nearest gas-station is two hundred meters away from here. / *Ближайшая заправочная станция в двухстах метрах отсюда.*

2. от, прочь (в сочетании с глаголами обозначает удаление или движение прочь, от)

go away — уезжать; run away — убегать; take away — уносить; look away — смотреть в сторону, отвернуться; stay away — держаться подальше (от кого-либо, чего-либо)

1. She didn't know what to say and she looked away. / *Она не знала, что сказать, и отвела взгляд.*

2. Stay away from me. / *Держись от меня подальше.*

3. обозначает отсутствие

I did a lot of work while you were away. / *Я сделал много работы, пока тебя не было (пока ты был в отъезде).*

around

1. вокруг, рядом

1. I haven't seen Jack lately. He's definitely not around. / *Я в последнее время не вижу Джека. Его явно нет рядом.*

2. I'll be around. / *Я буду рядом.*

3. Is there a supermarket around here, please? / *Здесь поблизости есть супермаркет?*

2. в сочетании с глаголами обозначает движение вокруг

1. Don't turn around. / *Не оборачивайся.*

2. He opened his eyes and looked around. / *Он открыл глаза и огляделся (вокруг).*

at

1. используется с обозначением времени:

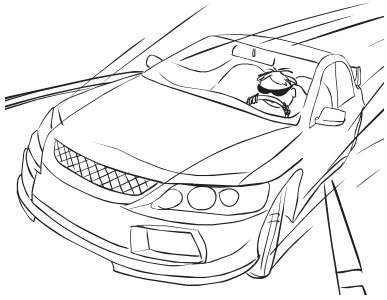
1. We arrived at 7 pm. / *Мы приехали в 7 вечера.*
2. The movie will start at 10 o'clock. / *Фильм начнется в 10 часов.*

2. на (каком-то событии), в (каком-то месте)

1. I was at a party last night. / *Я был на вечеринке прошлой ночью.*
2. What time do you have to be at the airport? / *Во сколько тебе нужно быть в аэропорту?*

3. в следующих ситуациях

1. We sell it at a price of fifty dollars per piece. / *Мы продаем это по пятьдесят долларов за штуку.*
2. He was driving at full speed. / *Он ехал на полной скорости.*
3. He made his first million at the age of thirty. / *Он заработал свой первый миллион в возрасте тридцати лет.*



He was driving at full speed.

4. в некоторых устойчивых выражениях

shocked / mad / surprised at — шокированный / злой / удивленный (чем-либо)

Why are you mad at me? What did I do wrong? / *Почему ты на меня злишься? Что я сделал не так?*

I was shocked at what I had seen. / *Я был в шоке от того, что увидел.*

at last — наконец

At last I decided to stop and think about the whole thing. / *Наконец я решила остановиться и все хорошо обдумать.*

at first — сначала

At first he didn't know what to do but eventually he learned every technique. / *Сначала он не знал, что делать, но в конце концов он освоил все приемы.*

at random — случайно, хаотично, наугад

The teacher opened the book at random and found a chapter on *creativity. / Учитель открыл книгу наугад и нашел главу о креативности.*

at least — по меньшей мере

Maybe you will not succeed but at least you will try. */ Может быть, у тебя и не получится, но по крайней мере ты попробуешь.*

back

1. назад, в обратном направлении

1. I'll be back soon. */ Я скоро вернусь.*

2. It was late when we got back home. */ Было поздно, когда мы вернулись домой.*

3. Set your watch one hour back. */ Переведи часы на час назад.*

4. When I look back on my life I realize that I had been a fool most of the time. */ Когда я оглядываюсь назад на свою жизнь, я понимаю, что был дураком в большинстве случаев.*

2. указывает на ответное действие

1. I wrote a letter to him but he never wrote back. */ Я написала ему письмо, но он так и не ответил.*

2. Thanks for the money. I'll pay you back next week. */ Спасибо за деньги. Я верну тебе на следующей неделе.*

by

1. обозначает творительный падеж

1. This picture was made by a friend of mine. */ Это фотография была сделана моим другом.*

2. This movie was seen by millions of people. */ Это кино посмотрели пять миллионов человек.*

3. The prescription was written by a doctor. */ Рецепт был выписан доктором.*

4. We were impressed by the movie. */ Мы были под впечатлением от фильма.*

2. к (какому-то времени или моменту)

1. Jack is away. He'll be back by Monday. / *Джек уехал. Он вернется к понедельнику.*

2. He promised to call by the end of next week. / *Он обещал позвонить к концу следующей недели.*

3. употребляется с видами транспорта

by car — на машине; by bus — на автобусе; by plane — на самолете; by train — на поезде; by air — на самолете; by sea — на корабле (морем)

How will you go there? By car or by train? / *Как вы туда поедете — на машине или на поезде?*

4. рядом, неподалеку

It was a nice peaceful hotel by the seaside. / *Это был красивый спокойный отель у берега моря. (у моря)*

5. в некоторых ситуациях соответствует деепричастию

1. What did you mean by saying that? / *Что вы имели в виду, сказав это?*

2. You can open the door by pushing this button. / *Вы можете открыть дверь, нажав эту кнопку.*

3. He solved all his problems by getting married to a rich woman. / *Он решил все свои проблемы, женившись на богатой женщине.*

6. на (когда речь идет об увеличении или уменьшении какого-то количества)

The population in big cities has increased by twenty percent for the past decade. / *Население в больших городах увеличилось на двадцать процентов за последнее десятилетие.*

down

1. движение вниз, нахождение внизу

1. The sun is down. / *Солнце село.*
2. The prices are down by fifty percent. / *Цены упали на пятьдесят процентов.*
3. The man was down on his knees. / *Человек упал на колени.*
4. She was lying on the floor, face down. / *Она лежала на полу лицом вниз.*

2. обозначает первоначальный платеж или взнос

1. We paid a thousand dollars down for the car. The rest will be *later. / Мы внесли тысячу долларов за машину. Остальное будет позже.*
2. How much did you pay as the down payment? / *Сколько вы заплатили в качестве первого взноса?*

3. обозначает движение в центр города

The bus is going down. / *Автобус едет в центр.*
downtown — центр города, в центре города
I live downtown. / *Я живу в центре города.*
That's a downtown bus. / *Это автобус, который едет в центр города.*

4. используется в устойчивых выражениях

down with — *долой*
Down with love! / *Долой любовь!* (название фильма)
Down with fascism! / *Долой фашизм!*

for

1. для, за, ради

1. Take it. This is for you. / *Возьми. Это для тебя.*

2. What do you do for fun? / *Чем ты занимаешься в свободное время?* (дословно: что ты делаешь для удовольствия?)

3. For sale. / *Продается.* (дословно: для продажи; вывеска или объявление)

4. Sorry for what I said. It was the wrong thing to say. / *Простите за то, что я сказал. Это было неправильно.*

5. I'm sorry for Josh. He's had bad luck. / *Мне жалко Джоша. Ему не повезло.*

2. в течение (с обозначением времени)

I've been waiting for you for two hours now. / *Я жду тебя уже два часа.*

3. за (деньги)

I bought it for five dollars at the local market. / *Я купил это за пять долларов на местном рынке.*

4. в следующих ситуациях

1. This is a pill for a headache. / *Это таблетка от головной боли.*

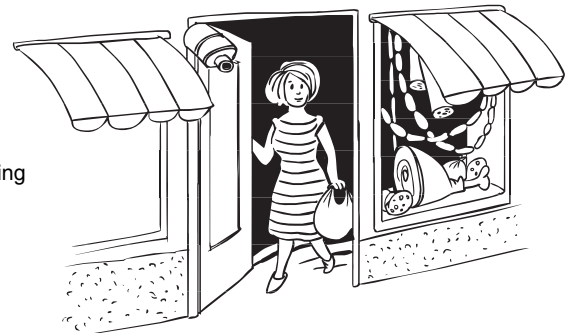
2. What is this guy famous for? / *За что известен этот человек? (Чем он знаменит?)*

3. Can you do it for me, please? / *Вы можете сделать это для меня (вместо меня)?*

out

1. обозначает движение вовне, из

1. The camera detected someone walking out of the shop. / *Камера зафиксировала, как кто-то выходил из магазина.*



The camera detected someone walking out of the shop.

2. They moved out a month ago. I don't know where they're living at the moment. / *Они выехали (из квартиры или дома) месяц назад. Я не знаю, где они живут в данный момент.*

3. Get out of here! / *Убирайся отсюда!*

2. обозначает нахождение вовне, снаружи (не в помещении)

1. I'm sorry but Mr. Collins is out. Call back later. / *Боюсь, м-р Коллинз вышел. Перезвоните позже.*

2. Out of my house now! / *Вон из моего дома немедленно!*

3. используется в устойчивых выражениях:

1. My friend is out of work at the moment. / *В данный момент мой друг без работы.*

2. Gosh! There are men out there! / *Боже! Да ведь в мире же есть мужчины!* (как видите, перевод сильно отличается от английской фразы — однако передает ее смысл)

3. There's someone out there. And they're watching you. / *Там (снаружи) кто-то есть. И они за тобой следят.*

off

1. обозначает движение прочь, от чего-либо

1. The paint has peeled off. / *Краска облупилась.*

2. Leaves are falling off the trees. / *Листья падают с деревьев.*

3. The plane took off and disappeared in the night sky. / *Самолет взлетел и исчез в ночном небе.*

Leaves are falling off the trees.

2. быть выключенным, не работать

1. The radio is off. / *Радио выключено.*

2. Turn off the light, please. The light was off. / *Выключи свет, пожалуйста. Свет был выключен.*

3. быть отмененным, не состояться

1. The wedding's off. / *Свадьбы не будет.*

2. The meeting is off. Out partner is sick. / *Встречи не будет. Наш партнер заболел.*

4. уезжать, удаляться

She waved her hand to me and she was off. / *Она помахала мне рукой и уехала (ушла).*

on and off

то хорошо, то не очень (идиома)

How are you feeling? — On and off. / *Как ты себя чувствуешь? — То так, то эдак (то хорошо, то плохо).*

off guard

врасплох (идиома)

You should once come back home early and catch him off guard. / *Тебе следует однажды прийти домой рано и застать его врасплох.*

up

1. обозначает движение наверх

go up — *подниматься, расти;* move up — *двигаться вверх;* stand up — *вставать;* get up — *пониматься, вставать.*

1. He got up and left. / *Он поднялся и вышел.*

2. The prices are going up all the time. / *Цены все время растут.*

2. обозначает завершение чего-либо

break up — *сломать;* fill up — *заполнить;* clean up — *убрать, прибрать (комнату);* do up — *застегивать доверху.*

1. There's a big mess in the apartment. You need to clean it up. */ В квартире ужасный беспорядок. Тебе нужно все прибрать.*

2. It's cold outside. Do up your coat. */ На улице холодно. Застегните пальто.*

3. используется в устойчивых выражениях

1. Time's up. */ Время истекло.*
2. It's up to you. */ Это ваше дело.* It's up to her. */ Это ее дело.*
3. What's up? */ Что происходит? Как дела?*
4. Ups and downs. */ То хорошо, то плохо.* (так можно ответить на вопрос How's life? */ Как жизнь?)*

over

1. над (чем-либо)

We're flying over the sea. */ Мы пролетаем над морем.*

2. в течение, за

Over the past three years nothing has changed in the company's management. */ За последние 3 года в управлении компании ничего не изменилось.*

3. свыше, больше

Over five million people live in this city. */ Свыше пяти миллионов людей живут в этом городе.*

4. указывает на окончание чего-либо (be over — закончиться)

1. The movie is over. */ Фильм окончен.*
2. It's over now. You're free. */ Все кончено. Ты свободен.*

The movie is over.

5. в устойчивых выражениях

over again — *еще раз, снова*

Let's do it over again. / *Давай сделаем это снова / еще раз / переделаем.*

per

1. за (когда речь идет о цене)

1. The price for gas is € 3 per liter. / *Цена на бензин — 3 евро за литр.*

2. How much is the entrance fee? — Fifteen dollars per person. / *Сколько стоит вход? — Пятнадцать долларов с человека.*

2. в (час, сутки, год)

The speed limit here is 30 miles per hour. / *Ограничение скорости здесь — пятнадцать километров в час.*

since

1. с тех пор, как; с (какого-то момента)

1. Nothing has changed since last year. / *Ничего не изменилось с прошлого года.*

2. What has happened since we last met? / *Что произошло с момента, как мы встречались в последний раз?*

3. Jack left town two years ago and I haven't seen him from since. / *Джек уехал из города два года назад, и с тех пор я его не видел.*

2. поскольку, так как

1. Since you have failed the pre-test you will not be admitted to the final test. / *Поскольку ты провалил предварительный экзамен, ты не будешь допущен к последнему.*

2. Since the airport was crowded we headed outside. / *Так как аэропорт был переполнен, мы направились к выходу.*

through

1. сквозь, через (в буквальном и переносном смысле)

1. I had to go through all that trouble. / *Мне нужно было пройти через все эти неприятности.*

2. We're moving through a very long tunnel. / *Мы движемся через очень длинный туннель.*

3. The lounge was crowded. It was hard to get through to the reception. / *Холл был заполнен людьми. Было тяжело пробраться к стойке администрации.*

2. be through – прекратить, закончить, перестать

When you're through with that book, take it back to the library. / *Когда закончишь эту книгу, отнеси ее обратно в библиотеку.*

throughout

на всей протяженности, по всей территории

His name is famous throughout the world. / *Его имя известно по всему миру.*

with

1. с (кем-либо или чем-либо)

1. I'm here with a friend of mine. / *Я здесь со своим другом.*

2. At the moment Liz is living with her parents. / *В данный момент Лиз живет со своими родителями.*

3. He died with a smile on his face. / *Он умер с улыбкой на лице.*

2. соответствует творительному падежу

1. The man was wounded with a bullet. / *Человек был ранен пулей.*

2. I'm happy with my boss. I'm happy with my life. / *Я доволен своим начальником. Я доволен своей жизнью.*

3. I'm fed up with my work. I want to quit. / *С меня хватит этой работы. Я хочу уйти.* (дословно: я сыт этой работой)

3. от (чего-либо)

1. The man was trembling with cold. / *Человек дрожал от холода.*
2. The baby shrieked with fear. / *Ребенок вскрикнул от страха.*
3. Sarah got pale with jealousy when she saw Diane's jewels. / *Сара побледнела от зависти, когда увидела драгоценности Дианы.*

within

в течение, за период времени, в пределах

1. You will have to submit all the necessary documents within three days. / *Тебе нужно будет предоставить все необходимые документы в течение трех дней.*
2. You can do whatever you want but within reason, of course. / *Ты можешь делать все, что хочешь, но в пределах разумного, конечно.*

without

1. без

I can't live without you. / *Я не могу без тебя жить.*

He broke the drug habit without any external help. / *Он бросил наркотики без посторонней помощи (помощи извне).*

2. без того, чтобы

1. He looked inside without coming in. / *Он заглянул внутрь, не входя (без того, чтобы войти).*
2. I lay in bed without sleeping. / *Я лежала в постели без сна. (без того, чтобы заснуть).*
3. She said it out loud without batting an eye. / *Она сказала это вслух и глазом не моргнув.*

3. в устойчивых выражениях

do without
обходиться

I can't do without sport. / *Я не могу обходиться без спорта.*

unless

пока не, кроме; в случае, если не

1. I will not let you go unless you tell me the truth. / *Я не отпущу тебя, если ты мне не скажешь правду.*

2. He will definitely help you unless he's busy. / *Он определенно поможет вам, только если он не будет занят.*

until[1]

до; (до тех пор), пока не

1. I will not let you go until you tell me the truth. / *Я не отпущу тебя до тех пор, пока ты мне не скажешь правду.*

2. We will have to release this product line until the end of the year. / *Мы должны будем выпустить эту линию товаров до конца года.*

till = until

до, до тех пор

1. We sat around in the park till dark and talked. = We sat in the park until dark and talked. / *Мы до темноты сидели в парке и разговаривали.*

2. You will wait for his answer until the end of the world. = You will wait for his answer till the end of the world. / *Ты будешь ждать его ответа до конца света.*

Упражнение

Заполните пропуски подходящими предлогами.

1. ..... the time we left the party we were pretty drunk.
2. I haven't had such an exciting experience ..... my whole life.
3. He didn't start the car ..... until he saw that the light turned green.
4. The music is awful. Turn ..... the radio, please.
5. What are you ..... to? — Oh, nothing at all.
6. I tried to stop smoking but I realized that I can't do..... cigarettes.

---

[1] Подробнее про **unless/until** смотрите в Unit 43.

7. Her apartment is small and dark but she seems completely happy ..... it.

8. Jack is very enthusiastic ..... his new job. He wants to start as soon as possible.

9. It was stupid ..... you to act like a child in a public place.

10. I'm really sorry ..... what I had said. I didn't think it might hurt you.

11. Do you sometimes feel sorry ..... homeless people?

12. There's a very interesting TV program ..... at midnight. Do you want to see it?

13. Can you give me a lift? — OK, get ..... .

14. Check all the incoming calls for the past two weeks. — OK, I'm ..... it.

15. Would you like to sit ..... the bar-stand or ..... the window?

16. What do you do ..... fun? — I'm crazy ..... diving.

17. Liz always keeps everybody waiting. She's never ..... time.

18. No, I don't think I'll go there. Thanks for inviting me though. — OK, it's ..... to you.

19. I was really shocked ..... what had happened. I didn't expect that to happen to my best friend.

20. How ..... going out tonight? — I'm afraid I can't. I've got a lot of work.

21. Do you want to make a million dollars? — ..... course!

22. I met Linda incidentally ..... a concert last night. She was happy to see me.

23. He heard a voice behind him and turned .....

24. The traces of this ecological disaster can be found ..... the world.

25. Excuse me! Is there a pharmacy ..... here, please?

26. The car crashed ..... the wall.

27. The senior manager walked ..... the room and said hello to the boss.

28. Jane and Josh went ..... the Fiji Islands for their honey-moon.

29. He went ..... the bank and put his money ..... a bank account.

30. There was a sales person ..... the train and I bought glassware from her.

31. Are you listening ..... me?

32. The aircraft took off and disappeared ..... two minutes.

33. The prices are expected to rise ..... ten percent during the next year.

Unit 2 Глагол have

Вспомогательный глагол have

Глагол **have** может быть как смысловым, так и вспомогательным.

Сначала рассмотрим ситуации, когда **have** является вспомогательным глаголом.

В качестве **вспомогательного** глагола **have** используется во временах группы **Perfect** и **Perfect Continuous**.

Изучите примеры:

- I haven't done it yet. / *Я еще это не сделал.* (Present Perfect)
- By the time I called them they had already gone. / *К моменту, как я им позвонил, они уже уехали.* (Past Perfect)
- She will have finished the book when you ask her next week. / *На следующей неделе, когда ты спросишь ее, она уже закончит книгу.* (Future Perfect)
- Your clothes are stained with paint! What have you been doing? / *Твоя одежда испачкана краской! Что ты делал?* (Present Perfect Continuous)
- By the time we arrived she had been waiting for us for two hours. / *К моменту, когда мы приехали, она ждала нас уже два часа.* (Past Continuous)

- By the time we arrive tomorrow she will have been waiting for us for two weeks. / *К моменту, когда мы приедем завтра, она будет ждать нас две недели.* (Future Perfect Continuous)

Во всех этих ситуациях **have** выступает в качестве вспомогательного глагола и образует вопросительные и отрицательные предложения.

Конструкция have/has got

Также **have** выступает в качестве вспомогательного глагола в конструкции **have got/has got.** Например:

1. We haven't got much time. / *У нас мало времени.*
2. That woman is very rich. She's got lots of money. / *Эта женщина очень богатая. У нее много денег.*
3. I've got a lot of work today. / *У меня много работы сегодня.*

Конструкция **have got/has got** употребляется только в настоящем времени.

Смысловой глагол have

В качестве смыслового глагола **have** имеет множество значений. Рассмотрим наиболее употребительные:

1. have — *иметь, обладать*

1. I don't have many friends here. / *У меня здесь мало друзей. (Я здесь имею мало друзей.)*
2. Do you have this book? / *У тебя есть эта книга?*
3. It is believed that Genghis Khan had hundreds of children. / *Говорят, что у Чингисхана были сотни детей.*

2. have в сочетании с едой и напитками означает *пить, есть, употреблять в пищу*

1. What time do you usually have lunch? / *Во сколько вы обычно обедаете?* (дословно: имеете обед).
2. We had a few beers and a good meal at the restaurant. / *Мы выпили пива и хорошо поели в ресторане.*

Словосочетания с have

have a time — проводить время

We had a great time at the party! / *Мы прекрасно провели время на вечеринке.*

Have a good time! / *Хорошо вам провести время!* (так вы можете пожелать кому-то, кто, например, собирается в отпуск или на вечеринку)

have a nap — вздремнуть

I was tired so I lay down on the couch and had a nap. / *Я устал, поэтому прилег на диван и вздремнул.*

have a shower, have a bath — принимать душ, принимать ванну

I got home and had a shower. / *Я приехал домой и принял душ.*

I didn't hear the phone ringing because I was having a bath. / *Я не слышал, как звонил телефон, потому что принимал ванну.*

have a look — взглянуть, посмотреть

Have a look at these shoes, sir. Do you like them? / *Взгляните на эти туфли, сэр! Вам они нравятся?*

have a seat — присесть

Mr. Kaine! Isn't that you? Come in. Have a seat. / *М-р Кейн! Да вы ли это? Входите. Присаживайтесь.*

have a cold — простудиться

I'm not feeling well. I think I have a cold. / *Я не очень хорошо себя чувствую. Думаю, я простужен.*

have a baby — родить ребенка

Caroline had a baby three months ago. / *Три месяца назад Кэролайн родила ребенка.*

have one's way — делать по-своему

OK. Have it your way. / *Хорошо. Пусть будет по-твоему.*

Грамматические конструкции с have

Have употребляется в грамматических конструкциях **have something done, have somebody do something**.

Have something done переводится обычно в форме страдательного залога.

Изучите примеры:

- I had my hair cut two weeks ago. But I don't like the way it looks now. / *Я подстригла волосы две недели назад, и мне не нравится, как они сейчас выглядят.*
- We had our roof repaired. The house is pretty safe now. / *Нам починили крышу, поэтому дом сейчас довольно надежен.*

В конструкции **have somebody do something have** означает *заставить кого-то что-то сделать*. Но часто переводится и по контексту.

- I had my lawyer make a new contract. / *Я заставил юриста составить новый контракт. (Юрист мне составил новый контракт.)*
- They had me do the work over again. / *Они заставили меня переделать работу.*
- I had you followed. / *Я установил за тобой слежку.* (здесь нет глагола, однако конструкция применена та же самая).

В этих конструкциях **have** часто заменяется на **get**:

I got my lawyer to make a new contract. = I had my lawyer make a new contract.

I got my hair cut last week. = I had my hair cut last week.

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. На прошлой неделе мне починили машину.

.....

2. После того как я проснулся, я принял душ и позавтракал.

.....

3. Посмотрите на эту фотографию. Вы узнаете Елену?

.....

4. Мы едем в отпуск завтра. — Хорошо вам съездить!

.....

5. Не хочешь кофе? — Спасибо, я только что выпил одну чашку.

.....

6. Почти каждая женщина хочет выйти замуж и родить ребенка.

.....

7. Если ты устал, можешь прилечь и вздремнуть.

.....

8. Я заставил мою горничную приготовить мне обед. (Моя горничная приготовила мне обед.)

.....

.....

Unit 3 Глагол do

Глагол **do (did, done)**[1] может быть как вспомогательным, так и смысловым.

В качестве вспомогательного глагола **do** употребляется во временах Present Simple (do) и Past Simple (did). Вспомогательный глагол **do** употребляется в отрицательных предложениях и вопросах. В утвердительных предложениях он не употребляется, но подразумевается.

Изучите примеры:

- I do physical exercises every day. / *Я выполняю физические упражнения каждый день.*
- Do you often travel for work? / *Вы часто путешествуете по работе?*
- The company's director made a decision to start a new project. / *Директор компании принял решение начать новый проект.*
- They didn't stay in this hotel. / *Они не останавливались в этом отеле.*
- Did you try talking to her again? / *Ты пытался поговорить с ней еще раз?*

Также в качестве вспомогательного глагола в утвердительных и повелительных предложениях **do** используется для усиления эмоциональной нагрузки.

[1] В скобках указаны II и III формы.

Изучите примеры:

- He doesn't understand that it's impossible. — Oh, no! He does understand that. / *Он не понимает, что это невозможно. — О нет. Он действительно понимает это.*
- Thank you very much. You did help me a lot. / *Спасибо большое. Вы действительно мне очень помогли.*
- Do try this coffee. I'm sure you'll enjoy it. / *Пожалуйста, попробуйте этот кофе. Уверен, что вам он понравится.*

Примечание:

Обратите внимание, что смысловой глагол в таких предложениях употребляется в начальной форме.

Смысловой глагол do

Смысловой глагол **do** имеет основное значение *делать, совершать, выполнять.* Но также используется и во множестве устойчивых выражений.

Изучите примеры:

- Can you do it for me, please? / *Ты можешь это сделать для меня, пожалуйста?*
- What are you doing? — I'm doing my lessons. / *Что ты делаешь? — Я делаю уроки.*
- I'm just doing my job. / *Я просто выполняю свою работу.*
- I cannot do this problem. / *Я не могу решить эту задачу.*
- My landlady does the housework for me. / *Хозяйка выполняет для меня домашнюю работу.*
- The kids have a lot of schoolwork to do. / *Детям надо выполнять много школьных заданий.*
- What do you do for fun? / *Чем ты занимаешься в свободное время (на досуге)?*

Словосочетания с do

- Are you sure it's OK? — Yeah, that'll do. / *Ты уверен, что это нормально? — Да, пойдет. (Сгодится.)*

- It will do you good. / *Это пойдет тебе на пользу.*
- Manufacturers do a lot of harm to the environment. / *Производство (производители) приносит большой ущерб окружающей среде.*
- I'm done. / *С меня хватит.*
- There's a serious drug problem. Many teenagers do drugs these days. / *Существует большая проблема с наркотиками. Сейчас многие подростки употребляют наркотики.*
- I'm doing my best to help you. / *Я стараюсь, как могу (делаю, что могу), чтобы помочь тебе.*
- The tourists usually do the sights. / *Туристы обычно осматривают достопримечательности.*
- I did four miles in ten minutes in my new car. / *Я проехал четыре мили за десять минут в новой машине.*
- How are you doing? — I'm doing alright, thanks. / *Как ты поживаешь? — Хорошо, спасибо.*
- Who will do the talking? / *Кто будет говорить?*
- It's Saturday. Jane is going to do some shopping. / *Сегодня суббота. Джейн собирается пройтись по магазинам.*
- I have nothing to do. I think I'll do the washing. / *Мне нечего делать. Думаю, я помою посуду.*
- I'm a student. I'm doing my second year in the university. / *Я студент. Я учусь на втором курсе в университете.*

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Курение очень вредит твоему здоровью.

.....

2. Как поживает твой брат? — У него все в порядке.

.....

3. Чем ты занимаешься на досуге? — Я выполняю работу по дому.

.....

4. Вы сегодня осматривали достопримечательности? — Нет, мы ходили по магазинам.

.....

5. Это была быстрая машина. Мы проехали сто километров за полчаса.

.....

6. Вы студент? — Да, я учусь на третьем курсе в медицинском институте (med school).

.....

7. Мне не нравится мыть посуду. Предпочитаю пользоваться посудомоечной машиной (dish-washer).

.....

Unit 4 Слова типа hard/hardly, barely, late/lately, fast, early etc.

Hard/hardly имеют общий корень, но разные значения.

hard

может быть и наречием, и прилагательным; переводится **тяжелый, сложный, трудный, сильный** и **тяжело**

Изучите примеры:

- This work is hard. (здесь прилагательное) / *Эта работа тяжелая.*
- He works hard. (здесь наречие) / *Он много (тяжело) работает.*
- In summer we get some very hard rains. (здесь прилагательное) / *Летом у нас проходят очень сильные дожди.*
- It was raining hard. (здесь наречие) / *Шел сильный дождь. (перевод по контексту)*
- It's hard to understand. (здесь прилагательное) / *Это сложно понять.*

hardly

это наречие, которое переводится *едва ли, почти не*. В слове **hardly** заложен *отрицательный смысл*, поэтому глагол в предложении с **hardly** употребляется *в утвердительной форме*.

Изучите примеры:

- I can hardly hear you. / *Я почти не слышу тебя.*
- They could hardly believe their eyes. / *Они едва могли поверить своим глазам.*
- We hardly know each other. / *Мы почти не знаем друг друга.*

barely

это синоним **hardly**, но употребляется реже

We hardly know each other. = We barely know each other. *(Мы почти не знаем друг друга.)*

Late/lately имеют один корень, но разные значения.

late

может быть и прилагательным, и наречием; переводится **поздний, опоздавший и поздно**

1. I'm sorry for the late hour. (здесь прилагательное) / *Простите за столь поздний час. (Простите, что побеспокоил вас так поздно.)*
2. On Sundays I sleep late. (здесь наречие). / *По воскресеньям я сплю допоздна. (Я поздно встаю.)*
3. I'm sorry I'm late. (здесь прилагательное) / *Простите, что опоздал.*

On Sundays I sleep late.

run late — опаздывать

We have to go now. We're already running late. / *Нам уже нужно идти. Мы и так опаздываем.*

lately

наречие; переводится **недавно, в последнее время**

1. I haven't seen Jack lately. Is he OK? / *В последнее время я не вижу Джека. С ним все в порядке?*

2. Work has slowed down lately. / *В последнее время работа затормозилась.*

fast

может быть и прилагательным, и наречием. Переводится **быстрый** *и* **быстро**

1. You're a fast driver. (здесь прилагательное) / *Ты быстро водишь.* (дословно: Ты быстрый водитель).

2. Do it fast! (здесь наречие) / *Сделай это быстро!*

3. My watch is fast. (здесь прилагательное) / *Мои часы спешат. (Мои часы быстрые.)*

4. Everything happened really fast. (здесь наречие) / *Все произошло очень быстро.*

Такого слова, как ~~fastly~~, не существует.

early

может быть как прилагательным, так и наречием; переводится **ранний** и **рано**

1. I have an early flight. (здесь прилагательное) / *У меня ранний рейс.*

2. I see you're an early riser. (здесь прилагательное) / *Я вижу, вы рано встаете. (перевод по контексту)*

3. We arrived early and we checked in immediately. (здесь наречие) / *Мы прибыли рано и тут же поселились в отель.*

4. I'm very tired. I think I'm going to have an early night. (здесь прилагательное) / *Я устал. Думаю, я пораньше лягу спать.*

Упражнение

Заполните пропуски подходящими словами.

1. Don't drive too ..... The speed limit here is 50 miles per hour.

2. My mother is an..... riser. Every morning she wakes up around 6 am.

3. I'm sorry for the ..... hour. Until now I didn't have a chance to give you a call.

4. What's the time? — Quarter to ten and we have to be there at ten sharp. We're running ..... !

5. My career has slowed down ..... I don't do much these days.

6. In Sicily you can ..... find a local Italian person who would speak fluent English.

7. I live in Egypt. The climate in our country is very dry. We ..... get any rain. But in winter we get some very ..... winds.

8. I don't know him at all. I ..... said a word with him.

9. I like driving ..... cars. It turns me on!

Unit 5 Глагол get (got)

Глагол **get** в английском языке — многозначный.

Рассмотрим основные значения:

get

доставать, получать, покупать; добиваться, делать

1. There's a currency-exchange just around the corner. You can get dollars there. / *Как раз за углом есть банкомат. Ты можешь там получить доллары.*

2. We get a lot of sun in summer. / *Летом у нас много солнца / солнечных дней. (Мы получаем много солнца.)*

3. That's a nice dress! Where did you get it?/ *Красивое платье! Где вы его купили?*

4. He got this book in the library. / *Он взял эту книгу в библиотеке.*

5. I got an e-mail from my friend yesterday. He said he was doing OK. / *Вчера я получил e-mail от своего друга. Он сказал, что у него все в порядке.*

6. I got a day-off from work because I was sick. / *Я взял выходной день, потому что заболел.*

7. Get him! / *Схватите его! (Поймайте его!)*

8. You almost got me convinced. / *Ты почти убедил меня.*

9. I'm hungry. Get the food warm, please. / *Я хочу есть. Пожалуйста, разогрей еду.*

get

добираться, доезжать

1. Call me when you get to the hotel. / *Позвони, когда доберешься до гостиницы.*

2. They got back home two days ago. / *Они вернулись обратно домой два дня назад.*

get

становиться (указывает смену состояний)

1. The weather is getting worse. / *Погода становится хуже* (портится).

2. It's getting late. / *Становится поздно.*

3. I'm getting hungry. / *Я проголодался.* (дословно: становлюсь голодным).

ge

понимать

1. I got it! Yeah, I got it! / *Я понял! Да, я понял!*

2. I'm sorry I didn't get your name. / *Извините, я не понял ваше имя (не расслышал, не разобрал).*

get

входить; вмещаться, влезать (обычно с предлогом in/into)

1. I didn't hear the thieves get into the house. / *Я не слышал, как воры забрались в дом.*

2. I put on some extra pounds so I can't get into my best suit now. / *Я набрал лишний вес и сейчас не могу влезть в лучший костюм.*

3. Get in! / *Садись! (приглашение сесть в машину)*

4. The suitcase is too small. I can't get all my stuff in. / *Чемодан слишком маленький, я не могу положить (вместить) в него все свои вещи.*

get

приступать, приниматься

1. We got to work immediately. / *Мы немедленно приступили к работе.*

2. Let's get down to business. / *Давайте перейдем к делу.*

3. I spent one year in China so I got to like Chinese food. / *Я провел один год в Китае, поэтому я полюбил (начал любить) китайскую кухню.*

4. During our vacation we got to know each other better. / *Во время отпуска мы узнали друг друга лучше.*

get

дозваниваться, заставать

1. Get me Jill on the phone. I need to talk to her. / *Свяжи меня с Джилл по телефону. Мне надо с ней поговорить.*

2. I finally got him on the phone but he was too tired to talk. / *Я наконец до него дозвонился, но он слишком устал, чтобы говорить со мной.*

get

в разговорной речи используется вместо **have**

1. Write me a couple of lines when you get a chance. (= if you have a chance). / *Напиши мне пару строк, когда у тебя будет возможность.*

2. We don't get much time. / *У нас не много (мало) времени.*

got

используется в разговорном английском вместо **have got/has got**

1. You got to understand. = You've got to understand. / *Ты должен понять.*

2. I got to get moving (going). = I've got to get moving. / *Мне пора идти.*

3. He got a lot of money. = He's got a lot of money. / *У него много денег.*

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Соедини меня с Джейн. Мне надо сказать ей что-то очень важное.

.....

2. Прочитай эту книгу, если у тебя будет возможность. Она очень интересная.

.....

3. У нас мало времени. Давайте сразу приступим к работе.

.....

4. Я обычно слушаю (получаю) последние новости по радио.

.....

5. Неплохие джинсы! Где вы их купили? — Я купила их в Праге.

.....

6. Мне нужны евро. Где я могу поменять их? — В пункте обмена валют.

.....

7. Я работал весь день и очень устал.

.....

8. Простите, но я не понял, что вы сказали. Вы можете повторить это (сказать это снова)?

.....

.....

9. Нас было пятеро, и мы не смогли вместиться в маленький лифт (elevator).

.....

10. Мне нужен отчет по продажам (sales report). Сделай его, как только приедешь в офис (доберешься до офиса).

.....

11. Наконец я научился готовить итальянскую пасту (макароны), сначала это было не так просто.

.....

.....

Unit 6 Глагол make

Make — многозначный глагол, основное значение — *делать*.

make

делать

1. The house is made of stone. / *Дом сделан из камня.*

2. The neighbors next door were making strange sounds all night long. / *От соседей за стеной всю ночь раздавались странные звуки.* (дословно: соседи делали звуки)

make

составлять, разрабатывать, устраивать

1. I made a few business arrangements. / *Я договорился о нескольких деловых встречах.* (дословно: я сделал несколько деловых договоренностей)

2. We made a decision to leave the country. / *Мы приняли решение уехать из страны.*

3. Mr. Black made a big party to celebrate the birth of his first son. / *М-р Блэк устроил большую вечеринку, чтобы отпраздновать день рождения своего первого сына.*

4. The government made a new law for educational system. / *Правительство ввело новый закон о системе образования.*

make

готовить

1. Would you like coffee? I'm going to make coffee. / *Не хочешь кофе? Я собираюсь сварить кофе.*

2. Some friends came over last night and my wife made a very good dinner. / *Прошлым вечером к нам пришли друзья, и моя жена приготовила очень вкусный ужин.*

make

шить (одежду)

I can make my own clothes. / *Я умею шить одежду.*

make

заставлять; в этом значении после **make** не употребляется глагольная частица **to**

1. Why are you laughing? — Someone here is making me laugh. / *Почему вы смеетесь? — Кое-кто меня здесь смешит.* (дословно: заставляет смеяться)

2. Don't make me angry. / *Не зли меня.* (дословно: не делай меня злым)

Словосочетания с make

make a deal — заключать сделку

Let's make a deal! / *Давай устроим сделку! (Давай заключим сделку!)*

make a fortune — делать состояние

He made a fortune of selling car insurance. / *Он сделал состояние, продавая автомобильную страховку.*

make a name — сделать имя

He made a name as a successful actor. / *Он сделал себе имя, как успешный актер.*

make money — зарабатывать деньги

I don't really like my job but I make good money. / *Мне не очень нравится моя работа, но я хорошо зарабатываю (зарабатываю хорошие деньги).*

make trouble — причинять неприятности

He made a lot of trouble trying to help me. / *Он причинил много неприятностей, пытаясь мне помочь.*

make sure — убедиться

1. I just wanted to make sure that kids are safe here. / *Я просто хотел убедиться, что дети здесь в безопасности.*

2. Make sure your seat-belts are fastened. / *Убедитесь, что ваши ремни безопасности пристегнуты.*

Но: What makes you so sure? переводится: *Что заставляет тебя быть таким уверенным? (Почему ты так уверен?)*

make oneself comfortable — устраиваться поудобнее

Johnny made himself comfortable in his mother's lap and fell asleep. */ Джонни удобно устроился на коленях у матери и уснул.*

make a decision — принимать решение

Think hard before you make a decision. But once you make it don't hesitate any more. */ Тщательно подумай, прежде чем принимать решение. Но приняв его, больше не сомневайся.*

make a living — зарабатывать на жизнь

As a boy Warren Buffet had to sell newspapers to make a living. */ В детстве Уоррен Баффет вынужден был продавать газеты, чтобы зарабатывать на жизнь.*

make it big — добиваться успеха

If you want to make it big you have to work really hard. */ Если ты хочешь добиться успеха, ты должен действительно много работать.*

make it 6 o'clock, make it Friday; Let's make it two hundred, etc:

1. I'm afraid I can't make it six o'clock. Let's make it seven o'clock. */ Боюсь, я не успею в шесть часов. Давай (встретимся) в семь часов.*

2. — How much is this tie? */ Сколько стоит этот галстук?*

— It's fifty dollars, mam. */ Пятьдесят долларов.*

— That's expensive. Let's make it forty dollars. */ Это очень дорого. Давайте за сорок.*

make it — получаться, удаваться

1. I made it! */ У меня получилось!*

2. What if he makes it? */ А что если у него получится?*

You made my day! — дословно: *ты сделал мой день.*

Так говорят, например, когда кто-то сообщает очень хорошие, долгожданные новости.

— Your mother is going to feel better soon. */ Твоя мать скоро поправится.*

— Oh, thank you! You made my day. */ О, спасибо! Вы меня утешили. (Это прекрасная новость.)*

Также глагол **make** входит в состав словосочетаний hand-made / ручная работа и home-made / домашнего приготовления.

Например:

1. hand-made dish */ тарелка ручной работы*
2. home-made food */ еда домашнего приготовления*

Упражнение 1

Переведите на английский язык.

1. Полковник Сандерс (Colonel Sanders) сделал состояние на жареной курице.

.....

.....

2. Ты выиграл в лотерею! — Правда? Это прекрасная новость!

.....

3. Сандра приняла решение выйти замуж за Джона, но позже пожалела об этом.

.....

.....

4. Прежде чем начинать готовить, убедитесь, что у вас чистые руки.

.....

.....

5. Я опаздываю. Боюсь, я не успею к трем часам. Давайте в три тридцать.

.....

6. Сколько ты заработал в прошлом году? — О, всего сто тысяч.

.....

7. Из чего сшито это платье? — Думаю, из шелка.

.....

8. Они заставили меня подписать несколько бумаг.

.....

9. Лиз сделала большой бутерброд и устроилась поудобнее на диване перед телевизором.

.....

.....

Разница между do и make

Do и **make** переводятся на русский *делать*, однако между этими глаголами есть разница:

do — делать, совершать, выполнять что-либо

make — делать что-либо руками, творить, создавать

Сравните: **make a cake** — *делать пирог* (печь пирог); вы не можете сказать ~~do a cake~~, так как делаете его руками, создаете его.

А в выражении **do physical exercises** — *выполнять физические упражнения* вы не можете употребить глагол **make**, так как в данном случае вы выполняете упражнения, при этом ничего не создаете, не творите.

Упражнение 2

Заполните пропуски глаголами do или make.

1. My grandmother ..... a big cake for my birthday party.
2. I need to ..... a few phone calls now. Close the door, please.
3. What are you doing? — I'm ..... my lessons.
4. The doctor suggested that I ..... physical exercises every morning. He said I would feel better.
5. That's a difficult test. I'm afraid I won't ..... it. (Боюсь, у меня не получится.)
6. Two hundred dollars is too much for this bag. Let's ..... it one hundred and fifty.
7. You have a very big house. Who ..... the housework here?
8. What do you do to ..... a living?
9. What ..... you so sure?

Unit 7 Глагол mind

Mind [maɪnd] — может быть как существительным, так и глаголом.

Существительное mind

В качестве существительного **mind** переводится *ум, разум, мышление*.

Изучите примеры:

- His mind was busy assessing the possibilities of escape. / *В уме он прокручивал (оценивал) возможности побега.*
- This woman is unpredictable. You never know what she has in mind. / *Эта женщина непредсказуема. Никогда не знаешь, что у нее на уме.*
- You shouldn't eat this before you go to bed. — OK. I'll keep it in mind. / *Не следует это есть перед сном. — Хорошо. Буду иметь в виду.* (*keep it in mind* — идиома: держите это в уме, имейте в виду)
- She's always on my mind. / *Я все время о ней думаю. (Она все время у меня в голове.)*
- If anything comes to your mind, let me know. / *Если тебе что-то придет на ум, дай мне знать.*
- What do you have in mind? / *Что вы задумали?*

Глагол mind

В качестве глагола **mind** переводится:

mind

возражать, иметь что-либо против

1. Do you mind if I open the window? The air is stuffy. / *Ты не против, если я открою окно? В комнате душно.* (дословно: воздух душный)
2. Do you mind if I sit here? / *Вы не против, если я здесь сяду?*

3. Would you mind pouring me a cup of coffee? / *Не нальешь мне чашечку кофе?*

4. Do you mind taking a picture? / *Вы не против сфотографировать нас? (Сфотографируйте нас, пожалуйста.)*

5. No, I don't mind. / *Нет, я не против.*

6. Do you mind a coffee? = Would you like coffee? / *Не хотите выпить чашечку кофе?*

7. Would you mind if I smoke here? / *Вы не против, если я здесь закурю?*

mind

заботиться, помнить о чем-либо

1. Mind the step. / *Осторожно, ступенька. (объявление, предупреждающее о ступеньке)*

2. Mind your language. / *Следи за тем, как ты выражаешься.* (дословно: помни о языке)

3. Mind your own business. / *Занимайся своим делом. (Не лезь в чужие дела.)*

4. I'm sorry for what I said. — Never mind. It's not a problem. / *Простите за то, что я сказал. — Ничего страшного. (Не беспокойтесь.) Это не проблема.*

Примечание:

Never mind — это устойчивое выражение.

Словосочетания с mind

change one's mind — передумать

When Carol was buying a car she first picked a Honda but then she changed her mind and picked a BMW. / *Когда Кэрол покупала машину, она сначала выбрала Хонду, но затем она передумала и выбрала БМВ.*

be out of one's mind — быть сумасшедшим (в переносном смысле)

You must be completely out of your mind to make such an assumption. / *Ты, должно быть, совершенно сошел с ума, если делаешь такое предположение.*

cross someone's mind — прийти на ум (кому-либо)

1. Tom was busy with work all morning. Food didn't cross his mind until three pm. / *Том был занят работой все утро. Мысль о еде не приходила ему в голову до трех часов дня.*

2. The idea of starting my own business crossed my mind many times. / *Мысль о том, чтобы начать свой бизнес приходила мне в голову не раз.*

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Вы не против, если я воспользуюсь вашей ванной комнатой?

.....

2. Простите за прошлый вечер. — Ничего страшного.

.....

3. Вы не против, если я сяду здесь? — Нет, я не против.

.....

4. Интересно, что она задумывает.

.....

5. Это очень полезная статья. Возможно, она поможет вам. — Хорошо, я буду иметь это в виду.

.....

.....

6. Я не против чего-нибудь выпить.

.....

7. Не нальете мне чашечку чая?

.....

8. Когда я увидел эту картину, мне на ум пришло одно французское слово.

.....

.....

9. Джилл хотела выйти замуж за Джека, но потом передумала.

.....

10. Сэм хочет уехать жить в Гималаи. Он, наверное, совсем сошел с ума!

.....

11. Вчера ночью мне в голову пришла мысль о том, чтобы написать книгу.

.....

.....

Unit 8 Глаголы say/tell

Глаголы **say** [seɪ] и **tell** [tel] имеют одинаковое значение — *говорить, рассказывать*, однако употребляются в различных ситуациях.

say

используется, когда вы что-то говорите, без указания, кому вы это говорите — **say something** (сказать что-то); если вы хотите обозначить объект высказывания, то используйте предлог *to* — **say something to somebody.** Например:

1. What did the professor say? / *Что сказал профессор?*
2. What did the professor say to the students? / *Что профессор сказал студентам?*
3. Say it again. / *Скажи это еще раз. (Повтори.)*

tell

используется, когда есть объект высказывания — **tell somebody** (сказать кому-то); если вы хотите указать, что именно вы говорите, употребляйте **tell somebody something.** Например:

1. Tell me the truth. / *Скажи мне правду.*
2. I didn't tell anybody what had happened last night. / *Я никому не сказал, что произошло прошлой ночью.*

Изучите примеры:

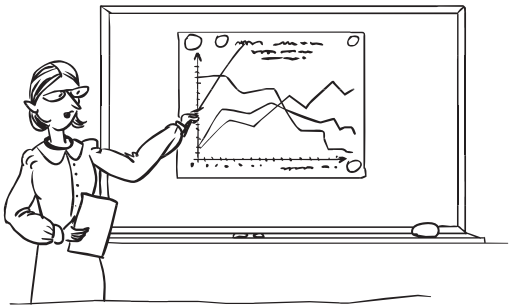
- He told me about the historical events of the 20th century. / *Он рассказал мне о событиях двадцатого столетия.*
- What did the director say about the new project? / *Что сказал директор о новом проекте?*
- Tell me all that you know. / *Расскажи мне все, что знаешь.*
- You have to do exactly as your teacher says. / *Ты должен делать именно так, как тебе говорит преподаватель.*
- Do as you are told. / *Делай так, как тебе говорят.*
- They say that the weather will get better in June. / *Говорят, что в июне погода улучшится.*
- Sue said hello to everybody as she walked in. / *Сью всем сказала «здравствуйте», когда вошла.*
- What did he say to his father? How did he explain the whole situation to him? / *Что он сказал своему отцу? Как он объяснил ему ситуацию?*
- She told me that she wasn't sure about the price. / *Она сказала, что не была уверена насчет цены.*
- She said that the prices were negotiable. / *Она сказала, что цены можно обсуждать.*
- He will tell you the password. / *Он скажет тебе пароль.*
- Did he say what the password was? / *Он сказал, какой был пароль?*
- Did your boss say anything about the company's perspective on the market? / *Твой босс сказал что-нибудь о перспективе компании на рынке?*
- Like I said I'm not going to do your work for you. / *Как я и говорил, я не буду выполнять твою работу за тебя.*
- Tell me what you think of this book. / *Скажи мне, что ты думаешь об этой книге.*
- I asked the woman in a café and she told me the way to the station. / *Я спросил у женщины в кафе, и она сказала мне, как добраться до станции.*
- Let me tell you something. / *Позволь тебе кое-что сказать.*

Упражнение

Заполните пропуски глаголами say или tell.

1. My travel agent ..... that package trips are not very expensive.
2. What did they ..... you about the money?
3. He ..... nothing. He just got up and left.
4. She did everything exactly as she was .....
5. You will have to ..... me all that you know.
6. They ..... that the economic crisis will not last long.
7. Jane ..... she didn't like that place. She ..... she wanted to live elsewhere.
8. I'm sorry I didn't hear what you ..... Can you ..... it again, please?
9. He ..... good-bye to everybody and left.

Unit 9 Глаголы learn, teach, study



She teaches in the university.

He studies math.

Глаголы **learn, teach, study** переводятся на русский *учить*. Однако между ними есть разница, и каждый глагол употребляется в определенной ситуации.

learn [lɜ:n]

учить, осваивать, изучать что-либо самому, приобретать какие-либо навыки.

1. I'm trying to learn Arabic. It's really hard. / *Я пытаюсь выучить арабский. И это действительно трудно.*
2. I'm learning to drive. / *Я учусь водить машину.*

teach [ti:tʃ]

учить, обучать, преподавать

That man is a professor. He teaches math in the university. / *Этот человек профессор. Он преподает математику в университете.*

study ['stʌdɪ]

учить, изучать, штудировать

study law — изучать юриспруденцию
study math — изучать математику
study economics — изучать экономику
Нельзя сказать: ~~learn math~~ или ~~learn economics~~
Нельзя сказать: ~~study to drive~~ или ~~study to cook~~, можно сказать только
study math / economics
learn to drive / to cook

Изучите примеры:

- Do you see that woman? She teaches English in the university. / *Вы видите эту женщину? Она преподает английский язык в университете.*
- I'm a student. I study law. / *Я студент. Я изучаю право.*
- If you want to pass the exam you must study hard. / *Если ты хочешь сдать этот экзамен, ты должен много учиться.*
- Where did you study? — I studied in New York for five years. / *Где вы учились? — Я учился в Нью-Йорке пять лет.*
- My father studied to be a doctor but he worked as a manager in a pharmaceutical company most of his life. / *Мой отец учился на врача,*

но почти всю жизнь проработал менеджером в фармацевтической компании.

- Where did you learn to cook a seafood soup? / *Где вы научились готовить суп из морепродуктов?*
- Who taught you to drive? — My uncle did. / *Кто научил тебя водить машину? — Мой дядя.*
- I learned many things from him. / *Он научил меня многому.*
- Is it hard to learn to speak Arabic? / *Сложно научиться говорить по-арабски?*

Упражнение

Заполните пропуски глаголами learn, teach или study.

1. A friend of mine is a doctor. He ..... medicine in the university. He says it's really hard.
2. Where did you ..... to speak Spanish?
3. What did they ..... you in school?
4. Did you ..... well when you were a student?
5. When I was traveling in Greece I ..... a few expressions in Greek.
6. I don't know how to use this program. Will you ..... me, please?

Unit 10 Значение глагола run

Run (ran, run) — многозначный глагол. Ниже приведен список значений и ситуаций, в которых он употребляется.

run

бежать (в прямом и переносном смысле)

1. People ran out of the building when they heard a terrible noise. / *Люди выбежали из здания, когда услышали ужасный шум.*

The boy was trying to run away from the dog.

2. The boy was trying to run away from the dog. / *Мальчик пытался убежать от собаки.*

3. A whisper ran through the crowd. / *Шепот пробежал по толпе.*

Примечание:

бегать в значении *заниматься бегом как спортом* по-английски будет **jog**. Например:

I do jogging every morning. / Каждое утро я занимаюсь бегом.

I do jogging every morning.

run

работать (когда речь идет о каком-то механизме)

The engine is not running well. / *Двигатель барахлит (не очень хорошо работает).*

run

управлять

1. I run my own business. / *Я руковожу собственным бизнесом.*

2. Mr. Parker asked me to run things for him while he was away. / *М-р Паркер попросил меня приглядеть за его делами, пока он будет в отъезде.*

run

проводить, проходить

He ran his fingers through his hair and looked at me thoughtfully. / *Он провел пальцами по волосам и задумчиво посмотрел на меня.*

run

простираться

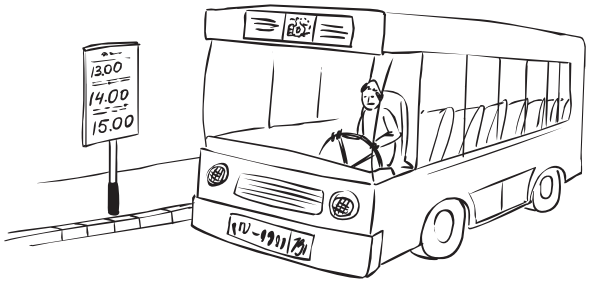
1. The road ran among green pastures and hills. / *Дорога простиралась среди зеленых пастбищ и холмов.*

2. Lady Ashton was wearing a long silk gown that ran to her feet. / *На леди Эштон было длинное шелковое платье, которое доходило почти до пола.*

run

курсировать, ходить (по расписанию)

The bus to town runs every hour. / *Автобус до города ходит каждый час.*



The bus runs every hour.

run

становиться

1. What's that? — That's an old well (колодец). It ran dry many years ago. / *Что это? — Это старый колодец. Он пересох много лет назад.*

2. If the expenses run high you can use an extra bank account. / *Если расходы станут большими, ты можешь воспользоваться дополнительным банковским счетом.*

Run в словосочетаниях

run into — сталкиваться, врезаться

1. There was a bad accident on M5 highway. A car ran into a truck and got smashed. / *На трассе M5 была ужасная авария. Машина врезалась в грузовик, и ее смяло.*

2. We ran into each other incidentally in a bookstore. / *Мы случайно столкнулись в книжном магазине.*

run late — опаздывать

It's six sharp. We're running late! The session will start in half hour. / *Ровно шесть. Мы опаздываем. Встреча начнется через полчаса.*

run out — заканчиваться

1. The contract runs out next week. / *Контракт заканчивается на следующей неделе.*

2. Money is running out. We need to think of something. / *Заканчиваются деньги. Надо что-то придумать.*

3. I wish I didn't have to tell you that, but you and I have run out of time. / *Я не хочу тебе всего этого говорить, но у нас с тобой закончилось время.*

4. I'm running out of cash. I need to find a cash-machine. / *У меня заканчиваются наличные. Мне нужно найти банкомат.*

5. We're running out of gas. We need to stop for gas. / *У нас заканчивается бензин. Нам нужно остановиться, чтобы заправиться.*

6. After an hour the conversation ran out of steam. / *Через час разговор иссяк.*

(*run out of steam* — идиома, переводится *сникнуть, выдохнуть*)

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Закончился запас еды, и туристам пришлось ловить рыбу в реке.

.....

2. У меня закончились наличные, а поскольку в ресторане не принимали кредитные карты, мне пришлось пропустить ужин.

.....

.....

3. Взломщикам удалось убежать от полиции.

.....

4. М-р Брейли должен был управлять делами, пока м-р Эткинс отсутствовал.

.....

.....

5. О чем ты мечтаешь? Чем хочешь заниматься? — Я хочу руководить собственным делом (бизнесом).

.....

.....

6. Я отвез машину в автосервис, потому что двигатель барахлил и была какая-то проблема с аккумулятором.

.....

.....

7. Мы только что видели аварию. Водитель не справился с управлением, и машина врезалась в дерево.

.....

.....

Unit 11 Глаголы think и see в Present Simple или в Present Continuous

В английском языке есть следующее правило: глаголы чувственного восприятия и глаголы, выражающие умственную деятельность, *не могут* употребляться во временах группы Continuous. Однако есть исключения из этого правила, в частности, к ним относятся глаголы **think** и **see**.

think

может использоваться как в Simple, так и в Continuous, в зависимости от того, какое у него значение.

Глагол **think** в значении *думать, иметь какое-либо мнение о чем-либо* не может употребляться в **Continuous**, так как мнение, если оно уже есть, имеется у нас *постоянно* (или по крайней мере какое-то продолжительное время). Например:

1. I think you're a great guy! / *Думаю, ты прекрасный человек!* (здесь нельзя сказать: ~~I'm thinking~~, так как имеется в виду мнение о человеке)

2. What do you think of this book? / *Что ты думаешь об этой книге? (Какое у тебя мнение об этой книге?)*

Think в значении *думать, обдумывать* («прокручивать» в мыслях) может употребляться в Continuous, поскольку это действие непостоянное: можно подумать о чем-то и потом перестать.

Например:

1. Jane is thinking of leaving her job. / *Джейн подумывает о том, чтобы уйти с работы.*

2. I was thinking about you when you called. / *Я как раз думал о тебе, когда ты позвонил.*

see

также может иметь различные значения.

Если **see** означает *видеть как способность воспринимать зрительно* (орган чувств), тогда этот глагол не может употребляться в **Continuous**.

Например:

1. Can you see a man on the roof? What's he doing there? / *Вы видите человека на крыше? Что он там делает?*

2. What did they see as they walked out of the house? / *Что они увидели, когда вышли из дома?*

I'm seeing my dentist at 6 pm.

Если **see** означает *встречаться, иметь встречу* (с кем-либо), тогда этот глагол может употребляться в Continuous.

Например:

I'm seeing my dentist at 6 pm. After that I'm seeing my lawyer. */ Я встречаюсь с дантистом в 6 часов (иду к доктору в 6 часов), затем я встречаюсь с адвокатом.*

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Здесь слишком темно. Я ничего не вижу.

.....

2. Что вы думаете об этой языковой школе?

.....

3. Что вы сегодня делаете? — Я встречаюсь с друзьями в восемь вечера.

.....

.....

4. Джейн подумывает о том, чтобы начать собственный бизнес.

.....

5. Том курит уже десять лет, и сейчас он подумывает о том, чтобы бросить курить.

.....

.....

6. Не думаю, что он поможет тебе с деньгами. Даже не спрашивай его. Это потеря времени.

.....

.....

7. О чем ты думаешь? — О своем отпуске.

.....

8. Я как раз думал о тебе, когда получил это сообщение.

.....

Unit 12 Составные слова типа incoming, upgrade, breakdown, etc.

Большой пласт английской лексики представлен в составных словах, которые образованы от **фразовых глаголов** (глаголов с предлогами).

Изучите примеры:

● **breakdown** — *поломка; распад, развал; срыв (нервный);* образовано от глагола *break down* — сломаться

The patient was suffering from a serious nervous breakdown. / *Пациент страдал от серьезного нервного расстройства.*

● **breakthrough** — *прорыв; резкое улучшение, успех;* образовано от глагола *break through* — прорываться, добиваться успеха

I finally got her convinced. It was a breakthrough. / *Наконец я убедил ее. Это было настоящее достижение (прорыв).*

● **breakup** — *распад, развал;* образовано от глагола *break up* — ломать

The world has changed after the breakup of the Soviet Union. / *Мир переменился после распада Советского Союза.*

● **outcome** — *итог, результат, выход;* образовано от глагола *come out* — выходить

Everything went smooth with the most positive outcome. / *Все прошло гладко, с самым положительным результатом.*

● **upgrade** — *улучшать, изменять в соответствии с более высокими требованиями;* образовано от слова *grade* — уровень, отметка и предлога *up* — вверх

The factory has upgraded products' design. / *Фабрика усовершенствовала дизайн своих товаров.*

● **incoming** — *входящий;* образовано от глагола *come in* — входить

incoming call — *входящий звонок*

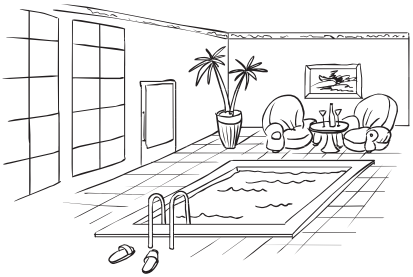
● **outgoing** — *выходящий «в свет», бывающий на людях, в общественных местах*

Jill is a very outgoing person. She's got lots of friends. / *Джилл часто куда-нибудь ходит. У нее много друзей.*

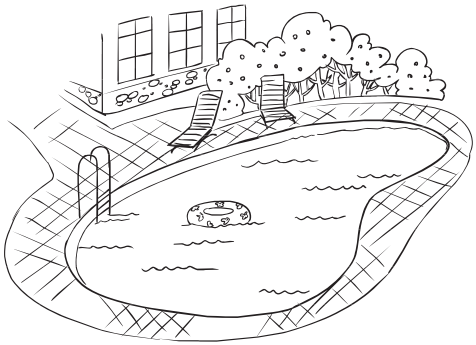
● **indoor / outdoor** — *находящийся в помещении/вне помещения;* обычно применительно к частям дома или интерьера; образовано от предлогов *in/out* — внутри/снаружи и слова *door* — дверь

indoor swimming pool — *бассейн, который находится внутри дома*

outdoor swimming pool — *бассейн, который находится вне дома*



indoor swimming pool



outdoor swimming pool

● **layout** — *план, раскладка (в прямом и переносном смысле);* образовано от глагола *lay out* — раскладывать

layout of plans — *расклад планов*

layout of rooms — *планировка комнат*

● **take-off** — *взлет;* образовано от глагола *take off* — взлетать

Keep your seat-belts fastened during take-off and landing. / *Пристегните ремни во время взлета и посадки.*

The crew is ready for take-off. / *Экипаж готов к взлету.*

● **outlet** — *место выдачи, магазин-склад, где товары продаются по низким ценам;* образовано от глагола *let out* — выпускать, отпускать

factory outlet — *магазин при фабрике-производителе*

● **countdown** — *обратный отсчет;* образовано от глагола *count down* — отсчитывать в обратном порядке

It's the final countdown./*Последний отсчет.* (название песни *Europe* by Joey Tempest)

● **takeover** — *захват, перехват;* образовано от глагола *take* — брать и предлога *over* — над, сверху

takeover of power — *захват власти*

● **takeaway** — *то, что уносят с собой;* образовано от глагола *take away* — уносить с собой, забирать

takeaway food — *еда, которую забирают с собой из ресторана или кафе*

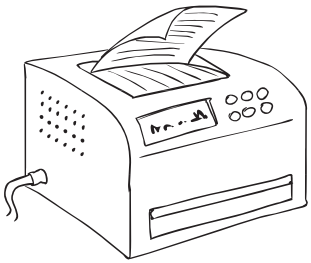
● **getaway** — *короткий отпуск, во время которого уезжают; место, куда уезжают отдыхать;* образовано от глагола *get away* — уезжать

This bar is a popular getaway for young corporate clerks. / *Этот бар — излюбленное место отдыха для молодых работников корпораций.*

takeaway food

● **check-in** — *регистрация (на рейс или в отель);* образовано от глагола *check in* — регистрироваться

When is the check-in time here? — 2 pm. / *Когда здесь время регистрации в отель? — Два часа дня.*



printout

● **printout** — *распечатка;* образовано от глагола *print out* — распечатывать (электронный документ на бумаге)

I always find it easier to read a printout rather than an electronic copy of a document. / *Мне всегда кажется, что легче читать распечатку, чем электронную копию документа.*

Упражнение

Переведите слова и укажите, от каких глаголов они образованы. Составьте предложения с этими словами.

download; check-out; login; stop-over; dropout; make-up; fallout; show-off; trade-in

.....

.....

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Unit 13 Rest/the rest

Слово **rest** имеет несколько значений:

rest

отдыхать (глагол)

I was in my room, resting, when somebody knocked at the door. */ Я отдыхал в своей комнате, когда кто-то постучал в дверь.*

rest

отдых (существительное)

You've been working hard lately. You need a good rest. */ В последнее время ты много работал. Тебе нужен хороший отдых.*

the rest

остальное (остальные), остаток (в этом значении употребляется только с артиклем the)

You go and check out the reports. The rest is on me. */ Ты проверяешь отчеты. Остальное на мне.*

There were ten chairs in the shop window. Three of them were plastic. The rest were made of wood. */ На витрине было десять стульев. Три из них были пластиковые. Остальные были сделаны из дерева.*

Примечание:

Слово **rest** в значении отдых широко распространено и тоже может употребляться с артиклем **the**. По контексту обычно понятно, что именно имеется в виду: **the rest** — *отдых*, или **the rest** — *остальное / остальные*.

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Где м-р Джонсон? — Он отдыхает. Не беспокойте его.

.....

2. Некоторые студенты были русскими, остальные были французами.

.....

3. Я возьму десять тысяч, остальное — твое.

.....

4. Хороший отдых и хорошая диета сотворят с тобой чудо. (work miracles on you)

.....

Unit 14 Time

Слово **time** [taɪm] имеет несколько значений:

time

время (астрономическое); в этом значении — неисчисляемое существительное, поэтому не используется во множественном числе, и неопределенный артикль **a** с ним не употребляется.

1. What time is it? — It's 10 pm. / *Сколько сейчас времени? — Десять часов.*
2. I don't have much time. / *У меня немного времени.*
3. It's time for a change. / *Время перемен.*
4. Time has come. / *Время пришло.*

time

раз, случай, времяпрепровождение; в этом значении — исчисляемое существительное, поэтому используется во множественном числе.

1. How many times have you been to Thailand? / *Сколько раз вы были в Таиланде?*

2. Next time you come here bring your friends. / *В следующий раз, когда вы сюда придете, приводите ваших друзей.*

3. Have a good time! / *Хорошо вам провести время!* (дословно: *Приятного вам времяпрепровождения.*)

4. We had a wonderful time when we were traveling in Malaysia. / *Мы прекрасно провели время, когда путешествовали по Малайзии.*

5. Do you remember the time when we were happy? / *Ты помнишь время, когда мы были счастливы?*

time

время, эпоха; неисчисляемое существительное, может употребляться во множественном числе

At the times of Shakespeare people were very short. / *Во времена Шекспира люди были очень маленького роста.*

Словосочетания с time

on time — вовремя, точно

1. You have to be at your desk on time. / *Ты должен появляться на рабочем месте вовремя.*

2. Sue is never on time. She keeps everybody waiting. / *Она никогда не бывает вовремя. Она всех заставляет ждать.*

just in time for — ко времени; как раз к моменту (когда что-либо началось)

1. Jane was just in time for dinner. / *Джейн пришла как раз к обеду.*

2. We finished work and switched on the television just in time for the football match. / *Мы закончили работу и включили телевизор как раз к моменту, когда начался футбольный матч.*

overtime — сверхурочно

I'm very busy with my work. On weekends I work overtime. / *Я очень занят со своей работой. По выходным я работаю сверхурочно.*

part-time — частичная занятость

full-time — полная занятость

1. Jack is a student. He's doing a part-time job as a waiter. / *Джек студент. Он работает официантом. Это работа с частичной занятостью.*

2. I need money. I'm looking for a full-time job. / *Мне нужны деньги. Я ищу работу с полной занятостью.*

lifetime = lifelong — длящийся всю жизнь, пожизненный

That was the end of a lifetime friendship. / *Это был конец дружбы, которая длилась всю жизнь.*

spare time — свободное время

What do you do in your spare time? — I play the guitar. / *Чем вы занимаетесь в свободное время? — Я играю на гитаре.*

take one's time — не торопиться, не спешить (дословно: брать время)

I'm not asking you to do it now. Take your time. / *Я не прошу тебя сделать это сейчас. Не торопись.*

Jack is a student. He's doing a part-time job as a waiter.

Упражнение

Переведите на английский язык.

1. Постарайся приехать вовремя. Нам нужно будет поторопиться.

.....

2. Вы ищете работу с частичной занятостью? — Нет, я хочу работать полный день.

.....

3. Чем вы занимаетесь в свободное время? — Я люблю читать.

.....

4. Сколько раз вы были в Италии? — Я был там много раз.

.....

5. Мои гости приехали как раз к ужину.

.....

6. Послевоенное время (когда закончилась война) было нелегким для местных жителей.

.....

7. Вы хорошо провели время, когда путешествовали по Среднему Востоку?

.....

8. Вам нужно поторопиться. К сожалению, наше время истекло.

.....

Unit 15 Слова, которые могут быть как существительными, так и глаголами (wait, break, talk, etc.)

Многие английские слова могут быть как глаголами, так и существительными. Особенно это касается коротких односложных слов, таких как: **swim, break, go, wait, talk, chat** и так далее.

break

1. Someone has broken a plate. / *Кто-то разбил тарелку.* (здесь *break* — глагол; ломать, разбивать)

2. We took a coffee-break at around 1 pm. / *Примерно в час дня мы сделали перерыв, чтобы выпить кофе.* (здесь *break* — существительное; перерыв)

call

1. They called us around an hour ago and said that everything was ready. / *Они позвонили нам примерно час назад и сказали, что все готово.* (здесь *call* — глагол; звонить)

2. Give me a call. / *Позвони мне.* (разговорное выражение; здесь *call* — существительное; звонок).

chat

1. Sarah chatted with her friend on the phone for almost two hours. / *Сара болтала со своей подругой по телефону почти два часа.* (здесь *chat* — глагол; болтать)

2. We had a nice chat over a nice cup of coffee. / *Мы мило побеседовали за хорошей чашечкой кофе.* (дословно: мы имели приятный / милый разговор за чашечкой кофе.) (здесь *chat* — существительное; беседа, разговор)

look

1. What are you looking at? / *На что ты смотришь?* (здесь *look* — глагол; смотреть)

2. Have a look at this shoes. They're really nice. Do you like them? / *Посмотрите на эти туфли.* (дословно: имейте взгляд на эти туфли.) Они действительно красивые. Вам они нравятся? (здесь *look* — существительное; взгляд)

schedule

1. I have a tight schedule this month. / *В этом месяце у меня плотный график.* (здесь *schedule* — существительное; график, расписание)

2. After long international flights I normally feel tired and try not to schedule any important appointments the next day. / *После длительных международных перелетов я обычно чувствую себя усталым и стараюсь не планировать никаких важных встреч на следующий день.* (здесь *schedule* — глагол; планировать, ставить в график)

swim

1. Look! Somebody is swimming down the river. / *Посмотри! Кто-то плывет по реке.* (здесь *swim* — глагол; плыть).

2. Let's go for a swim. / *Давайте сходим искупаемся.* (дословно: давайте сходим для плавания. (здесь *swim* — существительное; плавание, купание))

wait

1. I've been waiting for three hours now! I can't wait any longer. / *Я уже жду три часа. Я больше не могу ждать.* (здесь *wait* — глагол; ждать)

2. Wait is over. / *Ожидание закончено.* (здесь *wait* — существительное; ожидание)

drive

1. Who's going to drive? / *Кто поведет машину?* (здесь *drive* — глагол; водить машину)

2. Lucy and Mark have gone for a drive. / *Люси и Марк уехали покататься.* (здесь *drive* — существительное; поездка на машине, катание)

talk

1. We need to talk. / *Нам нужно поговорить.* (здесь *talk* — глагол; разговаривать)

2. Her soft talk was relaxing. / *Ее тихий голос (буквально: разговор) успокаивал.* (здесь *talk* — существительное; разговор)

stay

1. It happened during our five-day stay in Madrid. / *Это случилось во время нашего пятидневного пребывания в Мадриде.* (здесь *stay* — существительное; пребывание)

2. Where did you stay? — We stayed in Hilton. / *Где вы остановились? — В Хилтоне.* (здесь *stay* — глагол; останавливаться)

sound

1. There were strange sounds coming from upstairs. / *Сверху раздавались странные звуки.* (здесь *sound* — существительное; звук)

2. You sound like you're a rich guy. In fact, you're not. / *Ты так говоришь* (дословно: звучишь), *словно ты богатый человек. На самом деле это не так.* (здесь *sound* — глагол; звучать)

text

1. Text me when you get to the hotel. / *Отправь мне сообщение, когда доберешься до отеля.* (здесь *text* — глагол; оправлять SMS)

2. Read the text and mark the words that you don't know. / *Прочитай текст и отметь слова, которых ты не знаешь.* (здесь *text* — существительное; текст)

mind

1. Keep it in mind. / *Имейте это в виду* (дословно: в уме). (здесь *mind* — существительное; ум)

2. Do you mind if I sit here? / *Вы не против, если я здесь сяду?* (здесь *mind* — глагол; иметь возражение)

find

1. I can't find my key. Have you seen it by any chance? / *Я не могу найти ключ. Ты его (не) видел случайно?* (здесь *find* — глагол; находить)

2. You're a lucky woman. Jack is a real find! / *Вы счастливая женщина. Джек — настоящая находка.* (здесь *find* — существительное; находка)

Упражнение

Ниже указаны слова, которые могут быть существительными и глаголами. Прочитайте и переведите их. Составьте предложения с этими словами.

throw, go, drive, run, move, play, ride, set, crack, lock, respect, contact, kiss

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Unit 16 Многозначное слово thing

Слово **thing** [θɪŋ] употребляется в большом количестве ситуаций, при этом чаще всего оно переводится на русский язык по контексту.

thing

вещь (в буквальном и переносном смысле)

1. I packed my things in the bag. / *Я упаковал вещи в сумку.*
2. You have so many things on your desk. / *У тебя так много вещей на столе.*
3. You told me ugly things last night when you were drunk. I still can't believe it. / *Ты мне сказал ужасные вещи прошлым вечером, когда был пьян. Я до сих пор не могу в это поверить.*
4. I've heard so many nice things about you. / *Я слышала о вас так много хорошего. (перевод по контексту).*

thing

дело

1. Jane says: I've got so many things to do today. / *Джейн говорит: У меня сегодня много дел.*
2. How are things? / *Как дела?*

thing

кое-что, что-то

Let me tell you one thing. / *Позвольте вам кое-что сказать. (Позвольте вам сказать одну вещь.)*

things (мн. число)

ситуация, дело, обстоятельство

Things are beginning to pick up after the economic crisis. / *Ситуация начинает улучшаться после экономического кризиса.*

a thing

ни черта

Who are they? They're nobody. They won't do a thing. / *Кто они? Они никто! Ни черта они не сделают.*

first thing

в первую очередь

Get the report ready. — OK! I'll do it first thing in the morning. / *Приготовь отчет. — Хорошо. Я сделаю это в первую очередь утром.*

Упражнение

Прочитайте и переведите предложения.

1. I did some shopping today. I bought a few things for myself and for my boyfriend.

.....

.....

2. You are my bad, bad thing. (*фраза из песни*)

.....

3. Just don't tell me anything. You don't know a thing!

.....

.....

4. Call the doctor. I'll call him first thing in the morning.

.....

.....

5. He told me many interesting things about his life.

.....

.....

6. Things are getting worse around here.

.....

.....

Unit 17 Ложные друзья переводчика

Ложные друзья переводчика — это термин лингвистики, который означает пары слов в двух или более языках (т.н. межъязыковые омонимы) с похожим написанием / произношением, но имеющих различное значение в разных языках. Ниже приведены некоторые такие слова. Изучите их.

В скобках даны варианты перевода русского омонима.

accurate — точный; никогда: *аккуратный* (tidy)

accord — согласие, соглашение; никогда: *аккорд* (chord)

actually — действительно, на самом деле; никогда: *актуально* (напр. in fashion)

artist — художник; никогда: *артист* (напр. musician, singer, actor, showman)

ball — шар, мяч; никогда: *балл* (point)

balloon — воздушный шар; никогда: *баллон* (cylinder)

brat — хулиган, озорной ребенок; никогда: *брат* (brother)

bra — бюстгальтер; никогда: *бра* (lamp)

brilliant — отличный; никогда: *бриллиант* (diamond)

button — пуговица, кнопка; никогда: *батон* (loaf of bread)

camera — фотоаппарат, кинокамера; никогда: *тех. камера* (chamber)

class — урок; никогда: *класс / классная комната* (room, classroom)

complexion — цвет лица; никогда: *комплекция* (body)

convert — преобразовывать, обращать в новую веру; никогда: *конверт* (envelope)

cork — пробка, пробковое дерево; никогда: *корка* (crust)

criminal — преступник, преступный; никогда: *криминал* (crime)

curse — проклятие, ругательное слово; никогда: *курс* (course)

data — данные; никогда: *дата* (date)

debris — обломки, развалины; никогда: *дебри* (deep forest)

detail — подробность; никогда: *тех. деталь* (part)

doze — дремота, дремать; никогда: *доза* (dose)

Dutch — голландский; никогда: *датский* (Danish)

expertise — профессиональный опыт; никогда: *экспертиза* (examination)

fabric — ткань, материал; никогда: *фабрика* (factory)

figure — цифра; редко: *тело, фигура* (body)

family — семья; никогда: *фамилия* (last name)

Finnish — финский; никогда: *финиш* (finish)

honor — честь; никогда: *гонор* (arrogance)

intelligent — умный; никогда: *интеллигентный* (well-mannered, cultured)

italic — курсив; никогда: *итальянский* (Italian)

kit — комплект; набор (напр. инструментов); никогда: *кит* (whale)

lunatic — сумасшедший; никогда: *лунатик* (sleep-walker)

magazine — журнал; никогда: *магазин* (shop)

mark — пометка, пятно; никогда: *почтовая марка* (stamp)

notebook — записная книжка; никогда: *ноутбук* (laptop)

original — настоящий, подлинный; редко: *оригинальный*

pagan — языческий, язычник; никогда: *поганый* (foul)

preservative — консервант; никогда: *презерватив* (condom)

prospect — перспектива; никогда: *проспект* (avenue)

Roman — римский; никогда: *роман* (novel)

story — история; никогда: *наука история* (history)

trap — ловушка; никогда: *трап* (ladder)

truck — грузовик; никогда: *трюк* (trick)

utilize — применять; никогда: *утилизировать* (recycle)

virtually — практически; редко: *виртуально* (online)

Key/КЛЮЧИ

PART 1. Grammar

Unit 2

1. We have just arrived.
2. Are you working today?
3. I haven't finished this book yet.
4. What were you doing yesterday at 5 pm?
5. Have you ever traveled in Malaysia?
6. What are you doing this week? — I'm working hard this week.

Unit 3

1.

1. Yes, I am.
2. No, I don't.
3. No, I haven't yet.
4. Yes, they are.
5. Yes, I did.
6. Yes, she will.
7. No, it's not.
8. Yes, they have.
9. No, she wasn't.
10. Yes, she does.
11. Sure, I can.
12. No, he wasn't.
13. Oh, yes! It does.

2.

1. I did try to correct my mistakes many times.
2. I really think she doesn't want to join us for the party.
3. I'm sorry. I do apologize for what I said.
4. I do have a feeling he didn't tell you the truth.
5. Do you really understand me?

Unit 5

1.

1. My friend Jack is a lawyer. He lost his job three months ago. He's not working at the moment.
2. What are you doing tomorrow? — I'm playing tennis from 10 till 2. After that I'm seeing a doctor.
3. Look! Somebody is walking on the roof! It's very dangerous!
4. I got a week's vacation. I'm going to Vienna in two days.
5. It's raining hard. We can't go out.
6. I'm tired. I'm going to bed. Good night.
7. Liz is going to the supermarket to get some food.
8. I hear you're dating Jim. Is he a nice guy? (Is he a decent man?)
9. There's been an accident the other day. The police are looking for some witnesses.

2.

1. am seeing
2. look / are looking
3. is looking
4. is having
5. are you feeling, am feeling
6. hear, was not listening
7. do you have
8. doesn't have
9. has
10. do you see
11. do you think
12. is thinking

Unit 6

1. does i take, takes
2. going to do, I'll have
3. will you do, I'll take
4. will be
5. will you be
6. will you finish
7. will you stay

8. I'm going to sleep
9. will it start / does it start
10. will you call
11. will you arrive
12. do you plan
13. start

Unit 7

1. did you do
2. have you ever been
3. has happened, have hurt, did you hurt, fell off
4. have you been
5. hasn't stopped
6. have already gone
7. ended
8. was
9. arrived
10. have lost, did you lose

Unit 8

1. The woman was surprisingly young.
2. I just call to say: "I love you".
3. He has a gift for languages. He can easily learn a new foreign language.
4. They were happily married for ten years. After that they happily divorced.
5. You're absolutely right.
6. She was speaking to me softly.
7. He looked at the beggar angrily.
8. The windshield wipers are moving very slowly.
9. I just want to know the truth.
10. I've never seen that movie.

Unit 9

1. will get stuck
2. were
3. had accepted

4. would have lent
5. eat
6. would go
7. knew
8. are
9. was
10. will stop
11. find
12. calls

Unit 10

1. could
2. had called
3. knew
4. could
5. didn't have

Unit 11

1. No-one knows his name.
2. Has anybody called? — No, nobody has called.
3. The scene was shocking. I could hardly move.
4. Your handwriting is bad. I can't understand anything.
5. What's happened? — Nothing has happened.
6. What did you see? — I didn't see anything. (I saw nothing.)
7. I have never been to Greece. They say it's a beautiful place.
8. There was no traffic. It took us only five minutes to get there.
9. Don't say that to anybody, OK?
10. It was so dark, I could barely see anything.

Unit 12

1.

1. could
2. must
3. might

4. can / could
5. must
6. should
7. may
8. may / might
9. can / could

2.

1. have gone
2. have been
3. be sleeping
4. have been
5. have been
6. have rained
7. have driven
8. have been married
9. be playing
10. be having

Unit 13

1. will
2. will
3. shall
4. would
5. would
6. shall

Unit 14

1. Jane used to travel a lot. But now she prefers to stay home.
2. I used to be able to run five miles non-stop but now I can't do that any more.
3. We used to be very good friends but now we don't contact much.
4. He used to be able to work at nights but now he can't do it any more.
5. She used to be a very good dancer but she got seriously injured in a car accident and she can hardly dance now.
6. I used to wake up early but now I prefer to sleep late.
7. Joe used to smoke a pack of cigarettes a day but a year ago he quit smoking.

Unit 15

1. Do you want me to come with you?
2. Ann wants me to meet her brother.
3. My wife didn't want us to move to another place.
4. Chris's parents wanted him to study in Paris.
5. We expected Liz to be late.
6. Everyone thought him to be rich but in fact he didn't have much money.
7. I didn't expect Helen to call me in the middle of the night.

Unit 16

1. He made me promise.
2. Let me stay here one more day.
3. He doesn't let anyone come into the house.
4. The doctor didn't allow me to open the window.
5. Don't make me cry, baby.
6. I'll make you pay for what you have done.
7. Let me ask you a few questions.
8. Visitors are not allowed to park here.
9. Smoking is not allowed here.

Unit 17

1. I suggest that we have dinner in that restaurant.
2. The doctor recommended that I stop / stopped smoking.
3. My lawyer didn't advise me to get a bank-loan.
4. I wouldn't recommend asking him for help. He will refuse anyway.
5. My English teacher recommended buying this book (that I bought this book).
6. What did your father recommend that you do?
7. My boyfriend suggested that we should go out more.

Unit 18

1. He shouldn't have been listening.
2. I shouldn't have called him.

3. You should do physical exercises.
4. I shouldn't have eaten so much.
5. You shouldn't have lent him money.
6. You should apologize.
7. You should work hard if you want to learn English well.
8. I should have written down her phone number.
9. You should have slept on the plane.

Unit 19

1. I'd rather go to Italy for my vacation.
2. You'd better make three copies.
3. I'd rather stay here.
4. No, you'd better not tell him the truth.

Unit 20

1.

1. to have dinner
2. asking
3. smoking
4. going to parties
5. taking
6. doing
7. to do
8. dancing, dancing

2.

1. How's your job? — Very well, thanks for asking.
2. Thanks for coming. It was great seeing you again.
3. How about inviting Tom? Everybody likes him.
4. I had a problem finding this book. It was limited edition.
5. What are you going to do tonight? — I think I'll do some shopping.
6. Your car is old. There's no point in buying insurance.
7. That's a beautiful picture. It's worth seeing.
8. He gave up smoking a couple of years ago. Then he took it up again.

Unit 21

1. to
2. to
3. to
4. to
5. to
6. to
7. for
8. for
9. to
10. to
11. for
12. to
13. to
14. for

Unit 22

1. See you Monday.
2. I'd like to sit in the window, please.
3. Who's that woman in the picture? — That is Queen Margo.
4. What are you looking at? What are you thinking about?
5. That's the man I told you about. — What's he famous for?
6. What do you need that for?
7. How do you know that? — I heard it on the radio yesterday.

Unit 23

1.

1. like
2. as
3. as
4. as, as
5. like
6. as
7. like
8. like
9. as
10. like
11. as
12. as
13. like
14. like
15. as
16. like
17. as
18. like
19. like
20. like

2.

1. as if / like
2. as if / like
3. as, as
4. as, as
5. as if
6. as, as

Unit 24

1.

1. the tallest
2. bigger
3. any longer
4. (even) more
5. (one of) the most famous movie-director(s)
6. more often
7. the best
8. less
9. the most exciting
10. the latest
11. better
12. more serious
13. earlier
14. faster
15. more expensive
16. worse
17. the worst
18. more interested

2.

1. at least
2. his best
3. longer
4. better
5. the better
6. the less
7. older / elder
8. the youngest
9. the better
10. any more
11. bigger
12. smaller
13. better

Unit 25

1.

1. running out
2. going down
3. get back
4. gave up
5. turned out to be
6. talk back
7. took off
8. pick up the phone
9. pick up
10. drop me off
11. put on
12. turn on
13. looking for
14. watch out
15. set up
16. put out
17. talk it over
18. miss out
19. leave out
20. take down
21. make up
22. pay you back
23. let me down
24. turned down
25. looking forward
26. pulled up
27. stayed up
28. take you out

2.

1. Check it out.
2. Can I try them on?
3. We had to put it off.
4. Turn it off.
5. Take it back.
6. Don't give it up.
7. I took it up.
8. Put it on.
9. I picked it up.
10. It was hard for me to get it over.
11. Leave them out.

Unit 26

1. This man came here to talk to you.
2. Those are nice gloves! Where did you get them? — I got them in London.
3. Those are new houses. They were built six months ago.
4. That's something I like. Do it again, please.
5. That's a nice movie. I'm sure you'll like it.
6. These glasses are more expensive than those.

Unit 27

1. a
2. the, —
3. the, the
4. the
5. the, a
6. the, a, —
7. the, the, —
8. the, the
9. the, the
10. a, the, the
11. a, the
12. –, a, a
13. a
14. a
15. a, —
16. –, —

Unit 28

Туроператор / турагентство / туристическая компания; турагент; авиаперелет; вода из крана; туалетная бумага; кофейные зерна; куриный суп; солнечные очки; автосервис; театральная постановка; школьные задания; теракт; обслуживание номеров; программист; компьютерные технологии; темы для диссертаций; светофор; квартира с двумя спальнями; автобус, идущий в центр города; центр города; иммиграционная служба; борьба по предотвращению рака груди; благотворительная больница; летний отпуск; администрация по безопасности транспорта; ассоциация развлекательного программного обеспечения; вакансии исследовательского центра; основа для макияжа; банковский счет

Unit 29

1. who / that
2. that
3. that/ —
4. that
5. that/ —
6. that
7. who / that
8. that / —
9. who

Unit 30

1. embarrassing
2. amazing
3. bored
4. exciting
5. exasperated
6. interested
7. disgusted
8. annoying

Unit 31

1.

1. I saw some strange object moving in the sky. → I didn't see any strange object moving in the sky. Did you see any strange object moving in the sky?

2. He said something about a new project. → He said nothing about the new project. Did he say anything about the new project?

3. Someone called while you were out. → No-one called while you were out. Did anybody call while you were out?

4. I'm hungry. I want something to eat. → I'm not hungry. I don't want anything to eat. Do you want something to eat?

5. Yesterday I saw Jane in a café. She was having lunch with some people. → She wasn't having lunch with anybody. Did she have lunch with somebody?

6. The landlady brought some books for me to read. → The landlady didn't bring any books for me to read. Did the landlady bring any books for me to read?

7. Have a seat, please. The director is going to ask you some questions. → The director is not going to ask you any questions. Is the director going to ask you some question?

8. I'm going to do something about it. → I'm going to do nothing about it. Am I going to do anything about it?

9. Somebody lost a one hundred dollar bill in the shop. → Nobody lost a one hundred-dollar bill in the shop. Did anybody lose a one hundred dollar bill in the shop?

2.

1. May I have a water, please?
2. Nobody saw him leave.
3. Did he tell you something?
4. Are you waiting for someone?
5. I didn't find anything in your bag.
6. Some people were waiting for me outside the house.
7. What was in the briefcase? — Some business papers.

Unit 32

1. So do you!
2. So is Ellen.
3. So did we.
4. Neither will I. / I won't either.

5. Neither were we. / We weren't either.
6. So is Roy's mother.
7. So am I.

Unit 33

1. another
2. the other
3. others
4. the other
5. another
6. another
7. the other

Unit 34

1. There were two beds in the room. One bed was big, the other one small.
2. I'm looking for a nice ladies' bag. — OK, ma'am. How about this one?
3. Which car is yours? The red one or the black one?

Unit 35

1. Jack's got a big blue car.
2. How's your wife? — Not too good. She's got health problems. She's in hospital at the moment.
3. You've got to tell the police everything that happened. They've got to believe you.
4. Have you got an ID?
5. I'd love to help you but I'm afraid I haven't got any money on me (with me).
6. She's got a ticket to Chicago. She's flying tomorrow.
7. How many kids have they got? — They've got two kids.
8. I've got a problem. Can you help me?

Unit 36

1. hers
2. yours, mine
3. theirs
4. ours
5. mine
6. mine

Unit 37

1. what
2. which
3. what
4. which
5. what
6. which
7. what

Unit 38

1. a little
2. few
3. a few
4. little
5. a little
6. a few
7. little
8. a few
9. a few
10. a little

Unit 39

1. What's happened to you?
2. I'm thinking of starting my own business.
3. Jack applied for a job but later he changed his mind.
4. Why don't you invite your ex to your birthday party? — What are you talking about? Are you completely out of your mind?
5. Have you heard anything from Sarah? — She got married and went to live out of country.
6. You must apologize for last night. It was not very nice of you.
7. Could you explain to me the meaning of this word?
8. What's Liz doing? — She's talking to her friend over the phone.
9. What do you think of this hotel? Did you like it?
10. I'm sorry, I wasn't listening to what you were saying. Can you say it again, please?
11. Excuse me, I'm looking for a men's tie. Can you help me, please?
12. He paid for his drink and got up to go.
13. My friends did not approve of my plan.
14. Somebody must stay here to look after the kids. We cannot leave them here alone.
15. Those people don't care about anything at all!
16. He asked me for help but I had to refuse (to say no).

17. You are not supposed to tell me what to do. I don't belong to you.
18. What are you doing here? Are you waiting for someone?
19. You shouldn't laugh at people. That's not nice. (That's no good.)
20. We arrived at our destination twenty minutes later than we were supposed to.
21. I must thank you for everything you have done for me. You are the kindest person in the world!

Unit 40

1. You arrived yesterday, didn't you?
2. They know nothing about it, do they?
3. Let's go out for dinner tonight, shall we?
4. Don't make so much noise, will you?
5. He will not come here again, will he?
6. She has just called, hasn't she?

Unit 41

1. is
2. have not
3. advice
4. is
5. is
6. are, them
7. is / are
8. much
9. is, it
10. are, them

Unit 42

1. He told me to call him around six to set time for Friday night.
2. He suggested that we watched a movie.
3. She asked me not to open the window.
4. She asked where I was from.
5. She asked me if I liked traveling.
6. Jane asked if I was hungry and if I wanted something to eat.

7. The secretary told me to call after six and said she would see what she could do for me.
8. He asked who was calling.
9. He said that his parents were currently living in Moscow.
10. Sarah asked me what time my flight was.
11. Tom said that he would have a beer.
12. I asked her if she had been talking to the boss.
13. He said his name was Jason.
14. My co-worker suggested that we tried again.
15. He told me to open my eyes and look around.
16. The doctor asked if I was OK.
17. Jack said that he had been here before.
18. Jerry said that he had left his job.

Unit 43

1. I didn't hear you come in.
2. Yesterday I saw Jane crossing the street.
3. We didn't hear him start the car.
4. Did you see me playing tennis?
5. We saw the plane fly overhead.
6. I was taking a bath and I didn't hear you knock at the door.
7. Liz was watching television and she didn't hear the child crying next door.
8. Did you notice anyone walk out of the house?
9. Sam felt someone push him lightly on the shoulder.
10. Can you hear it raining?
11. They found the kids playing in the backyard.

Unit 44

1.

1. The robber has not yet been found by the police.
2. The products will be sold by the company at the end of the month.
3. Tom might have been seen by someone last week.
4. A new project is going to be launched by the Marketing Department next month.
5. My car has not been repaired yet.
6. This package was delivered on Monday.
7. The car was parked in the handicapped zone and it was towed.

8. This message was sent to the wrong address.
9. Jack is being served by the waiter.
10. I've been asked to help.
11. I promised it would be done later.
12. The injured passengers were taken to hospital in the ambulance.
13. A new law on drugs will be passed by the government next month.
14. The walls here are very thick. The noise could not have been heard.
15. I was warned about this problem by my friends. I'll try to do something about it.
16. Kate thinks she is being followed.
17. They were seen walking in the park.
18. The mess at the site of the accident was cleaned up by the emergency team.

2.

1. Haven't you solved this problem yet? Why? It should have been solved last week.
2. I'm not finished yet. Get me another wine, please.
3. The bank was founded in 1881.
4. I wasn't told anything about the accident.
5. Some trees have been planted in the garden.
6. All tickets have been sold out.
7. New treatment techniques are applied in this medical center.

Unit 45

1.

1. The dollar rate is expected to drop at the end of the month.
2. Paul Smith is believed to have founded this company.
3. This TV program is said to be sponsored by a huge tour company.
4. The lawyer is alleged to be involved in this criminal case.
5. Three people were reported to be killed in the terrorist attack.
6. A new law is considered to have been introduced by the government.
7. The officials are assumed to have been bribed by the oil company.

2.

1. I'm not supposed to help you with your homework.
2. You are Head of Stuff. You are supposed to know all about your empoyees.
3. What are you doing in the coffee-shop? Aren't you supposed to be in your office?
4. He's not supposed to answer your questions. Don't even bother asking.
5. Am I supposed to accept your proposal?

Unit 46

1. Traffic rules are easy to learn.
2. This proposal is hard to refuse.
3. His ideas are hard to accept.
4. It's good to be able to speak three foreign languages.
5. This address was hard to find.
6. It's easy to do. Try again.
7. This car is easy to drive.
8. That situation was hard to handle.

Unit 47

1. It smells like something is burning.
2. You look like you didn't sleep for three days.
3. We're having a party on Friday night. Can you come? — Sounds like fun!
4. The water feels cold.
5. He sounded like he was a doctor.
6. What did the beverage taste like?
7. What's happened to her? She's looking great today!
8. I'm cooking lunch. — M-m-m. Smells good.
9. This car doesn't look safe.
10. The meat doesn't smell good. Don't use it for cooking.

Unit 48

1.
1. He will not go there unless you go with him.
2. We were expecting your call till five, but you never called.
3. We didn't know what to do until they told us.
4. You can stay at my friends' place unless you have another option.
5. Have you heard anything about this story before? — Not until now.
6. I will definitely join you unless some emergency comes up.
7. I got a job-offer. I need to make a decision until Friday (before Friday — possible).
8. We got stuck in traffic. By the moment we arrived the concert has already finished.
9. By the time she got married she didn't really care what had happened before.

2.

1. unless
2. until / till
3. by
4. until
5. by
6. until
7. by
8. by
9. until
10. until

Unit 49

1. while
2. during
3. during
4. for
5. for
6. while
7. while
8. during
9. while
10. while
11. for
12. for
13. while
14. while
15. during
16. while
17. during

Unit 50

1. due to
2. thanks to
3. due to / because of
4. due to / thanks to
5. due to
6. thanks to

PART 2. Vocabulary

Unit 1

1. by
2. in
3. on
4. off
5. up
6. without
7. with
8. about
9. of
10. for
11. for
12. on
13. in
14. on
15. at, in
16. for about
17. on
18. up
19. at
20. about
21. of
22. at
23. around
24. throughout
25. around
26. into
27. into
28. to
29. to, on
30. on
31. to
32. in
33. by

Unit 2

1. I had / got my car repaired last week.
2. After I woke up I had a shower (took a shower) and a meal.
3. Have a look at this picture. Do you recognize Ellen?
4. We're going on vacation tomorrow. — Have a good time!
5. Would you like coffee? — Thank you. I've just had one.
6. Almost every woman wants to be married and have a child.
7. If you're tired you can have a nap (take a nap).
8. I had / got my maid cook me a dinner.

Unit 3

1. Smoking does a lot of harm to your health.
2. How's your brother doing? — He's OK.

3. What do you do for fun? — I like cleaning the house.
4. Did you do the sights today? — No, we did shopping.
5. That was a fast car. We did a hundred miles in half an hour.
6. Are you a student? — Yes, I'm doing my third year in a med school.
7. I hate doing the washing. I prefer using a dish-washer.

Unit 4

1. fast
2. early
3. early
4. late
5. lately
6. hardly
7. hardly, hard
8. barely
9. fast

Unit 5

1. Get me Jane on the phone. I need to tell her something very important.
2. Read this book when you get a chance. It's very interesting.
3. We don't have much time. Let's get down to business.
4. I usually get the latest news on the radio.
5. Those are nice jeans! Where did you get them? — I got them in Prague.
6. I need to get Euros. Where can I do that? — In the currency exchange.
7. I worked all day and got very tired.
8. I'm sorry I didn't get what you said. Can you say it again?
9. We were five and we couldn't get into a tiny elevator.
10. I need a sales report. Get it ready as soon as you get to your office.
11. I finally got to learn to cook Italian pasta, but in the first place it was not very easy.

Unit 6

1.

1. Colonel Sanders made a fortune out of fried chicken.
2. You won a lottery! — Really? You made my day!

3. Sandra made a decision to marry John which she regretted later.
4. Make sure your hands are clean before you get to cooking.
5. I'm running late. I'm afraid I won't make it by three o'clock. Let's make it three thirty.
6. How much did you make last year? — Oh, just a hundred thousand.
7. What is this dress made of? — I think it's made of silk.
8. They made me sign a few papers.
9. Liz made a huge sandwich and made herself comfortable on the couch in front of the TV.

2.

1. made
2. make
3. doing
4. do
5. make
6. make
7. does
8. make
9. makes

Unit 7

1. Do you mind if I use your bathroom?
2. I'm sorry about last night. — Never mind.
3. Do you mind if I sit here? — No, I don't mind.
4. I wonder what she has in mind.
5. That is a very useful article. You might need it. — OK, I'll keep it in mind.
6. I don't mind a drink.
7. Would you mind pouring me a cup of tea?
8. When I saw that picture one French word came to my mind.
9. Jill wanted to marry Jack but later she changed her mind.
10. Sam wants to go live in the Himalayas. He must be completely out of his mind!
11. The idea of writing a book crossed my mind last night.

Unit 8

1. says
2. tell
3. said
4. told
5. tell

6. say
7. said, said
8. said, say
9. said

Unit 9

1. teaches
2. learn
3. teach
4. study
5. learned
6. teach

Unit 10

1. The food supply ran out and the campers had to catch fish in the river.
2. I ran out of cash and as they didn't accept credit cards in the restaurant I had to skip dinner.
3. The burglars managed to run away from the police.
4. Mr. Brailey had to run things while Mr. Atkins was away.
5. What's your dream? What would you like to do? — I want to run my own business.
6. I took my car to the car-service because the engine was not running well and there was a problem with the battery.
7. We've just seen an accident. The driver lost control of the vehicle (car) and it ran into a tree.

Unit 11

1. It's too dark in here. I can't see anything.
2. What do you think of this language school?
3. What do you plan to do today? — I'm seeing my friends at 8 pm.
4. Jane is thinking of starting her own business.
5. Tom has been smoking for ten years and now he's thinking of giving it up.
6. I don't think he'll help you with the money. Don't even ask him. It's a waste of time.

7. What are you thinking about? — I'm thinking about my vacation.
8. I was just thinking about you when I got this message.

Unit 13

1. Where's Mr. Johnson? — He's resting. Don't disturb him.
2. Some of the students were Russian, the rest were French.
3. I'll take ten thousand. The rest is yours.
4. Good rest and healthy diet will work miracles on you.

Unit 14

1. Try to be on time. We'll have to hurry.
2. Are you looking for a part-time job? — No, I want to work full time.
3. What do you do in your spare time? — I like reading.
4. How many times have you been to Italy? — I've been there many times.
5. My guests arrived just in time for dinner.
6. When the war ended those were hard times for local people.
7. Did you have a good time when you were traveling in the Middle East?
8. You must hurry. Unfortunately we ran out of time.

Учебное издание

REAL ENGLISH: УЧИ ЛЕГКО И БЫСТРО!

Черниховская Наталья Олеговна

АНГЛИЙСКИЙ ПРОСТЫМИ СЛОВАМИ

Ответственный редактор *Н. Уварова*
Редактор *Е. Вьюницкая*
Художественный редактор *Н. Биржаков*
Технический редактор *Л. Зотова*
Компьютерная верстка *Л. Кузьминова*

В оформлении обложки использовано фото:
Monkey Business Images / Shutterstock.com
Используется по лицензии от Shutterstock.com

ООО «Издательство «Эксмо»
127299, Москва, ул. Клары Цеткин, д. 18/5. Тел. 411-68-86, 956-39-21.
Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru

Подписано в печать 15.11.2011. Формат 70x90 $^{1}/_{16}$.
Гарнитура «Ньютон». Печать офсетная. Усл. печ. л. 23,33.
Тираж экз. Заказ

ISBN 978-5-699-51762-6

9 785699 517626 >

Оптовая торговля книгами «Эксмо»:
ООО «ТД «Эксмо», 142700, Московская обл., Ленинский р-н, г. Видное,
Белокаменное ш., д. 1, многоканальный тел. 411-50-74.
E-mail: **reception@eksmo-sale.ru**

По вопросам приобретения книг «Эксмо» зарубежными оптовыми покупателями *обращаться в отдел зарубежных продаж ТД «Эксмо»*
E-mail: **international@eksmo-sale.ru**

International Sales: *International wholesale customers should contact Foreign Sales Department of Trading House «Eksmo» for their orders.*
International@eksmo-sale.ru

По вопросам заказа книг корпоративным клиентам, в том числе в специальном оформлении,
обращаться по тел. 411-68-59, доб. 2115, 2117, 2118, 411-68-99, доб. 2762, 1234.
E-mail: **vipzakaz@eksmo.ru**

Оптовая торговля бумажно-беловыми и канцелярскими товарами для школы и офиса «Канц-Эксмо»:
Компания «Канц-Эксмо»: 142702, Московская обл., Ленинский р-н, г. Видное-2,
Белокаменное ш., д. 1, а/я 5. Тел./факс +7 (495) 745-28-87 (многоканальный).
e-mail: **kanc@eksmo-sale.ru**, сайт: **www.kanc-eksmo.ru**

Полный ассортимент книг издательства «Эксмо» для оптовых покупателей:
В Санкт-Петербурге: ООО СЗКО, пр-т Обуховской Обороны, д. 84Е.
Тел. (812) 365-46-03/04.
В Нижнем Новгороде: ООО ТД «Эксмо НН», ул. Маршала Воронова, д. 3.
Тел. (8312) 72-36-70.
В Казани: Филиал ООО «РДЦ-Самара», ул. Фрезерная, д. 5.
Тел. (843) 570-40-45/46.
В Ростове-на-Дону: ООО «РДЦ-Ростов», пр. Стачки, 243А.
Тел. (863) 220-19-34.
В Самаре: ООО «РДЦ-Самара», пр-т Кирова, д. 75/1, литера «Е».
Тел. (846) 269-66-70.
В Екатеринбурге: ООО «РДЦ-Екатеринбург», ул. Прибалтийская, д. 24а.
Тел. +7 (343) 272-72-01/02/03/04/05/06/07/08.
В Новосибирске: ООО «РДЦ-Новосибирск», Комбинатский пер., д. 3.
Тел. +7 (383) 289-91-42. E-mail: **eksmo-nsk@yandex.ru**
В Киеве: ООО «РДЦ Эксмо-Украина», Московский пр-т, д. 9.
Тел./факс: (044) 495-79-80/81.
Во Львове: ТП ООО «Эксмо-Запад», ул. Бузкова, д. 2.
Тел./факс (032) 245-00-19.
В Симферополе: ООО «Эксмо-Крым», ул. Киевская, д. 153.
Тел./факс (0652) 22-90-03, 54-32-99.
В Казахстане: ТОО «РДЦ-Алматы», ул. Домбровского, д. 3а.
Тел./факс (727) 251-59-90/91. RDC-Almaty@eksmo.kz

Полный ассортимент продукции издательства «Эксмо
можно приобрести в магазинах «Новый книжный» и «Читай-город».
Телефон единой справочной: 8 (800) 444-8-444.
Звонок по России бесплатный.

В Санкт-Петербурге в сети магазинов «Буквоед»:
«Парк культуры и чтения», Невский пр-т, д. 46. Тел. (812) 601-0-601
www.bookvoed.ru

По вопросам размещения рекламы в книгах издательства «Эксмо»
обращаться в рекламный отдел. Тел. 411-68-74.

Real English
УЧИ ЛЕГКО И БЫСТРО!

Наталья Черниховская
стремится сделать изучение английского языка приятным и увлекательным занятием, доступным каждому! Откройте для себя новый способ учить английский!

Мечтаете говорить по-английски?

Ваша мечта станет реальностью, если вы выберете эффективный способ изучения иностранного языка. Английский реальных жизненных ситуаций — быстрый и легкий способ овладения языком. Используйте готовые фразы для общения, и вы увидите, как быстро и качественно вы заговорите на английском!

В этой книге вы найдете ответы на самые распространенные вопросы, которые возникают у изучающих английский язык. Понятные объяснения и множество упражнений для тренировки помогут вам с легкостью разобраться в «сложностях» английского языка!

ISBN 978-5-699-51762-6
9 785699 517626 >

ЭКСМО

Английский реальных жизненных ситуаций